

Nublado variando a nubosidad parcial anuncia el estado del tiempo para hoy en la Región Metropolitana la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea de Chile. La temperatura mínima probable es de 8° y la máxima de 18°.

La Nación

SANTIAGO DE CHILE
Lunes 25 de Mayo
de 1981 - N° 20.714
Año LXV

15 Pesos Cuerpo A

PRESIDENTE ROLDOS MURIÓ EN ACCIDENTE AEREO

"Esperanza" se lució en torneo "Del Recuerdo"

Un equipo integrado por ex basquetbolistas de Valparaíso — Esperanza — venció en el torneo organizado por el Stadio Italiano, denominado "Del Recuerdo". En estrecha final superaron a "Saetas Verdes" integrado por antiguos cracks de Temuco.

Eduardo Cuevas, el ciclista escalador

Brillante victoria en los 500 kilómetros que finalizó en Valparaíso. Espectacular homenaje del ciclismo al Mes del Mar (Inf. Pág. 4-B)



Eduardo Cuevas finalizó la victoria en la tradicional segundina de Pionero Crisal con su triunfo inapelable que alcanzó en los 500 kilómetros Ciclistas, que culminó ayer en Valparaíso. (Inf. Pág. 4-B)

Nelson Piquet dominó las "Mil Millas de Nürburgring"

El piloto brasileño Nelson Piquet y el alemán Hans Stuck, pilotando un BMW, ganaron el tradicional circuito, en el que no tomaban parte los pilotos de Fórmula Uno desde 1976. Durante el desarrollo de la prueba resultó muerto el piloto suizo Herbert Mueller al chocar su "Porsche 908" en una carambola de cinco coches.



Alfonso Bobadilla, de la Escuela de Carabineros, salió hoy triunfante un obstáculo, montando a "Sopito". El jinete se clavó ganador de la "Copa Internacional".

Alfonso Bobadilla ganó en certamen ecuestre

El jinete de la Escuela de Carabineros, Alfonso Bobadilla, montando a "Sopito", se clasificó vencedor en el certamen ecuestre "Copa Internacional". En los lugares siguientes se ubicaron Víctor Contador y Américo Simónetti.

Clerc se adjudicó el Tenis de Roma

La final sudamericana en el importante Torneo de Tenis de Roma, fue ganada por el argentino José Luis Clerc, quien superó al paraguayo Víctor Pecci. En las semifinales Clerc había eliminado al checo Iván Lendl y el paraguayo a Guillermo Vilas. El tenista chileno Hans Gil demóster, en equipo con el ecuatoriano Carlos Gómez, vencieron en la final de dobles. (Inf. Pág. 5-B)



Gustavo Moscoso se transformó no sólo en el delantero que más inquietó a la defensa ecuatoriana, sino en el más alto valor del equipo nacional. Con frecuencia debió enfrentar a los rivales sin compañía, como en el grabado en que elude a Perlaza.

Chile y Ecuador: empate a cero

GUAYAQUIL. (Por Gerardo Ayala, enviado especial). — La selección chilena de fútbol consiguió un valioso empate sin goles frente a Ecuador en el partido jugado ayer en el Estadio Modelo de Guayaquil, por la fase eliminatoria para el Mundial de España.

El encuentro no alcanzó un gran nivel futbolístico, pero si se enriqueció con variados aspectos emotivos que lo hicieron interesante más allá de la ausencia de goles. Con ese resulta-

do, Ecuador quedó como puntero de la serie, con tres unidades contra un punto de los chilenos y ninguno de Paraguay, el tercer integrante del grupo.

CHILE MANEJO EL PARTIDO

Hasta el minuto 43 del período inicial el encuentro se desarrolló dentro de los límites previsibles en el fútbol. A partir de allí, la historia cam-

bió completamente a causa de una infame noticia que obligó a detener el encuentro para rendir un minuto de silencio por el fallecimiento del Presidente ecuatoriano, Jaime Roldós.

Al margen de ese factor desgraciado e impensado, el cotejo tenía hasta entonces una característica favorable al cuadro chileno, dominador no absoluto pero sí claro. Mientras el dueño de casa no se decidía a salir de su excesiva cautela, Chile aprovecha-

(Pasa a la Pág. 16A)

do, En Banco Central de Barcelona

Capturaron a terroristas y liberaron los rehenes

□ Uno de los integrantes del grupo murió. Hay rehenes heridos. Enérgica acción de la policía especializada. Indignación en el Gobierno de España

MADRID (Por Jaime Valdés). — Desde la casa de Hernán Amaya, nuestro Agregado de Prensa en Madrid, he seguido, hasta momentos antes de embarcar en el tren que me conducirá a Málaga, los dramáticos momentos que vive Barcelona.

Por radio todas las emisoras españolas transmiten directamente desde la Ciudad Condal y a través de los "flashes" de la televisión he observado, paso a paso, la actuación de los geos (policías del Grupo Especial de Operaciones, adiestrados sofisticadamente para enfrentar actividades terroristas). Los he visto cómo saltan de un edificio a otro, desde la Banca Carrigá-Nogués, hasta las terrazas del banco ocupado. He escuchado los dramáticos llamados del presidente del Banco Central de Barcelona, Alfonso Escámez, quien da aliento a sus empleados secuestrados al mismo tiempo que suplica a los secuestradores que no disparen contra ellos.

A las 21.32 hora de España (15.32 hora de Chile) la televisión española transmite directamente la salida de más de treinta rehenes, quienes lograron, con increíbles esfuerzos, romper los candados de la puerta principal del Banco Central de Barcelona, protegidos para ello por ráfagas constantes de las metralletas de los geos. Los rehenes —arrastrándose— encuentran refugio tras un quiosco de diarios y en la más cercana boca del Metro.

Minutos después la televisión anuncia que ha muerto uno de los secuestradores en un enfrentamiento con los geos y, asimismo, que uno de los empleados del banco ha sido herido en una pierna.

Los geos, hasta ese momento, habían logrado ganar la primera planta del banco, manteniéndose los secuestradores en las plantas superiores. Toda España está pendiente, hasta estos instantes, de la acción que vendrá, de (Pasa a la Pág. 16A)

Incendio destruyó totalmente el moderno Hotel Farellones

Completamente destruido por un incendio resultó ayer en la mañana el Hotel Farellones, situado en calle Los Cóndores, sin número de la comuna de Las Condes.

El siniestro cuyo origen se desconoce hasta el momento, estalló a las 06.15 horas y en pocos instantes arrasó con la totalidad de las modernas instalaciones.

En la extinción del fuego participaron dos Compañías de Bomberos, la 18 y 19, cuyos voluntarios debieron realizar denodados esfuerzos para sofocarlos. Sin embargo, pese a ello, el inmueble sucumbió a la acción devoradora de las llamas.

Trascendió que las pérdidas son cuantiosas y que aun cuando existen seguros comprometidos, estos no alcanzan a cubrir los daños.

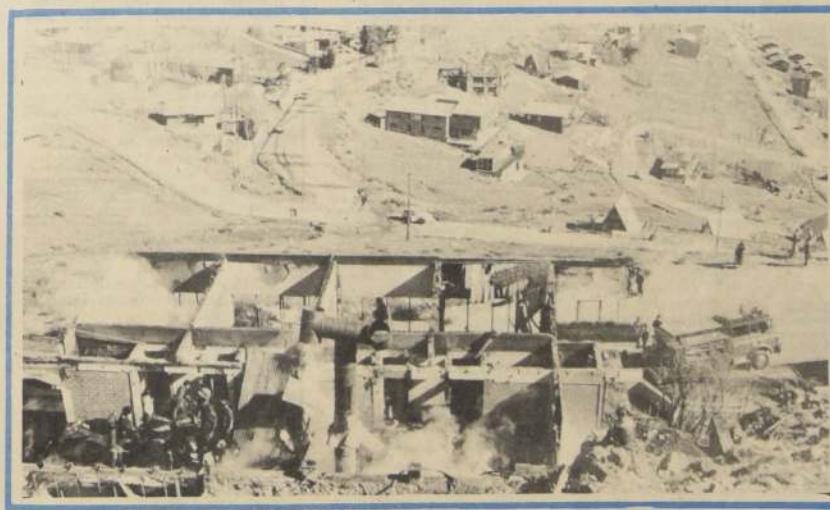
Expertos del Departamento de Servicio Técnico del Cuerpo de Bomberos efectuaban diversos peritajes en el edificio de propiedad de Pablo Capozzino, a fin de establecer fehacientemente las causas que originaron el siniestro.

Hasta el lugar concurrió personal de la policía uniformada perteneciente a la Decimoseptima Comisaría. Los uniformados se abocaron a las indagaciones preliminares con el objeto de

confeccionar el informe respectivo que será enviado al Juez Competente.

Las primeras investigaciones señalan que el fuego se habría producido en el recalentamiento de líneas eléctricas defectuosas, pero esto debe ser confirmado por los expertos de bomberos con la ayuda del Laboratorio de Policía Técnica de Investigaciones.

Carabineros informó que no se registraron heridos ni víctimas fatales y que al momento del incendio el inmueble era habitado por pocas personas que lograron salvar casi todas sus pertenencias.



En este estado quedó el Hotel de Farellones que se incendió en las primeras horas de la madrugada de ayer.

• También fallecieron su esposa y el Ministro de Defensa

• Vicepresidente Osvaldo Hurtado asumió el mando de la nación

QUITO (Urgente). — El Presidente del Ecuador Jaime Roldós y su esposa fallecieron esta tarde en un accidente de avión y el Vicepresidente Osvaldo Hurtado ha asumido el poder, se anunció oficialmente.

En el accidente pereció asimismo el Ministro de Defensa, general Marco Subía, además de un número aún no determinado de tripulantes y miembros de la reducida comitiva presidencial.

Roldós, de 40 años de edad, había viajado poco después del mediodía a la localidad de Zapotillo, cercana a la frontera con Perú, para asistir a un acto cívico celebrado allí. Su esposa, Martha Bucaram, de 39 años, lo acompañó con su costumbre.

La noticia de la muerte de Roldós causó conmoción y mucha gente lloró al conocer el trágico desenlace de su Presidencia, que había iniciado el 10 de agosto de 1979 tras ser elegido por el mayor número de votos en la historia política de la nación. El accidente se produjo a las tres de la tarde, pero el anuncio oficial fue difundido recién a las siete de la tarde (hora local).

El Vicepresidente Osvaldo Hurtado, líder de la democracia cristiana, asumió la Presidencia en forma automática. De acuerdo a la Constitución, la Cámara Nacional de Representantes deberá elegir un nuevo Vicepresidente que reemplazará a Hurtado hasta el final del presente período presidencial en 1984.

En el acto celebrado en Zapotillo, Roldós rindió homenaje a los soldados ecuatorianos que combatieron en la frontera sur durante el reciente conflicto limítrofe con Perú.

En su última intervención pública, Roldós dijo que el Ecuador continuará participando en el Pacto Andino y recalcó que el país "quiere paz, desea la paz..."

(Amplias Inf. en Pág. 16 A)



Viceministro británico

Para "imponerse de las políticas de transporte chilenas" llegó a nuestro país el Viceministro de Transportes de Gran Bretaña, Kenneth Clarke.

(Inf. Pág. 8-A)

206 ganadores en Polla Gol

Doscientas seis cartillas acertaron los trece puntos del Concurso de Pronósticos Deportivos N° 266 de Polla Gol. Cada una de ellas recibe la suma de \$ 123.183,34.

ECUADOR	CHILE	
CORBISAL	S. WANDERER'S	1
COLCHAGUA	ANTOFAGASTA	2
LOTA	GREEN CROSS	3
TALAGANTE, S.D.	MALLECO	4
ARICA	OVALLE	5
SAN FELIPE	TRASANDINO	6
COQUIMBO	SAN ANTONIO	7
IRIBIA	S. MORNING	8
AVIACION	HUACHIPATO	9
RANGERS	LINARES	10
CALERA	ATACAMA	11
PUTENSE	RACING	12
		13

Líneas aéreas

(Salidas y llegadas)

HOY

SALIDAS:

LAN CHILE (719165 Aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez) Vuelo P18 a las 8.15 Hrs. a Iquique y Arica. Vuelo 081 a las 15.45 Hrs. a Punta Arenas. Vuelo 085 a las 8.45 Hrs. a Puerto Montt y Punta Arenas.

LADECO (719592 Aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez) Vuelo 023 a las 15.30 Hrs. a Antofagasta y Calama. Vuelo 030 a las 09.00 Hrs. a El Salvador y Antofagasta. Vuelo 064 a las 8.30 Hrs. Iquique y Arica. Vuelo 051 a las 14.45 Hrs. a Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 007 a las 10.30 Hrs. a Concepción.

AEROANDINA (707119 Aeropuerto Los Cerrillos) Vuelo 302 a las 8 Hrs. a Concepción y Temuco. Vuelo 204 a las 18.30 Hrs. a Concepción.

ILEGADAS:

LAN CHILE: Vuelo 119 a las 18.55 Hrs. de Arica e Iquique. Vuelo 084 a las 18.15 Hrs. de Punta Arenas y Puerto Montt. Vuelo 080 a las 23.05 Hrs. de Punta Arenas.

LADECO: Vuelo 023 a las 21.20 Hrs. de Antofagasta y Calama. Vuelo 065 a las 14.45 Hrs. de Arica. Vuelo 064 a las 21.20 Hrs. de Puerto Montt y Balmaceda. Vuelo 031 a las 13.55 Hrs. de Antofagasta y El Salvador. Vuelo 070 a las 19.40 Hrs. de Punta Arenas y Puerto Montt. Vuelo 008 a las 20.20 Hrs. de Concepción.

AEROANDINA: Vuelo 303 a las 12.45 Hrs. de Temuco y Concepción.

VUELOS NACIONALES

HOY

SALIDAS:

LAN CHILE: Vuelo 131 a las 8.00 Hrs. a Tahiti y Fiji. Vuelo 118 a las 8.15 Hrs. a Iquique, Arica y La Paz. Vuelo 150 a las 22.30 Hrs. a Lima, Panamá y Miami. Vuelo 164 a las 23.45 Hrs. a Los Angeles.

BRANIFF (716266) Vuelo 978 a las 22.10 Hrs. a Lima, Miami, Washington, Nueva York. Vuelo 921 a las 13.30 Hrs. a Buenos Aires. Vuelo 979 a las 18 Hrs. a Buenos Aires.

AVIANCA (714105) Vuelo 020 a las 10.55 Hrs. a Lima, Bogotá, Caracas, México, Los Angeles, Madrid, París, Frankfurt.

AEROLÍNEAS ARGENTINAS (88062) Vuelo 201 a las 12.55 Hrs. a Buenos Aires, Río, Madrid, Roma, Zurich. Vuelo 291 a las 16.25 Hrs. a Mendoza, Córdoba, Buenos Aires.

AIR FRANCE (82421) Vuelo 092 a las 16.10 Hrs. a Buenos Aires, Río, Dakar, París.

LLYD (712334) Vuelo 968 a las 14.50 Hrs. a La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Panamá, Miami.

LINAS AIR HEAS PARAGUAYAS (721142) Vuelo 503 a las 21.20 Hrs. a Asunción. VBI (VIA) (715140) Vuelo 908 a las 14.35 Hrs. a Buenos Aires, Río, Las Palmas, Madrid.

VIAIR (710026) Vuelo 921 a las 14.40 Hrs. a Buenos Aires y Río. Vuelo 979 a las 17.15 Hrs. a São Paulo - Río. Dakar, Ginebra, Zúrich.

AEROPERU (715035-719000) Vuelo 602 a las 21.45 Hrs. a Lima.

VUELOS INTERNACIONALES

HOY

SALIDAS:

LAN CHILE: Vuelo 149 a las 12.35 Hrs. de Nueva York, Miami, Lima. Vuelo 119 a las 18.55 Hrs. de La Paz, Arica e Iquique.

AEROLÍNEAS ARGENTINAS: Vuelo 290 a las 15.45 Hrs. de Mendoza, Córdoba, Buenos Aires. Vuelo 200 a las 12.05 Hrs. de Frankfurt, Zurich, Roma, Río, Buenos Aires.

BRANIFF: Vuelo 978 a las 21.10 Hrs. de Buenos Aires. Vuelo 921 a las 12.40 Hrs. de San Francisco, Los Angeles y Lima. Vuelo 979 a las 17.10 Hrs. de Nueva York, Miami, Panamá, Quito y La Paz.

LLEGADAS:

LA CHILE: Vuelo 149 a las 12.35 Hrs. de Nueva York, Miami, Lima. Vuelo 119 a las 18.55 Hrs. de La Paz, Arica e Iquique.

AEROLÍNEAS ARGENTINAS: Vuelo 290 a las 15.45 Hrs. de Mendoza, Córdoba, Buenos Aires. Vuelo 200 a las 12.05 Hrs. de Frankfurt, Zurich, Roma, Río, Buenos Aires.

BRANIFF: Vuelo 978 a las 21.10 Hrs. de Buenos Aires. Vuelo 921 a las 12.40 Hrs. de San Francisco, Los Angeles y Lima. Vuelo 979 a las 17.10 Hrs. de Nueva York, Miami, Panamá, Quito y La Paz.

SANTORAL

HOY

Gregorio, Bonifacio

MAÑANA

Felipe, Mariana

Archivo de la historia

EFEMERIDES NACIONALES

1839. — Fallece Luisa Recabarren de Marín, quien jugó un importante papel en la emancipación de nuestra patria.

1917. — Muere el Dr. Roberto del Río, apóstol de la medicina, dedicó su vida a aliviar el dolor de los niños. Había nacido en Santiago el 30 de abril de 1859.

1953. — El Presidente Ibáñez, junto a Helen Keller, inauguran simbólicamente la Escuela de Ciegos y Sordomudos.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1681. — Muere en Madrid, Pedro Calderón de la Barca, poeta y dramaturgo que sucedió a Lope de Vega como el más grande autor teatral español del llamado "Siglo de Oro" de la literatura española, periodo que se extendió aproximadamente de 1550 a 1650.

1809. — Estalla el "Críto de Churquisca", primer movimiento de independencia de Bolivia para liberarse de la dominación española. El levantamiento fue aplastado por un ejército de unos 5.000 hombres enviado por el Virrey de Perú.

1810. — Se constituye en Buenos Aires la Primera Junta de Gobierno autónomo, para administrar el virreinato del Río de la Plata en nombre del Rey Fernando VII de España, que estaba entonces ocupada por Napoleón.

1946. — Jordania se proclama estado independiente, separándose de la corona Británica, como una monarquía constitucional hereditaria.

1961. — Muere en Madrid, Pedro Calderón de la Barca, poeta y dramaturgo que sucedió a Lope de Vega como el más grande autor teatral español del llamado "Siglo de Oro" de la literatura española, periodo que se extendió aproximadamente de 1550 a 1650.

1989. — Estalla el "Críto de Churquisca", primer movimiento de independencia de Bolivia para liberarse de la dominación española. El levantamiento fue aplastado por un ejército de unos 5.000 hombres enviado por el Virrey de Perú.

1810. — Se constituye en Buenos Aires la Primera Junta de Gobierno autónomo, para administrar el virreinato del Río de la Plata en nombre del Rey Fernando VII de España, que estaba entonces ocupada por Napoleón.

1946. — Jordania se proclama estado independiente, separándose de la corona Británica, como una monarquía constitucional hereditaria.

1961. — Muere en Madrid, Pedro Calderón de la Barca, poeta y dramaturgo que sucedió a Lope de Vega como el más grande autor teatral español del llamado "Siglo de Oro" de la literatura española, periodo que se extendió aproximadamente de 1550 a 1650.

1809. — Estalla el "Críto de Churquisca", primer movimiento de independencia de Bolivia para liberarse de la dominación española. El levantamiento fue aplastado por un ejército de unos 5.000 hombres enviado por el Virrey de Perú.

1810. — Se constituye en Buenos Aires la Primera Junta de Gobierno autónomo, para administrar el virreinato del Río de la Plata en nombre del Rey Fernando VII de España, que estaba entonces ocupada por Napoleón.

1946. — Jordania se proclama estado independiente, separándose de la corona Británica, como una monarquía constitucional hereditaria.

1961. — Muere en Madrid, Pedro Calderón de la Barca, poeta y dramaturgo que sucedió a Lope de Vega como el más grande autor teatral español del llamado "Siglo de Oro" de la literatura española, periodo que se extendió aproximadamente de 1550 a 1650.

1809. — Estalla el "Críto de Churquisca", primer movimiento de independencia de Bolivia para liberarse de la dominación española. El levantamiento fue aplastado por un ejército de unos 5.000 hombres enviado por el Virrey de Perú.

1810. — Se constituye en Buenos Aires la Primera Junta de Gobierno autónomo, para administrar el virreinato del Río de la Plata en nombre del Rey Fernando VII de España, que estaba entonces ocupada por Napoleón.

1946. — Jordania se proclama estado independiente, separándose de la corona Británica, como una monarquía constitucional hereditaria.

1961. — Muere en Madrid, Pedro Calderón de la Barca, poeta y dramaturgo que sucedió a Lope de Vega como el más grande autor teatral español del llamado "Siglo de Oro" de la literatura española, periodo que se extendió aproximadamente de 1550 a 1650.

1809. — Estalla el "Críto de Churquisca", primer movimiento de independencia de Bolivia para liberarse de la dominación española. El levantamiento fue aplastado por un ejército de unos 5.000 hombres enviado por el Virrey de Perú.

1810. — Se constituye en Buenos Aires la Primera Junta de Gobierno autónomo, para administrar el virreinato del Río de la Plata en nombre del Rey Fernando VII de España, que estaba entonces ocupada por Napoleón.

1946. — Jordania se proclama estado independiente, separándose de la corona Británica, como una monarquía constitucional hereditaria.

1961. — Muere en Madrid, Pedro Calderón de la Barca, poeta y dramaturgo que sucedió a Lope de Vega como el más grande autor teatral español del llamado "Siglo de Oro" de la literatura española, periodo que se extendió aproximadamente de 1550 a 1650.

1809. — Estalla el "Críto de Churquisca", primer movimiento de independencia de Bolivia para liberarse de la dominación española. El levantamiento fue aplastado por un ejército de unos 5.000 hombres enviado por el Virrey de Perú.

1810. — Se constituye en Buenos Aires la Primera Junta de Gobierno autónomo, para administrar el virreinato del Río de la Plata en nombre del Rey Fernando VII de España, que estaba entonces ocupada por Napoleón.

1946. — Jordania se proclama estado independiente, separándose de la corona Británica, como una monarquía constitucional hereditaria.

1961. — Muere en Madrid, Pedro Calderón de la Barca, poeta y dramaturgo que sucedió a Lope de Vega como el más grande autor teatral español del llamado "Siglo de Oro" de la literatura española, periodo que se extendió aproximadamente de 1550 a 1650.

1809. — Estalla el "Críto de Churquisca", primer movimiento de independencia de Bolivia para liberarse de la dominación española. El levantamiento fue aplastado por un ejército de unos 5.000 hombres enviado por el Virrey de Perú.

1810. — Se constituye en Buenos Aires la Primera Junta de Gobierno autónomo, para administrar el virreinato del Río de la Plata en nombre del Rey Fernando VII de España, que estaba entonces ocupada por Napoleón.

1946. — Jordania se proclama estado independiente, separándose de la corona Británica, como una monarquía constitucional hereditaria.

1961. — Muere en Madrid, Pedro Calderón de la Barca, poeta y dramaturgo que sucedió a Lope de Vega como el más grande autor teatral español del llamado "Siglo de Oro" de la literatura española, periodo que se extendió aproximadamente de 1550 a 1650.

1809. — Estalla el "Críto de Churquisca", primer movimiento de independencia de Bolivia para liberarse de la dominación española. El levantamiento fue aplastado por un ejército de unos 5.000 hombres enviado por el Virrey de Perú.

1810. — Se constituye en Buenos Aires la Primera Junta de Gobierno autónomo, para administrar el virreinato del Río de la Plata en nombre del Rey Fernando VII de España, que estaba entonces ocupada por Napoleón.

1946. — Jordania se proclama estado independiente, separándose de la corona Británica, como una monarquía constitucional hereditaria.

1961. — Muere en Madrid, Pedro Calderón de la Barca, poeta y dramaturgo que sucedió a Lope de Vega como el más grande autor teatral español del llamado "Siglo de Oro" de la literatura española, periodo que se extendió aproximadamente de 1550 a 1650.

1809. — Estalla el "Críto de Churquisca", primer movimiento de independencia de Bolivia para liberarse de la dominación española. El levantamiento fue aplastado por un ejército de unos 5.000 hombres enviado por el Virrey de Perú.

1810. — Se constituye en Buenos Aires la Primera Junta de Gobierno autónomo, para administrar el virreinato del Río de la Plata en nombre del Rey Fernando VII de España, que estaba entonces ocupada por Napoleón.

1946. — Jordania se proclama estado independiente, separándose de la corona Británica, como una monarquía constitucional hereditaria.

1961. — Muere en Madrid, Pedro Calderón de la Barca, poeta y dramaturgo que sucedió a Lope de Vega como el más grande autor teatral español del llamado "Siglo de Oro" de la literatura española, periodo que se extendió aproximadamente de 1550 a 1650.

1809. — Estalla el "Críto de Churquisca", primer movimiento de independencia de Bolivia para liberarse de la dominación española. El levantamiento fue aplastado por un ejército de unos 5.000 hombres enviado por el Virrey de Perú.

1810. — Se constituye en Buenos Aires la Primera Junta de Gobierno autónomo, para administrar el virreinato del Río de la Plata en nombre del Rey Fernando VII de España, que estaba entonces ocupada por Napoleón.

1946. — Jordania se proclama estado independiente, separándose de la corona Británica, como una monarquía constitucional hereditaria.

1961. — Muere en Madrid, Pedro Calderón de la Barca, poeta y dramaturgo que sucedió a Lope de Vega como el más grande autor teatral español del llamado "Siglo de Oro" de la literatura española, periodo que se extendió aproximadamente de 1550 a 1650.

1809. — Estalla el "Críto de Churquisca", primer movimiento de independencia de Bolivia para liberarse de la dominación española. El levantamiento fue aplastado por un ejército de unos 5.000 hombres enviado por el Virrey de Perú.

1810. — Se constituye en Buenos Aires la Primera Junta de Gobierno autónomo, para administrar el virreinato del Río de la Plata en nombre del Rey Fernando VII de España, que estaba entonces ocupada por Napoleón.

1946. — Jordania se proclama estado independiente, separándose de la corona Británica, como una monarquía constitucional hereditaria.

1961. — Muere en Madrid, Pedro Calderón de la Barca, poeta y dramaturgo que sucedió a Lope de Vega como el más grande autor teatral español del llamado "Siglo de Oro" de la literatura española, periodo que se extendió aproximadamente de 1550 a 1650.

1809. — Estalla el "Críto de Churquisca", primer movimiento de independencia de Bolivia para liberarse de la dominación española. El levantamiento fue aplastado por un ejército de unos 5.000 hombres enviado por el Virrey de Perú.

1810. — Se constituye en Buenos Aires la Primera Junta de Gobierno autónomo, para administrar el virreinato del Río de la Plata en nombre del Rey Fernando VII de España, que estaba entonces ocupada por Napoleón.

1946. — Jordania se proclama estado independiente, separándose de la corona Británica, como una monarquía constitucional hereditaria.

1961. — Muere en Madrid, Pedro Calderón de la Barca, poeta y dramaturgo que sucedió a Lope de Vega como el más grande autor teatral español del llamado "Siglo de Oro" de la literatura española, periodo que se extendió aproximadamente de 1550 a 1650.

1809. — Estalla el "Críto de Churquisca", primer movimiento de independencia de Bolivia para liberarse de la dominación española. El levantamiento fue aplastado por un ejército de unos 5.000 hombres enviado por el Virrey de Perú.

1810. — Se constituye en Buenos Aires la Primera Junta de Gobierno autónomo, para administrar el virreinato del Río de la Plata en nombre del Rey Fernando VII de España, que estaba entonces ocupada por Napoleón.

1946. — Jordania se proclama estado independiente, separándose de la corona Británica, como una monarquía constitucional hereditaria.

1961. — Muere en Madrid, Pedro Calderón de la Barca, poeta y dramaturgo que sucedió a Lope de Vega como el más grande autor teatral español del llamado "Siglo de Oro" de la literatura española, periodo que se extendió aproximadamente de 1550 a 1650.

1809. — Estalla el "Críto de Churquisca", primer movimiento de independencia de Bolivia para liberarse de la dominación española. El levantamiento fue aplastado por un ejército de unos 5.000 hombres enviado por el Virrey de Perú.

1810. — Se constituye en Buenos Aires la Primera Junta de Gobierno autónomo, para administrar el virreinato del Río de la Plata en nombre del Rey Fernando VII de España, que estaba entonces ocupada por Napoleón.

1946. — Jordania se proclama estado independiente, separándose de la corona Británica, como una monarquía constitucional hereditaria.

1961. — Muere en Madrid, Pedro Calderón de la Barca, poeta y dramaturgo que sucedió a Lope de Vega como el más grande autor teatral español del llamado "Siglo de Oro" de la literatura española, periodo que se extendió aproximadamente de 1550 a 1650.

1809. — Estalla el "Críto de Churquisca", primer movimiento de independencia de Bolivia para liberarse de la dominación española. El levantamiento fue aplastado por un ejército de unos 5.000 hombres enviado por el Virrey de Perú.

1810. — Se constituye en Buenos Aires la Primera Junta de Gobierno autónomo, para administrar el virreinato del Río de la Plata en nombre del Rey Fernando VII de España, que estaba entonces ocupada por Napoleón.

1946. — Jordania se proclama estado independiente, separándose de la corona Británica, como una monarquía constitucional hereditaria.

1961. — Muere en Madrid, Pedro Calderón de la Barca, poeta y dramaturgo que sucedió a Lope de Vega como el más grande autor teatral español del llamado "Siglo de Oro" de la literatura española, periodo que se extendió aproximadamente de 1550 a 1650.

1809. — Estalla el "Críto de Churquisca", primer movimiento de independencia de Bolivia para liberarse de la dominación española. El levantamiento fue aplastado por un ejército de unos 5.000 hombres enviado por el Virrey de Perú.

1810. — Se constituye en Buenos Aires la Primera Junta de Gobierno autónomo, para administrar el virreinato del Río de la Plata en nombre del Rey Fernando VII de España, que estaba entonces ocupada por Napoleón.

1946. — Jordania se proclama estado independiente, separándose de la corona Británica, como una monarquía constitucional hereditaria.

1961. — Muere en Madrid, Pedro Calderón de la Barca, poeta y dramaturgo que sucedió a Lope de Vega como el más grande autor teatral

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director Subrogante y Representante Legal
Sebastiano Bertolone Galletti

Edited by the Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas
1299, teléfono 82222

Polonia

Las restricciones tanto de materias primas como de productos energéticos y piezas de recambio para la industria, de que está siendo objeto Polonia por parte de los otros países comunistas integrantes del Pacto de Varsovia, constituyen indudablemente parte integrante del cercamiento económico con el cual la Unión Soviética busca ahogar el proceso independiente que ha surgido desde el seno del pueblo polaco.

Ante la imposibilidad - por lo menos actual - de ocupar militarmente el territorio de Polonia, Moscú ha seguido la táctica de ejercer presiones que acentúan la crisis que afecta a los polacos, como una forma de debilitar a las fuerzas sindicales aglutinadas en torno al movimiento "Solidaridad", que encabeza el líder Lech Wałęsa.

En abril pasado el Presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, cuando estaba aún en proceso de recuperación de las heridas provocadas por el intento de asesinato de que fue objeto, envió un mensaje personal a Leonid Brezhnev, expresándole su preocupación ante la posibilidad de una acción militar soviética en Polonia.

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, Dietrich Genscher, declaró a comienzos del mes pasado en Moscú, luego de una reunión con Brezhnev, que "era imposible para nadie no darse cuenta de las consecuencias que una acción de este tipo tendría sobre la situación internacional".

Los Estados Unidos y sus aliados de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, OTAN, han advertido repetidamente a Moscú que una intervención armada forzaría a Occidente a adoptar las más severas medidas diplomáticas, políticas y económicas desde la Segunda Guerra Mundial.

En fuentes europeas se ha descartado una respuesta militar frente a una acción represiva soviética contra los trabajadores polacos, pero ello no invalida el que tal acción sea considerada como una amenaza potencial para la seguridad de las naciones no comunistas.

Aunque oficialmente no se han mencionado en Occidente las contramedidas que podrían adoptarse contra la URSS, se ha señalado inconsistentemente que éstas podrían agruparse en cinco puntos: un bloqueo comercial, virtualmente total, contra el Kremlin y cualquier otro aliado involucrado en operaciones militares, con la suspensión de todos los proyectos de importancia, entre los que se cuenta la construcción de un gasoducto desde Siberia a Europa Occidental; suspensión de las negociaciones de armas, congelamiento de casi todos los contactos políticos y de otro tipo entre el Este y el Oeste; abandono de la Conferencia de Seguridad Europea en Madrid, y una campaña concertada para aislar a Moscú internacionalmente; nuevos y serios esfuerzos para fortalecer las defensas de la OTAN y aumento de la presencia militar occidental en la región del Golfo Persico y el Medio Oriente; reducción inmediata del personal de las representaciones occidentales en Moscú y disminución de su categoría diplomática, y venta de armas por parte de Estados Unidos a China, en un paso que afectaría directamente la seguridad de Moscú y el equilibrio global de poder.

La actitud de Occidente, bastante más sólida y unitaria que la asumida cuando tropas soviéticas intervinieron en Afganistán en diciembre de 1979, ha llevado al Kremlin a utilizar una táctica diferente para debilitar al pueblo polaco. Primero lo ha hecho provocando un desabastecimiento general de alimentos y, ahora, restringiendo los elementos fundamentales para el funcionamiento de las industrias, lo que está provocando la paralización de éstas.

Así planteadas las cosas, Occidente deberá asumir, en el corto plazo,

algunas medidas que eviten el jaque de la Unión Soviética. En caso contrario, la suerte de Polonia -sin invasión militar- sería la de Hungría o Checoslovaquia. O sea, la sumisión a la tiranía comunista.

Sociedad de Hombres Libres

La lucha por la libertad ha sido siempre una tarea que el hombre ha abrazado con entusiasmo, con pasión, como que la ha transformado en la meta de su vida.

Los pueblos luchan, orientados y dirigidos por líderes que les prometen alcanzar la plenitud de sus beneficios, como valor materializado, en una organización que determinará los alcances y proyecciones de esa libertad.

Per al detenerse a pensar en la realidad de una libertad plena, comienza la duda primor, la admiración después y por último el terror de sólo pensar en que el ideal se materialice y se haga realidad en una sociedad determinada.

Porque alguien ha tenido oportunidad de abstraerse, sólo algunos instantes, para sumergirse en un sueño en que reine en toda su extensión la libertad.

El solo imaginar nuestra incapacidad para desenvolvernos en un medio donde todo tuvimos que decidirlo por nuestros propios medios; dejados al azar, en un mundo donde hay que resolver tantas situaciones que pueden afectarnos, que se relacionan con nuestra vida, nuestras aspiraciones nuestros intereses... Ello ya es una pesadilla que, seguramente, rechazamos materializar.

De una libertad relativa, porque sólo podemos hablar de ella en nuestras experiencias y vivencias pasadas, que Chile y sus habitantes tenían en los comienzos del siglo, se fue evolucionando hacia una sociedad cada vez más sometida a los dictámenes del gobierno de turno y de la administración estatal, que era el motor que hacía caminar la pesada maquinaria fiscal.

Naturalmente que todo este proceso se fue desarrollando paulatinamente, sin demasiados saltos revolucionarios; pero caminaba indefectiblemente por los distintos estadios de la limitación de la libertad.

No otra cosa fueron las distintas transformaciones que se fueron sucediendo y que llevaron a controles de precios; disposiciones legales limitativas del libre intercambio con los demás países; afluencia obligatoria a determinadas organizaciones, que reglamentos habían sancionado como defensoras de los derechos individuales; en fin, previsiones diseñadas para los distintos sectores, según los designios de los grupos directivos, o de los ideólogos transitorios mayoritarios en los poderes del Estado.

La previsión puede ser contratada y pactada libremente en cualquiera de las instituciones que existen para cumplir con esta finalidad. Ello dejó al trabajador, al comerciante, al industrial en un pleno de igualdad frente al futuro, a la vez que, aunque el primero sigue obligado a contratar una previsión, los otros grupos pueden también tomar precauciones para el porvenir; pero en todo caso, no hay una obligación de pertenecer a una u otra administradora de pensiones.

La eliminación de los controles de precios, que tan defendida es por vastos sectores de opinión, ha devuelto una apreciable cuota de libertad a todos los consumidores y ha permitido sustanciales cambios en las costumbres y en la estructura de precios del comercio en general.

Además, unido a lo anterior hay que considerar la libertad de fronteras, que ha permitido exportar, sin que autoridad alguna esté fijando cuotas de excedentes, a la vez que importar desde aquel lugar que ofrece mejores condiciones, calidad y precios. Esta sola disposición ha devuelto a la ciudadanía una gran cantidad de opciones que se traducen en la posibilidad de elegir en un universo cada vez mayor de mercaderías ofrecidas, en calidad, variedades y precios que permiten una oportunidad de seleccionar, sin tener que conformarse con lo único que se podía adquirir.

Se podrían seguir detallando muestras de las diferentes facetas de la libertad que los chilenos hemos ido recuperando en estos últimos años. Sólo a modo de catalogación podríamos señalar la educación, la salud, la transferencia, con sus aranceles disminuidos o anulados; el movimiento al exterior, sin controles directos o indirectos; el acceso al trabajo, sin trabas anexas al conocimiento o competencia individual, como algunos de los logros que debemos ponderar.

Pero junto a todo este avance, o vuelta a retornar a la senda de la libertad, muchos grupos han reaccionado con cautela, con recelo y otros con angustia. Es que ya nos habíamos acostumbrado a caminar tomados de la mano de un Estado paternalista, que elegía por nosotros, tomaba decisiones, nos señalaba el camino, nos dirschificaba la iniciativa.

El camino que hemos comenzado a recorrer lleva incontestablemente a la materialización del ideal de libertad; pero a la vez obliga a aprender a vivir en una sociedad de hombres libres; a saber desenvolverse en un ambiente sin limitaciones previas; a prevenir excesos o atropellos a la libertad de otros, a mantenerse dentro del marco que fija el acuerdo social, sin que este marco se transforme en cadena que opriñe en lugar de liberar.

La Nación

Redacción /3A

El Niño, Primero

Por Gil PEKA

Chile tiene una población escolar de tres millones de niños. De ésta, un millón y más está entre los cinco y los diez años, doce, catorce. Miles y miles de niños que empiezan a separarse de sus padres, de su hogar. Niños que empiezan a adquirir sus primeras responsabilidades. El ir al colegio y tener deberes de tareas lo son. Y muy serias. Todo niño cuando llega a la edad escolar sabe que hay un banco, una escuela y un profesor para él. No, no lo sabe. Un niño no tiene conciencia a esa edad que cuenta con derechos. El niño, sencillamente, goza y usufruye de esos derechos. Está viajando al colegio precisamente para saberlo. Son sus primeras armas en el arte de llegar a ser un buen ciudadano.

Son niños afortunados los de hoy en Chile. La situación en el país, de retrotraer 50 años, ha cambiado. Los diarios de la década del 20 al 30, en declaraciones de los Ministros de Educación que se sucedieron, daban cuenta que existía una población escolar de 500 mil niños, pero, desgraciadamente, había otros 500 mil para los cuales no había un banco, no había una escuela, no había un profesor. Ni un cuaderno siquiera. Era un Chile de un subdesarrollo abismante. La situación, afortunadamente, ha cambiado. Los nietos de esos niños que hace medio siglo no tuvieron instrucción, hoy van al colegio. No es, por tanto, ése el problema más serio.

El problema que tienen los niños de hoy son sus enemigos. Los que no los quieren. La hostilidad que encuentra el infantil de cinco, de ocho, de diez años en la locomoción colectiva. El precio del pasaje escolar ha sido el argumento mañoso, torpe, repetido, majaderío, de los empresarios para obtener ventajas en el tarifado de esa actividad.

La monserga de los estudiantes ha sido explotada en demasía y con demagogia. La tarifa escolar ha servido de pretexto para esconder falta de imaginación, para demostrar ramponería, para tratar de engañar, muchas veces, a la autoridad y al público. Esta actividad empresarial es demasiado seria e importante como para defenderla con argumentos tan pueriles.

Una empresa, un servicio, la prestación y el desempeño de un trabajo, poderoso o humilde, es honesto y es respetable mientras se hace bien, mientras se pone empeño en él, mientras se le defiende con cordura, mientras se es atinado para señalar las razones por las cuales se exige una mayor retribución. El pretexto del niño, en consecuencia, no sirve. Degradada al que lo emplea.

Mientras más atenciones prestemos a nuestros niños, mientras más cuidemos a nuestros estudiantes, mientras más les facilitemos el acceso a la enseñanza, estaremos afirmando, solidificando, engrandeciendo, el Chile de mañana. El que diga, como de nuevo se ha dicho hace algunos días, que la locomoción colectiva está pagando ese porvenir, está mintiendo.

La ciudadanía toda es la que está aportando su esfuerzo en la gran causa del niño chileno. La más hermosa causa por la cual puede sacrificarse una nación.

En la tarifa general global está compensado el empresario de la rebaña que en sus paseos tienen los niños. A buscar, pues, otros argumentos, a demostrar por lo menos que alguna vez se fue a la escuela.



La Conexión Marx

Por Sadio ROJAS

Los manejos del marxismo atraíves por un período de crisis, de ocultamiento y misticación. Paulatinamente van saliendo a la luz públicas distintas actuaciones de sus agentes, de sus amigos y de sus títeres. Los hay de todos los colores, ideologías, jerarquías y linajes. No faltan ni presidentes, ni líderes, ni escritores, ni artistas.

En Centroamérica, el tráfico ilícito de armas para ayudar a la subversión izquierdista ha comprometido a un Primer Mandatario, a un ex ministro de seguridad y a otros funcionarios costarricenses.

Después de una investigación parlamentaria se logró establecer que efectivamente el tráfico de armas que circulaban en Centroamérica son distribuidas por Cuba y son asignadas a través de diferentes agentes en los distintos grupos procomunistas que actúan en los distintos países caribeños.

Un anterior informe del Gobierno norteamericano había llegado a la conclusión de que la subversión salvadoreña estaba alimentada por Cuba, y que a través de Nicaragua llegaban a ese país las armas provenientes del dictador caribeño, coordinador general del programa expansionista del comunismo, el que solo da cuenta de su gestión al Kremlin.

Ello ha dejado en claro que otro foco marxista es aquél que dirige el Frente Sandinista de Liberación Nacional en Nicaragua, y que ahora está dedicado a expandir la revolución a otros países del continente.

Pero la investigación del Congreso de Costa Rica ha dejado en evidencia que el material bélico que recibió el gobierno sandinista nicaragüense desde Panamá, Venezuela y Cuba fue importado a través de Costa Rica, con la complicidad de la autoridad de ese país. Por otro lado, la comisión dice tener pruebas que parte del arsenal quedó en Costa Rica. O sea, en el mediano o corto plazo, este país tendría también su revolución. Ya están las armas en algún lugar, porque no se hicieron inventarios, ni hubo control

formal de las importaciones y de los traspasos al gobierno del Frente Sandinista.

El procedimiento de llegada de las armas y municiones es el que nosotros conocemos en su oportunidad. Llegaron por vía aérea. Bajo la responsabilidad de los gobernantes, deben haber declarado que los bultos contenían objetos de arte...

Este informe dejó en claro que otro país americano está bajo la mira del comunismo y ya tiene las armas en manos de agentes del pueblo, que en el momento oportuno comenzarán su acción.

De otro lado, se está despejando la acción solapada y tremadamente hipócrita del comunismo en el Medio Oriente.

La guerra civil que mantuvieron y mantienen los libaneses, por la supremacía de las religiones católica y musulmana, alimentada con generosidad por los desconocidos de siempre, obligó a intervenir a la comunidad árabe. Aquí comenzó el martirio libanés. Se formó una fuerza panárabe, que mantendría la paz entre los grupos beligerantes.

Curiosamente, sólo ha quedado formando la fuerza pacificadora Siria. Y aquí lo insólito: Siria, financiada fundamentalmente por Arabia Saudita, ha mantenido sus tropas en el territorio libanés; ha atropellado la soberanía de un pueblo culto y progresista, se ha inclinado abiertamente a favor del sector de la pugna interna que presenta menos posibilidades de coincidencia con los postulados occidentales, y ha permitido que la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) utilice el territorio libanés como campo de acción de sus planes y programas.

La crítica situación que se le crea a Israel, frente a los campos de entrenamiento palestinos en el Líbano, le llevó a incursionar y fustigar permanentemente a los guerrilleros palestinos, a la vez que con ello apoyaba al grupo católico libanés.

La respuesta de Siria no se hizo esperar. En pleno territorio del Líbano

instaló bases de lanzamiento de cohetes del tipo SAM, de fabricación soviética.

La violenta reacción israelí obligó a los Estados Unidos a tomar cartas en el asunto, al mismo tiempo que la comunidad árabe también lo hizo.

Ha quedado en claro que el manido del marxismo-leninismo está moviendo distintas piezas en el Medio Oriente y en ello Siria ha sido uno de los países pre-

cedentes.

Arabia Saudita ha retirado la ayuda a Siria para la mantención del ejército llamado de paz en el Líbano. Este financiamiento ascendía a la no despreciable suma de tres millones de dólares mensuales.

Por otro lado, Fidel Castro, la voz oficial del Kremlin para la subversión en el mundo, ofreció la ayuda de Cuba a Siria, ante la amenaza que Israel bombardeó las bases de lanzamiento de misiles SAM.

En otro punto del mundo, el diario belga "Le Soir" ha denunciado que por territorio de Bélgica pasa una de las líneas de abastecimiento de armas y municiones para los separatistas vascos: ETA-militar.

Se viajó despidiendo la incognita aparente. Se está esclareciendo la verdadera cara del eje que mueve la lucha armada en el mundo.

Desde otro ángulo, si se llega a completar el crucigrama que se podrá conocer la verdad acerca de los movimientos de liberación de América, Asia y África. Los movimientos separatistas de otras latitudes también piden que lleven una alta dosis de marxismo en sus programas, desconocidos para la mayoría de los no iniciados.

La estrella que ha guiado por tantos años la acción demolidora del marxismo en los pueblos libres está entrando en una fase de abulia declaración. Ya están apareciendo los agentes utilizados por Moscú. También se está sabiendo de dónde vienen las provisiones. Lo demás vendrá por añadidura...

Política Exterior de EE.UU.

Por Gwynne DYER

Hay algunos trabajos en los que la experiencia previa puede ser una seria desventaja -piloto kamikaze, por ejemplo-, pero gobernar una superpotencia no es uno de ellos. Por lo tanto, no es enteramente fuera de lugar señalar que el Presidente Brezhnev ha estado gobernando su país desde hace 15 años, mientras que el Presidente Reagan recién ha completado 15 semanas.

Nunca se elige a un presidente americano primordialmente por sus opiniones o habilidades de estadista, y sin embargo, el sistema americano deja la principal responsabilidad en político exterior firmemente en manos del presidente. Esto es porque el presidente es el que tiene la autoridad de tomar decisiones, y el que tiene la autoridad de fijar cuotas de excedentes, por ejemplo, para el comercio exterior. Por lo tanto, no es enteramente fuera de lugar señalar que el presidente es el que tiene la autoridad de tomar decisiones, y el que tiene la autoridad de fijar cuotas de excedentes, por ejemplo, para el comercio exterior.

Naturalmente, hay razones específicas para este atraso. La más alta prioridad de Reagan es dejar empujar los cambios drásticos que había prometido en los programas y gastos del gobierno de los EE.UU., e incluso esa campaña se ha visto seriamente obstaculizada por las semanas en que su administración estuvo severamente restringida, después de las heridas que recibió en el fracasado intento de asesinato.

Hasta aquí la política exterior de Reagan consiste apenas en algo más que una serie mal coordinada de gestos ideológicamente motivados. Sobre todo, no ha habido virtualmente ningún intento de Washington de comenzar conversaciones serias con Moscú, aun cuando esta administración ve todos los problemas del mundo a través del prisma de la rivalidad soviética-americana.

Naturalmente, hay razones específicas para este atraso. La más alta prioridad de Reagan es dejar empujar los cambios drásticos que había prometido en los programas y gastos del gobierno de los EE.UU., e incluso esa campaña se ha visto seriamente obstaculizada por las semanas en que su administración estuvo severamente restringida, después de las heridas que recibió en el fracasado intento de asesinato.

En la administración del Presidente Reagan este problema se ve complicado por el hecho de que uno de los hombres que tiene experiencia real internacional, el Secretario de Estado Alexander Haig, se encuentra ahora seriamente lesionado por sus derrotas en las constantes batallas burocráticas de Washington.

El sistema político americano, por otra parte, tiende a producir líderes que están menos preparados, y a menudo menos interesados, en política exterior, y luego los reemplaza justo cuando han obtenido alguna experiencia. No sólo eso, sino que cada vez que cambia la administración también reemplaza a todo lo que está a cargo del diseño de la política exterior, hasta en los niveles más subalternos.

En la administración del Presidente Reagan este problema se ve complicado por el hecho de que uno de los hombres que tiene experiencia real internacional, el Secretario de Estado Alexander Haig, se encuentra ahora seriamente lesionado por sus derrotas en las constantes batallas burocráticas de Washington.

Este enfoque causó y está causando considerable preocupación entre los aliados y amigos de Norteamérica en Europa, América Latina y el Medio Oriente, quienes creen que los problemas de sus regiones específicas son mucho más complicados y sensibles de esto sólo uno entre catorce. Secretarios ayudantes del Departamento de Estado había sido confirmado por el Congreso. La impresión general, sin embargo, es que la atención de la administración está simplemente comprometida de otro modo.

Pacífico Sudeste

El Plan de Acción del Pacífico Sudeste se refiere a la costa y aguas costeras de Sudamérica que se extiende desde Panamá hasta el extremo sur de Chile.

Esta vasta zona costera alcanza aproximadamente una extensión de 65°. Es tal la complejidad física y biológica de esta área que comprende sistemas tropicales, subtropicales, temperados y subárticos, con una variedad impresionante de fenómenos oceanográficos, que parecería difícil una aproximación uniforme y sistemática a sus problemas ambientales. Ahora, sin embargo, se concretará la defensa de contaminación de esa parte del Pacífico.

En un intento de iniciar el desarrollo de un plan de acción regional, científicos, administradores y juristas asistieron a una reunión internacional de trabajo celebrada en Santiago, Chile, en noviembre de 1978.

En dicha reunión se trataron los problemas ambientales en general, el estado de la contaminación marina en particular, y la legislación apropiada para la protección del medio ambiente marino de la región. Los representantes de los cinco países adoptaron recomendaciones referentes a: un plan de acción a corto plazo que incluye la evaluación y vigilancia de las fuentes, niveles y efectos de los contaminantes que contribuyen a la degradación ambiental de la región, y sugerencias para un marco institucional con vista a la aplicación del plan de acción; los lineamientos para una convención sobre la protección del medio ambiente marino contra la contaminación en el Pacífico Sudeste; un proyecto de acuerdo que concierne a la cooperación regional sobre medidas de emergencia contra la contaminación en el Pacífico Sudeste por hidrocarburos y otras sustancias nocivas, y el establecimiento de un fondo especial para apoyar a las instituciones nacionales que participen en el plan de acción.

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 849 DE 24 DE MAYO DE 1981

NOTAS OFICIALES: 1—LA PRIMERA TERMINACION (RE)INTEGRAR LA DETERMINAR LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO FAVORECIDO CON EL PREMIO MAYOR DE \$ 25,000,000.— EL QUE NO CORBASA TERMINACION, LOS PREMIOS CONSECUENCIALES (MILLARES, CENTENAS Y DECENAS) DERIVADOS DEL PREMIO MAYOR, CORBAN ADENAL VALOR CORRESPONDIENTE A LA PRIMERA TERMINACION, LA SEGUNDA TERMINACION (RE)INTEGRAR SE DETERMINAR MEDIANTE LA EXTRACCION DE UNA BOLETA DIFERENTE CON UNA TROMBOLA ESPECIAL, LA CUAL CONFERIA SOLO PREMIO, PARA HACERLO SE DEBERA SACAR LA BOLETA QUE DIO ORIGEN A LA PRIMERA TERMINACION. 2.—LOS PREMIOS QUE SE PAGARAN SEGURO ESTA LISTA OFICIAL AL PORTADOR DE BOLETA INTEGRAS, DESDE EL LUNES 25 DE MAYO HASTA EL 22 DE JULIO DE 1981 (60 DIAS). CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE \$ 100,000.— O MAS QUE CORRESPONDAN, VENDEDORES DEL BOLETO, VENDEDORES FUERE SURGENTE DICHO 2% SE PAGARAN ESTE Y SU AGENTE. 3.—LOS NUMEROS QUE DAN ORIGEN A PREMIOS CONSECUENCIALES NO CORBAN MILLAR, CENTENA NI DECENA. 4.—NO SE ATENDERAN RECLAMOS POR SUBSTRACTOR, ADULTERACION DE BOLETO, O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, TRANSMISIENES DE RADIOS, TELEVISIONES, ETC.

PREMIOS A LAS BOLETAS DE VENTAS Y SERVICIOS
EMITIDAS DURANTE EL MES DE ABRIL DE 1991

ENTIDADES DURANTE EL MES DE ABRIL DE 1981

OBRA

El domingo 7
pídale a Polla todo lo que quiera!

Un super gordo de
\$ 23.000.000
Un gordito de
\$ 3.000.000



50 automóviles Fiat 147-850

Polla

Sorteo del 7 de Junio
Entero: \$2.200 Vigésimo: \$110

buenos días, alumnos

Nominaron a los ganadores del concurso de periodismo escolar

□ Participaron alumnos desde 7º Básico hasta 3º Medio, pertenecientes a distintos colegios del país

El diario "El Amanecer" de Ariaca, la revista "Nosotros" y el libro radial "Reporte rincón" fueron los trabajos ganadores del Primer Concurso Nacional de Periodismo Juvenil "Reporteros de Verano", que organizó el Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación.

En la competencia participaron alumnos de séptimo año básico hasta tercero medio de la enseñanza particular y fiscal. Según las bases, los trabajos debían presentarlos en grupo, con un mínimo de cinco integrantes y un máximo de diez, quienes podían pertenecer a diferentes colegios.

OPINION DEL JURADO

Según los integrantes de la comisión examinadora, los trabajos presentados se caracterizaron por su

gran calidad, ingenio, capacidad y la diversidad de materias tratadas. Los temas presentados apuntaron a la relación padre-hijo, a través de entrevistas personales, hasta el análisis del significado que tiene para el mundo el Papa Juan Pablo II. También figuró el festival de la canción y otros espacios de magazine.

Otros de los medios informativos premiados en esta oportunidad fueron las revistas "La Galatea" y "Crisol" que enviaron alumnos de La Serena, ocupando el tercer lugar. En esta categoría ocuparon menciones honrosas las revistas "Fuentes" y "Amigos".

En diarios, el segundo puesto fue para "La juventud unida" y "Tamarugo", ambos de Iquique. Mención honrosa obtuvo "El Diario del Mundo". El libro radial "Calichal" ganó el segundo premio y "120 minutos" el tercero.

Los premios a los vencedores se entregarán en fecha próxima e incluyen máquinas de escribir, cámaras fotográficas, grabadoras, implementación para realizar actividades extraescolares, suscripción anual de diarios y revistas. Además se otorgará el premio "Departamento de Educación Extraescolar" y un galardón "Colegio de Periodistas".

OBJETIVOS

Los organizadores del concurso explicaron que con esta actividad pretenden motivar la adecuada utilización del tiempo libre, mediante una acción social que contribuya al desarrollo de la personalidad y aumento del acervo cultural de los jóvenes. Otro de los objetivos es promover el desarrollo de la actividad periodística juvenil, estimulando el trabajo grupal y en equipo durante el período de vacaciones.

Asimismo, se espera lograr la formación de clubes de periodismo escolar, que continúan trabajando durante el año en la difusión y promoción de actividades recreativas, deportivas, científicas, artísticas y sociales que se realicen en los establecimientos educacionales y en la comunidad.

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

Un desayuno de convivencia realizaron las alumnas del Liceo Técnico A-27 situado en Agustinas 2457, durante los festejos de aniversario de ese establecimiento. En esa reunión compartieron con los Centros de Alumnos de los distintos colegios existentes en el sector.

Dictan charlas vocacionales a alumnos de enseñanza media

Un total de 800 alumnos secundarios, provenientes de 32 liceos de la Región Metropolitana, asistirán al Ciclo de Charlas Vocacionales, que se desarrollará entre hoy y el 29 de este mes, en la sala N° 2 del edificio Diego Portales.

Estas conferencias las organizó la Secretaría Nacional de la Juventud, con el fin de entregar una guía vocacional a los estudiantes de enseñanza media, quienes, en su mayoría, tienen un desconocimiento de las carreras universitarias y en la Universidad como la única posibilidad de estudios, al terminar la Educación Media.

A través de estas charlas, se espera otorgar fundamentos importantes a este gran porcentaje de alumnos, para orientarlos también hacia otro tipo de estudios superiores, que le ofrezcan posibilidades de desarrollo personal y económico, y un campo

occupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

AVEZADOS EXPOSITORES

En las sesiones participarán los expositores Julio Dittborn con el tema "Economía"; el padre Florencio Infante con "La vocación"; "Ingeniería", dictado por Fernando Leñiz; "Medicina" por Salvador Vial; "Nueva Ley General de Universidades" a cargo de Gonzalo Rojas; "Educación Técnico Superior" con Oscar Coddou; y "Comunicación Social", con Manfredo Mayol entre otros.

A finalizar el ciclo se enviarán a los alumnos participantes documentos de apoyo de las materias analizadas. Además se espera integrar a esta actividad a los orientadores de los establecimientos educacionales que participen en dicho programa.

ocupacional que los integre a la sociedad en su rol de jóvenes.

Certamen del Ministerio de Educación

Mañana vence el plazo para colegios de Enseñanza Media

□ Se calcula concurrencia de 300 mil estudiantes.

Mañana vence el plazo para que los Colegios de Enseñanza Media de la Región Metropolitana se inscriban con sus equipos en el Programa Deportivo Extraordinario, organizado por la Secretaría Ministerial de Educación Metropolitana y el Departamento de Educación Extraescolar y Canal Escolar.

En esta oportunidad se realizarán la Segunda Gala de Gimnasia Rítmica y Segundo Campeonato de Fútbol Escolar, cuyas finales tendrán lugar en el Estadio Nacional en el mes de septiembre.

EXITO ANTERIOR

La meta propuesta en 1980, cuando se realizó la primera jornada del Programa Extraordinario, se dirigía a una cobertura de 270 mil alumnos de la Región y, específicamente, a los objetivos de educar para la adecuada utilización del tiempo libre a niños y jóvenes, mediante la programación de actividades deportivas, recreativas y artísticas; incentivar la participación masiva del estudiante en la práctica de actividades de esta índole, captando y canalizando las inquietudes e intereses manifestados por ellos.

Breves

CHARLA EN EL PEN CLUB

La filial chilena del Pen Club Internacional invita a un congreso del escritor Oscar Pinochet de la Barra, titulado "Dos novelistas japoneses del siglo XI: Shiei Shonagon y Murasaki Shikibu", que tendrá lugar en el Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, tercer piso, el día miércoles 27 de mayo, a las 18.45 horas. Entrada libre.

MUSICA SAGRADA

El miércoles 27, a las 19 horas, se verificará un Concierto de Música Sagrada en la Catedral Metropolitana, en homenaje al insigne músico y maestro Enrique Giusti D'ell Acqua (q.e.p.d.).

El programa consulta diversos autores de música litúrgica de diversas épocas, tales como Casciollini, Decius, Perosi, Bizet, Acevedo, Castillo, Faure, Verdi, Rossini, Strauß y otros, de modo que la extensión de su espectro musical constituye un gran atractivo artístico.

Cantarán los soprano Rosanna Pittaluga, Patricia Yáñez, María Angélica Ossa, los tenores Juan Carlos Pittaluga, Yodli Manfieri, y el bajo Eleodoro Vásquez, quienes han tenido un intenso periodo de ensayos.

Organista y concertadora será la concertista Carmen Moreno Herranz. Como en otras oportunidades, la entrada es libre.

PRESENTACION LITERARIA

El miércoles próximo, en la Sala de Exposiciones del Museo Vicuña Mackenna, Avda. Vicuña Mackenna 94, serán presentadas las obras "La Tierra es Azul", de Isabel Edwards; "Del Silencio", poemas de Isabel Velasco, y "Folklore Médico Chileno", del investigador Oreste Plat, recientemente editadas por Editorial Nacimiento.

Las presentaciones estarán a cargo del Conservador del citado Museo, Carlos Ruiz Tagle.

CITACION

Cítase a Asamblea General Ordinaria a los socios adherentes y beneficiarios de la Corporación Deportiva de la Construcción para el día 27 de mayo de 1981, a las 19:30 horas, en segunda citación en Alonso Ovalle N° 1465. -Tabla: Memoria y Balance ejercicio 1980; Designación Consejeros; Designación de Inspectores de Cuentas; Cuotas de Incorporación; Varios

Consejo de Administración

BASES GALA DE GIMNASIA

En ella podrán intervenir conjuntos de estudiantes formados por uno o dos colegios, con no menos de 200 participantes y no más de 500 en cada grupo. Deberán ser asesorados por uno o más profesores de Educación Física.

La ficha de inscripción deberá hacerse llegar hasta el Departamento de Educación Extraescolar, situado en Almirante Grau 093, antes de las 17 horas de mañana. Esta ficha fue distribuida a los directores el jueves entre el 3 y el 28 de agosto.

Los grupos podrán presentar su esquema con absoluta libertad de coreografía e implementación manual. El acompañamiento musical elegido se entregará grabado en cassette. La demostración no deberá sobrepasar los ocho minutos, incluida la entrada y salida del conjunto de gimnasia, que deberá presentarse uniformado, según el color y el tipo de vestimenta que ellos estimen convenientes.

BASES CAMPEONATO DE FUTBOL

EL II Campeonato Escolar Metropolitano de Fútbol se realizará en la categoría de Mayores, nacidos en 1964 y 1963, edad 17 y 18 años, respectivamente, pudiéndose inscribir hasta tres alumnos nacidos en 1965: 16 años.

Los grupos podrán presentar su esquema con absoluta libertad de coreografía e implementación manual. El acompañamiento musical elegido se entregará grabado en cassette. La demostración no deberá sobrepasar los ocho minutos, incluida la entrada y salida del conjunto de gimnasia, que deberá presentarse uniformado, según el color y el tipo de vestimenta que ellos estimen convenientes.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en la competencia deberán estar certificados.

Los profesores de Gimnasia Rítmica y de Fútbol que participen en

Sólo PROVIDA puede publicar este aviso:

Hoy,
al abrirse nuestras oficinas,
ya contamos con
**138.565
afiliados**

Ingrese usted también a la A.F.P. de mayor éxito.
Sólo PROVIDA le ofrece 54 oficinas exclusivas para su previsión
con 300 captadoras especializadas.

Sólo PROVIDA tiene 1.000 agentes previsionales
que visitarán su lugar de trabajo para ayudarle a tomar la decisión del éxito.



**POR SU EXITO Y RESPONSABILIDAD
PROVIDA
ES LA NUEVA PREVISION**

CASA MATRIZ: AGUSTINAS 1490 - SANTIAGO

I Región : • ARICA: 21 de Mayo 425.

II Región : • IQUIQUE: Aníbal Pinto 493.

III Región : • ANTOFAGASTA: Arturo Prat 445.

IV Región : • CALAMA: Latorre 1855.

• CHUQUICAMATA: Avda. Bernardo O'Higgins 389.

• COPIAPO: Chacabuco 385.

• LA SERENA: Eduardo de la Barra 502.

• COQUIMBO: Aldunate 1536.

• OVALLE: Victoria 325.

V Región : • VALPARAISO: Condell 1184, piso 10.

• VINA DEL MAR: Valparaíso 640.

• QUILOUE: Portales 787, Local 101.

• LIMACHE: Colón 196.

• QUILLOTA: Avda. Bernardo O'Higgins 150, Local A.

• LOS ANDES: Bernardo O'Higgins 246.

• SAN FELIPE: Salinas 1385.

• SAN ANTONIO: Centenario 33.

• BERNARDO O'HIGGINS 1486.

• RENGO: Prat 61.

• SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA: Riesco 874.

• SAN FERNANDO: Bernardo O'Higgins 622.

• SANTA CRUZ: Rafael Casanova 20.

VII Región : • CURICO: Yungay 437.

• TALCA: 1 Sur 901.

• LINARES: Independencia 464.

• CONSTITUCION: Freire 636.

VIII Región : • TALCAHUANO: Colón 409-417.

• CONCEPCION: Colo Colo 534.

• CHILLAN: Arauco 634.

• LOS ANGELES: Colo Colo 538.

• TEMUCO: Diego Portales 996.

IX Región : • RANCAGUA: Germán Riesco 357.

X Región : • VALDIVIA: Maipú 150.

• OSORNO: Los Carrera 845.

• PUERTO VARAS: Santa Rosa 414-A.

XI Región : • PUERTO MONTT: Urmeneta 520.

XII Región : • COIHAIQUE: 21 de Mayo 447.

• PUNTA ARENAS: Errázuriz 856.

REGION METROPOLITANA

• SANTIAGO: 1 Sur 901.

• CASA MATRIZ: Agustinas 1490.

• AGENCIA CENTRAL: San Martín 155.

Recoleta 279, Local E.
Bernardo O'Higgins 2739, Estación Central.

Bernardo O'Higgins 1112 - N.C.R.

Bandera 248.

Mutis Cousiño 68.

San Antonio 220 (Entrepiso)
San Diego 2080, Local 209, Esquina Franklin.

• PROVIDENCIA: Orrego Luco Sur 42.

• NUÑOA: Irrázaval 2777-2779.

• LAS CONDES: Apoquindo 3361, Local 4.

Apoquindo 5848.

• LA CISTERNA: Gran Avda.
José Miguel Carrera 6560 (Estación Lo Ovalle), Local 50.

• SAN BERNARDO: Covadonga 259-B.

• MAIPU: Pasaje Pinochet Le Brun 37.

ECONOMIA

En Chile el Viceministro de Transportes de Gran Bretaña

□ Kenneth Clarke viene a "conocer en el terreno las políticas de transportes que se aplican en el país".

El Viceministro de Transportes de Gran Bretaña, Kenneth Clarke, llegó ayer al país procedente de Londres para imponerse en el terreno de las políticas de transportes que se aplican en Chile y aportar su experiencia en la materia.

En el aeropuerto internacional Comodoro Arturo Merino Benítez era esperado por el Embajador de Gran Bretaña en Chile, John Moore Heath, y funcionarios de esa representación diplomática.

El Viceministro Clarke llegó acompañado del Subsecretario del Departamento de Transportes de esa nación, H. Hoyle, y tres empresarios expertos en medios de transportes.

En una improvisada rueda de prensa en el terminal aéreo, el Viceministro de Transportes señaló que era su primera visita a América del Sur y su viaje lo definió como "el deseo continuo del gobierno de su majestad de mantener las estrechas relaciones que

históricamente han existido entre nuestros dos países".

"Tengo entendido, agregó, que tanto el Gobierno chileno como la Municipalidad de la ciudad de Santiago están seriamente empeñados en un esfuerzo para resolver los problemas del transporte que van surgiendo como resultado de una economía sana y creciente".

Indicó que tenía conocimiento que los problemas de circulación en la capital son más inquietantes a raíz de la contaminación del aire, del desperdicio de la gasolina y de la frustración que sienten todos los choferes ante esta situación.

Recordó que en el Reino Unido, habían enfrentado similares problemas pero que sin embargo, desarrollaron técnicas por medio de las cuales ganaron experiencias para tratar estos problemas.

TRAFFIC
Dijo Clarke que las técnicas abar-

can una gama entera de medidas que permiten organizar el tráfico de una manera más eficiente: desde las medidas más sencillas hasta la utilización de computadores sofisticados.

Agregó que tratará acerca de estos temas en las conversaciones y entrevistas que sostendrá con Ministros de Estado y funcionarios chilenos.

Luego se refirió a los ferrocarriles señalando que: "Tengo entendido que el Gobierno chileno ha tomado medidas para mejorar los sistemas de ferrocarriles y puentes para satisfacer las necesidades de una economía sana y creciente".

Clarke sostuvo que en el Reino Unido, tuvo que hacer frente a una serie de decisiones en cuanto a la inversión financiera tanto en puentes como en ferrocarriles.

Más adelante declinó pronunciarse sobre costos y tiempo que demoraría en quedar solucionado el problema de transporte de Chile, ya que según indicó, es primera vez que viene a nuestro país y tiene que interiorizarse de la real situación del transporte local y después intercambiar ideas para aplicar políticas definidas, que en to-



Viceministro de Transportes de Gran Bretaña, Kenneth Clarke, quien llegó ayer al país con el fin "de conocer en el terreno las políticas que se aplican en Chile".

do caso definido como "muy complejas".

El visitante tiene contemplada para hoy una entrevista con el Ministro de Transportes Caupolicán Boisset Muñoz, a las 10:00 horas, en su gabinete de Trabajo.

Entrevista exclusiva al Ministro de Arabia

Yamani: de quien depende el desarrollo tecnológico

Para el uso y conocimiento de los grandes ejecutivos de las más importantes empresas petroleras del mundo, existe un informativo periódico que realiza un trabajo noticioso que resulta de principal importancia para la toma de decisiones en este campo de la actividad económica internacional.

Recientemente se le acaba de hacer una entrevista, para dicho informativo privado, al Ministro del Petróleo de Arabia Saudita, el jeque Ahmed Yamani. La opinión del país árabe, con una producción de 10 millones de barriles diarios de crudo, tiene la más relevante importancia en esta área de la producción mundial.

LA NACION tuvo acceso a dicha publicación exclusivamente reservada a los hombres decisivos del mayor negocio de esta etapa del desarrollo de la humanidad.

La entrevista fue hecha con motivo de la reunión de la OPEP que se inició hoy en Viena. En ella deberá decidirse, una vez más, la suerte de todas las naciones de la tierra, por su alta dependencia del crudo que surge de los pozos petroleros del Medio Oriente y en especial de Arabia.

Todos los antecedentes expuestos justifican con creces revelar los secretos de Yamani, cuando comienzan las deliberaciones de las que podría surgir un nuevo aumento en el precio del combustible que mantiene viva la civilización tecnológica en que estamos.

No hay otra alternativa:

Hay que reducir el consumo

Yamani no ceja en su empeño por imponer su pensamiento y sus secretas aspiraciones mediante el manejo de la producción y el precio del petróleo.

El insiste en que para conseguir un precio del crudo que no incida muy directamente en la inflación que inquieta al mundo industrializado, los no exportadores de petróleo deben reducir el consumo.

Lo que para los expertos internacionales es disminución del nivel de vida de la civilización tecnológica creada sobre la base de la energía proveniente del petróleo.

Este es el diálogo sobre este punto.

PETROLEO Y NIVEL DE VIDA

P. Desde 1973 el precio del barril de petróleo, el precio de la OPEP, ha subido desde 3 dólares el barril hasta 30 dólares hoy día. Los sauditas, aun cuando han sido llamados los predicadores de la moderación y los "palo-mos", durante este período lo han subido de 3 dólares a 32 dólares el barril. Y todo durante los dos períodos, pero en especial en este último, entre 1979 y 1980, en que han ayudado a detonar una inflación mundial. ¿Cómo justifica entonces este aumento enorme en el precio del petróleo?

Yamani. La ley de la oferta y la demanda. Ustedes aumentaron su demanda hasta un nivel que aumentó el precio del petróleo y es tan simple como eso. Pero no estoy de acuerdo en que el aumento del precio del petróleo sea la principal causa de la inflación.

P. Una de las causas más importantes.

Yamani. Es un factor secundario. Tomemos una nación como Japón o Alemania. Importan casi el ciento por ciento de sus necesidades de energía de los pozos de Arabia Saudita. Y sin embargo su tasa de inflación es muy baja comparada con la de Estados Unidos y a pesar de que este país importa de nuestros países la mitad y hasta menos aún, de lo que necesitan para el consumo.

P. Por su puesto que hay otros factores en el asunto, y los alemanes están comenzando a sentir el peso de la inflación: ella llegó a un año más tarde a ese país que a Estados Unidos, pero están comenzando a sentirla. Pero mi pregunta era otra. Desde 1973 hemos visto la más grande transferencia de riqueza en el mundo sin que haya habido una guerra, y esta ha sido la que se realizó desde los países consumidores de petróleo hacia los países productores del crudo. ¿En qué quedó la preocupación a Ud., a su país o a otros países de la OPEP, que en algún momento esta percepción comienza a hacerse más clara y que el resto de naciones quiera emprender una acción, basada en este hecho, sea diplomática o militar?

Yamani. No veo realmente una razón para emprender acción alguna. Esta transferencia de riqueza ha vuelto a emprender un nuevo ciclo, y además se hizo en forma muy suave y todos la percibieron. No creo que estos emprendimientos ninguna acción en contra de los intereses del mundo consumidor de petróleo.

Yamani. Eso es pensar deseando. Pregúntele a cualquier economista que sepa sobre el problema de energía. Le diré que eso no es más que imaginación.

El Sheik Ahmed Zaki Yamani, Ministro del Petróleo de Arabia Saudita. Hombre fuerte de la OPEP.

Se mantendrá actual equilibrio de fuerzas

□ Menor consumo no disminuiría preponderancia saudita en mundo industrial

Para el jeque Yamani, la reducción en el consumo, no hará disminuir la injerencia saudita en el mundo industrializado en la misma proporción en que se consuma menos crudo. Incluso llega a calificar de simple imaginación una suposición en tal sentido.

Está es otra parte de esta interesante conservación sobre el presente y futuro del petróleo, presente y futuro en que todos estamos involucrados. Al menos mientras sigamos utilizando al petróleo como la principal fuente productora de energía para el mundo actual. P. Señor Ministro. Se ha comentado en artículos especializados de la prensa de Estados Unidos, que el consumo de petróleo en las naciones industriales está bajando. Ahora hay una superabundancia de petróleo. Existe un cálculo que en la década siguiente, el consumo de petróleo podría reducirse a la mitad. Comentártan han concluido que de aquí en adelante podría haber una declinación en el poderío petrolero árabe.

Yamani. Eso es pensar deseando. Pregúntele a cualquier economista que sepa sobre el problema de energía. Le diré que eso no es más que imaginación.

P. ¿Les preocupa fijarse un precio que los saque del mercado?

Yamani. Sí, nos preocupa, porque creemos que la cosa se escapó del control. No está en los intereses de la comunidad internacional y por lo tanto queremos que el precio baje un poquito más.

LA NECESARIA CONSERVACION

P. Ustedes han criticado en el pasado y lo han vuelto a hacer ahora, el que no se haya adoptado una política que lograra una conservación de los recursos. Y sin embargo el registro de conservación para este año ha sido bastante bueno. Con anterioridad también durante este año, ustedes criticaron que hubiera una disputa por los inventarios entre los países consumidores que están haciendo subir el precio. ¿Están satisfechos ahí, con respecto a la conservación y los inventarios de la forma como Estados Unidos y otros países han estado respondiendo?

Yamani. Creo que en la conservación de los recursos Estados Unidos hizo un trabajo maravilloso. Y todos los países consumidores. Esperamos que sigan haciéndolo pues va en directo beneficio de sus propios intereses. Con respecto a los inventarios creemos que necesitamos sólo unos pocos meses hasta que alcancemos una estabilidad en el precio del petróleo.

Yamani. No queremos aumentar la demanda artificialmente. Cuando logremos la unificación, ustedes serán libres de hacer lo que quieran. No temremos objeción para entonces.

Catastrófico cuadro del consumo de energía

Las cifras del petróleo muestran un cuadro que amenaza con una catástrofe si no se adoptan las medidas que aconsejan los expertos, entre los que se cuenta el jeque Yamani, por cierto.

La producción de energía bajó a lo largo de la década del 70 del 3 al 4 por ciento cada año, en tanto el consumo seguía aumentando.

Estados Unidos, aun cuando era independiente en 1970 en materia petrolera, ahora al terminar el decenio importa diariamente la mitad de su consumo, dos tercios del cual viene del Medio Oriente.

El último cálculo, al que tuvimos acceso para esta investigación, elaborado por la publicación "US Geological Survey", señala que las reservas de petróleo de Estados Unidos llegan a 28 mil millones de barriles, lo que equivale a 9 años de consumo al actual ritmo.

Yamani. Creo que se necesitaría una acción de parte de ellos para que bajaran sus precios.

P. ¿Cree usted que eso es factible?

Comienza seminario para los bancos extranjeros

- Participan alrededor de cuarenta entidades que operan en nuestro país
- Encuentro se inicia con la intervención del ex presidente del Banco Central, Alvaro Bardón

Organizado por el Banco BHC se inaugura hoy a las 9:00 horas un seminario internacional para la banca extranjera en la Sala de Conferencias de dicha entidad.

Representantes de aproximadamente cuarenta bancos extranjeros participarán en el encuentro, cuyos principales objetivos son entregar a los participantes una visión del momento actual de Chile: ofrecer la posibilidad de abordar aspectos específicos relacionados con los créditos internacionales que ingresan al país y —por último— abrir un canal de comunicación directa entre banqueros extranjeros y el medio financiero chileno.

El seminario será abierto con una intervención del ex presidente del Banco Central y actual titular del Banco Concepción, Alvaro Bardón, quien hablará sobre el tema "Análisis de la Economía chilena: Evolución y Perspectiva".

La jornada se prolongará hasta mañana y será clausurada con una charla del presidente del Banco Central, Sergio Cuadra.

En el seminario participarán dele-

gados oficiales de Bancos de Estados Unidos, España, Brasil, Argentina, Italia, Canadá, Alemania, México, Israel, Japón, Kuwait y Hong Kong.

PROGRAMA DE HOY

09.00 horas. — Bienvenida a los participantes; intervención del ex presidente del Banco BHC, Alvaro Bardón.

09.30 horas. — "Análisis de la economía chilena: Evolución y Perspectiva"; expositor: Alvaro Bardón, presidente del Banco de Concepción, presidente del Banco Central de Chile.

10.30 horas. — "Banco extranjero en Chile: Una visión del momento actual"; expositor: Pedro Cabezas, Gerente Internacional Banco BHC.

13.00 horas. — Almuerzo, Club de la Unión, Alameda 1091.

16.00 horas. — "Credito e inversiones que se canalizan hacia Chile: Estructura jurídica y reglamentaria"; expositor: Hernán Felipe Errázuriz, vicepresidente del Banco Central de Chile.

Estrategia saudita para el petróleo:

Reunificar el precio, pero sin que opere el mercado

Uno de los puntos centrales de la entrevista se refiere a la política de precios que mantiene Arabia Saudita a pesar de haber sido el país que impulsó el nacimiento de la Organización de Países Exportadores de Petróleo.

Dicha política es bajar la producción y mantener un precio fijo, menor al que tiene la totalidad del cartel de crudo. De esta manera consigue una sostenida demanda, cuando el mercado consumidor está retrayéndose, precisamente por efecto de los altos precios a los que llegó la materia prima de los combustibles de mayor uso en el mundo actual.

El jeque Yamani, un hábil esgrimista de la palabra y el lenguaje difuso, traspasa la obligación al resto de los países de la OPEP, para terminar reiterando el criterio mediante el cual se ha estado manejando en el último tiempo. Es decir, el precio que los exportadores le fijan al petróleo es el que le conviene a los consumidores, instándolos a disminuir la demanda, en tanto se logre alcanzar un nivel de precio que mantenga el flujo de ingresos en divisas para tales naciones.

El siguiente es el texto de esta parte de la entrevista.

LA ESTRATEGIA SAUDITA

P. Señor Ministro, como resultado del mantenimiento de una economía estancada y otros factores, hoy día existe una superabundancia de petróleo en los mercados mundiales. Algunas naciones y algunas empresas estadounidenses han estado bajando los precios. ¿Tiene su país algún proyecto para disminuir la producción o bajar también los precios del crudo?

P. Por supuesto que la demanda bajó sustancialmente, ¿no es así? y se ha planteado la cuestión de la viabilidad de la OPEP como una organización eficiente. No creo que nadie esperase que la OPEP se desintegre. Existe demasiado tiempo y en otros países beneficiaron mucho a los miembros para que eso suceda, y vendrán a sentarse a nuestra mesa a reducir sus precios.

P. ¿Por supuesto que la demanda bajó sustancialmente, ¿no es así? y se ha planteado la cuestión de la viabilidad de la OPEP como una organización eficiente. No creo que nadie esperase que la OPEP se desintegre. Existe demasiado tiempo y en otros países beneficiaron mucho a los miembros para que eso suceda, y vendrán a sentarse a nuestra mesa a reducir sus precios.

Yamani. Hoy día si lo queremos los sauditas pueden reducir su producción hasta seis millones de barriles al día y vivir tranquilamente en ese nivel. Y si usted saca del mesero cuatro millones de barriles, entonces inmediatamente hay una escasez y el precio del petróleo subirá. Así, que ahora es Arabia Saudita la que está haciendo estas cosas y somos miembros de la OPEP. Pero creemos que puede llegar a un precio más bajo del petróleo. Y a veces tenemos opiniones diferentes en el seno de la OPEP.

P. ¿Por supuesto que la demanda bajó sustancialmente, ¿no es así? y se ha planteado la cuestión de la viabilidad de la OPEP como una organización eficiente. No creo que nadie esperase que la OPEP se desintegre. Existe demasiado tiempo y en otros países beneficiaron mucho a los miembros para que eso suceda, y vendrán a sentarse a nuestra mesa a reducir sus precios.

Yamani. Si.

P. ¿Cuál entonces espera que sea el resultado de la reunión de la OPEP del 25 de mayo?

Yamani. Es muy difícil esperar tanto en este momento. Pero desde ayer hasta el 25, espero que el precio se debilitará más y estaremos en condiciones de hacer un trato con nuestros colegas de la OPEP. De esta manera creo que el precio se establecerá al final del petróleo.

P. ¿Ustedes permanecerán a su precio de 32 dólares el barril hasta que los otros países bajen su suficiente?

Yamani. Correcto.

P. ¿Hay alguna perspectiva de que los países pudieran aumentar su producción o están en los límites de su capacidad productiva?

Yamani. No. Se necesita aumentar la demanda. En verdad las dos naciones, Irak y los iraníes, ya estaban en el mercado. Se esperaba de nosotros que bajáramos el nivel un poco, pero no hicimos.

P. ¿Por qué, señor Ministro, es importante la reunificación del precio?

Yamani. Siempre se me hizo creer que los precios de la OPEP eran un poco, un mínimo para cada país, pero no necesariamente un máximo, y cada país era libre de subirlos si creía que el mercado era capaz de soportarlos.

P. ¿Por qué no dejar que estos países se liberen de la regulación y cobren lo que quieran?

Yamani. Esa no es la filosofía de la OPEP y ya no está en los intereses de los consumidores. No está en el interés de nadie. Debe haber un precio por el petróleo, porque eso significa estabilidad.

Yamani. Creo que se necesitaría una acción de parte de ellos para que bajaran sus precios.

P. ¿Cree usted que eso es factible?

Central Hidroeléctrica Pehuenche dará energía a Región del Maule

□ Ejecutivos de ENDESA informaron que su construcción se iniciará a principios de 1982

□ Central tendrá una capacidad de 470.000 Kw

Á principios del próximo año comenzará la construcción de la Central Hidroeléctrica Pehuenche, que permitirá obtener una energía media anual de 2.620 millones de kWh.

De acuerdo a lo informado por la Empresa Nacional de Electricidad —ENDESA— la Central Pehuenche queda ubicada en la región del Maule, entre las centrales Isla y Colomé, y considera el aprovechamiento de parte de los recursos hidroeléctricos económicamente explotables de los ríos Maule y Melado entre esos dos centrales.

Las obras que conforman este proyecto permitirán utilizar un caudal medio anual de 185 m³/s y una altura bruta máxima de caída de 203 m, mediante una central de 470.000 kW de capacidad, que producirá una energía media anual de 2.620 millones de kWh.

De acuerdo con el Plan de Obras de la ENDESA, la Central Pehuenche deberá entrar en servicio a continuación del complejo Colbún, siendo a mediados de 1987 la fecha más temprana prevista para este efecto.

Lo anterior significa que la cons-

trucción habría que iniciarla a principios de 1982.

Es así como a mediados del año se dio término a la etapa de factibilidad del proyecto y se inició de inmediato la etapa de ingeniería básica, la que se realizará en parte con la participación de firmas consultoras privadas. Para ello se invitó a concurso por el Proyecto Básico del Embalse Melado y el Proyecto de Ejecución de las Obras de Desviación del río Melado.

OTROS PROYECTOS

Los estudios se concentraron principalmente en las centrales Pangue y Raleo, en el Alto Bío-Bío, y Choshuenco, en el Alto Valdivia, con miras a completar sus respectivos proyectos de factibilidad en los próximos meses de 1981.

Además se continuó avanzando en los estudios de las centrales Petrohué, Camuyar y Puelo, situadas en el área del estudio del Reloncaví y reuniendo información relacionada con la central Neltume, del Alto Valdivia.

Se estudiaron los proyectos hidroeléctricos de los ríos Lluta y Azapa, que podrían abastecer al Sistema Eléctrico Tarapacá y las Centrales Itata, Puelche y Curillínque, localizadas en la zona central del país. En la zona austral se continuó con las investigaciones relacionadas con la central Río Ibáñez, en Aysén y del Río Blanco y del lago Atravesado. Se iniciaron también los estudios de los proyectos de desarrollo hidroeléctrico de Chiloé.

Se prosiguieron los estudios de actualización y evaluación de los diversos proyectos incluidos en el catastro de recursos hidroeléctricos.

CENTRALES TERMICAS

Por otra parte, se adjudicó el contrato para la instalación de las turbinas a gas-2 de 23.570 kW, de la central Diego de Almagro, y se realizaron los proyectos de la central Tres Puentes, una turbina a gas de 24.000 kW, y de las subestaciones y líneas de 110 KV Tres Puentes, Puntarenas.



Subestación Pan de Azúcar de la Empresa Nacional de Electricidad. La gigantesca compañía chilena está empeñada en un vasto plan de desarrollo para dotar de energía eléctrica a todo el país.

AFP:

Total respaldo del Estado tienen fondos acumulados de imponentes

□ Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones reiteró que "eventual quiebra de alguna AFP afectaría sólo a su patrimonio"

□ Recursos de afiliados deben estar invertidos en instrumentos de renta fija y 90% de ellos en custodia

"Con el total respaldo y garantía del Estado cuentan los fondos acumulados por los afiliados a las AFP" reiteró la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

Personeros de la entidad subrayaron que "ni siquiera en la eventualidad de quiebra de una Administradora de Pensiones, los fondos de los afiliados enfrentarían riesgos al gano, ya que no debe olvidarse que las Administradoras y los fondos acumulados constituyen dos entes separados totalmente".

Agregaron que ese riesgo de quiebra o de mal resultado financiero por deficiencia en la administración u otras causas lo enfrentaría exclusivamente la Administradora afectada, con cargo a su capital o patrimonio, en tanto que el Fondo de los afiliados permanecería incolmable en la forma de inversiones en valores de renta fija bajo tutela del Banco Central de Chile.

RENTABILIDAD

De acuerdo a la ley —puntualizaron personeros de la Superintendencia de Administradoras de Fondos— ninguna AFP puede generar una rentabilidad mensual inferior en los puntos porcentuales al promedio obtenido por los fondos de todas las Administradoras en un mes determinado. Indicaron que las Administradoras que lleguen a encontrarse en esta situación deben entregar esa rentabilidad mínima con la reserva de fluctuación con que cuentan con recursos propios. Si no lo pudieran hacer —agregaron— el Estado entraría a complementar las dife-

ncias y la AFP del caso tendrían que disolverse por el sólo ministerio de la ley.



Con el total respaldo y garantía del Estado cuentan los fondos acumulados por los afiliados a las once Administradoras de Fondos de Pensiones.

encias y la AFP del caso tendrían que disolverse por el sólo ministerio de la ley.

INSTRUMENTOS DE RENTA FIJA

Por otra parte, los informantes anadieron que los recursos del Fondo de Pensiones tienen que estar invertidos en los instrumentos de renta fija que señala la ley, y que el 90% de ellos tienen que estar en custodia, depositados en el Banco Central de Chile.

Puntualizaron que —por esta misma razón— se supone que a lo menos en el primer período, todas las Administradoras van a generar similares rangos de rentabilidad. Entre los instrumentos de renta fija que se puede invertir están: depósitos a plazo en instituciones financieras, títulos garantizados por instituciones financieras, letras de crédito, deventuras y títulos emitidos por la Tesorería General o por el Banco Central.

RENTABILIDAD

De acuerdo a la ley —puntualizaron personeros de la Superintendencia de Administradoras de Fondos— ninguna AFP puede generar una rentabilidad mensual inferior en los puntos porcentuales al promedio obtenido por los fondos de todas las Administradoras en un mes determinado. Indicaron que las Administradoras que lleguen a encontrarse en esta situación deben entregar esa rentabilidad mínima con la reserva de fluctuación con que cuentan con recursos propios. Si no lo pudieran hacer —agregaron— el Estado entraría a complementar las dife-

Inaugurada cancha de patinaje cubierta más grande de Chile

□ Con capacidad para 2.500 personas, tiene una superficie de más de 1.300 metros cuadrados

□ Consta de una iluminación adecuada, snac kbar y Guardería Infantil

los deportistas consumir un refrigerio sin interrumpir su actividad.

Al lado de la entrada principal, funciona el edificio de administración, que además cuenta con un local para el arriendo de patines. También hay camarines destinados a las figuras que participan en eventuales presentaciones de conjuntos nacionales o extranjeros.

El local cuenta con iluminación especialmente adecuada y se han contemplado todas las medidas para obtener música ambiental suave y sin la menor transferencia de sonido al exterior.

GUARDERIA INFANTIL

Una pequeña guardería infantil a cargo de personal especializado se encarga de cuidar y entretenir a los más

REUNIONES

También celebrarán reuniones con industriales y hombres de negocios chilenos, especialmente con aquellos de los rubros tecnología electrónica avanzada, aplicación de energía solar, instrumentos médicos y sector agroindustrial.

INTERCAMBIO COMERCIAL

Se informó que en 1980, el intercambio comercial entre Chile e Israel registró un incremento de 700 por ciento, estimándose que en el curso del presente año se logrará un nuevo crecimiento, como resultado de la visita de esta misión comercial y de la que empresarios chilenos realizaron recientemente a Israel, formando parte de una delegación encabezada por el ex presidente del Banco Central, Alvaro Bardón.

Unidad de Fomento

Valor de ayer \$ 1.170,56
Valor de hoy: \$ 1.171,01
Valor de mañana: \$ 1.171,26

ECONOMIA

La Nación / 9A

PANORAMA ECONOMICO MUNDIAL

Problemas energéticos impiden unidad económica europea

BRUSELAS. (ANSA). Si no se cambia pronto el camino, la política energética comunitaria con sus escasas realizaciones prácticas se tornaría uno de los factores que, trabajando la estabilización, impediría el logro de una total unidad europea económica, monetaria y política, señaló recientemente un experto.

Del punto de vista de la energía la comunidad ha quedado más o menos en el mismo punto en el cual se hallaba en octubre de 1973: es verdad que desde entonces su dependencia energética del exterior ha disminuido del 63 al 54 por ciento, pero queda todavía muy lejana del objetivo del cuarenta por ciento fijado por la comisión de Bruselas. También el porcentaje del 40 por ciento por otra parte no parece suficiente para asegurar una verdadera seguridad en lo que concierne a los abastecimientos.

La política comunitaria no debe además ser entendida como totalmente dependiente de las políticas energéticas aplicadas por los otros países industrializados o por los PVD (Países en Vías de Desarrollo). En enlace con la AIE (Agencia Internacional de la Energía) no ha funcionado, también porque París no se ha adherido a la AIE, mientras la C.E.E. jugó poco más que un papel de figurante en las tentativas de diálogo nortesur.

Antes bien, bajo este aspecto la comunidad no ha sabido aceptar uno de los desafíos que mas amenazan en estos últimos años, es decir la creación de un nuevo tipo de relación con los PVD del Tercer Mundo, tanto miembros de la OPFF como no productores de petróleo.

PESIMA SITUACION DE LA VOLKSWAGEN

La situación de la Volkswagen es la peor en el primer trimestre de este año ya que sus ventas cayeron un 51,2 por ciento, vendiendo un total de 53.490 unidades. La empresa despidió a 8 mil de sus 45 mil empleados y ahora, después de la negativa del sindicato de aceptar una propuesta que disminuiría su jornada de trabajo y su horario, ha amenazado con despedir otros cinco mil trabajadores, según cálculos del sindicato.

El gobierno está intentando de obtener una fórmula para evitar nuevos despidos y los trabajadores amenazan con parar de quedar más gente sin trabajo. La situación laboral es tensa. El salario promedio que gana un trabajador de montaje de la empresa alcanza actualmente los 330 dólares al mes, de acuerdo con el Departamento de Relaciones Públicas de la Compañía.

Otras empresas automovilísticas como la General Motors y la Ford también han reducido el número de empleados. Durante el primer trimestre de este año, cuando las ventas de la General Motors cayeron en un 29 por ciento, la empresa despidió 1.500 de sus 21.500 empleados.

Las ventas totales alcanzaron las 56.618 unidades.

La Ford, por otra parte, que enfrenta pérdidas similares en el mercado local despidió más de un millar de trabajadores, dejando solamente 21.500 en su nómina total.

Tanto la General Motors como la Ford han iniciado una política de economía en la que conceden días de licencias y sin sueldo a los trabajadores con la promesa de que cuando mejore la situación, podrán recuperar el dinero que están dejando de ganar ahora. La Fiat, por su parte, despidió recientemente 600 empleados, un cinco por ciento de su total.

La salida más promisoria de esta crisis que afecta la industria automotriz brasileña está centrada en las exportaciones. Durante el primer trimestre de este año las ventas al exterior se elevaron un 163 por ciento con un total de 53.900 unidades. Un miembro de la Asociación Brasileña de fabricantes de vehículos calcula que estas ventas alcanzarán a un valor de 60 mil 500 millones de dólares al terminar el año, es decir, un incremento de un 25 por ciento sobre la cifra registrada en 1980.

Estados Unidos y Alemania son importantes mercados para los productores automotrices fabricados en Brasil. Motores, transmisiones y otras partes elaboradas por brasileños con materiales nacionales.

EXPORTACIONES DE CARNE URUGUAYA

MONTEVIDEO. Mayo (UPI) Brasil sigue siendo el país que importa más carne uruguaya, según una estadística dada a conocer por el Instituto Nacional de Carnes (INAC).

De acuerdo a las cifras dadas a conocer en la víspera, de las exportaciones realizadas en los cuatro primeros meses del año de carne en frío y congelada y subproductos, Brasil fue el principal comprador, con 28.434 toneladas, seguido de Egipto, con 19.398.

Las compras brasileñas representaron el 36,4 por ciento de lo exportado en ese período y las de Egipto el 24,9 por ciento.

En Pto. Montt:

AFP San Cristobal abre otra oficina

Una nueva oficina abrirá hoy la Administradora de Fondos de Pensiones de Cristobal, esta vez en la ciudad de Puerto Montt, según informaron los ejecutivos de la entidad.

La AFP Cristobal se sumará así a PROVIDA, Santa María, y SUMMA,

instaladas anteriormente en esa ciudad. El gerente Regional Sur, Sergio Lizarsoain, y el jefe para Osorno y Puerto Montt, Sergio Klein, indicaron que próximamente se proyecta abrir otra oficina en la ciudad de Castro, Provincia de Chiloé.



Ejecutivos del Banco de Osorno y La Unión aparecen durante una conferencia de prensa ofrecida en la ciudad de Concepción, oportunidad durante la cual se dieron a conocer diversos planes y proyectos de la entidad bancaria. En la fotografía, de izquierda a derecha, Víctor Neuman, nuevo gerente general de la sucursal en Concepción; Luis Ibarboure, presidente; Juan Schmitz, vicepresidente y Guillermo Lee, gerente de sucursales.

Indicadores básicos

	1° Dic. 79	1° Abr. 80	1° Oct. 80
	31 Marz. 80	30 Sep. 80	20 Vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	352,61
Asignación Movilización	255,43	275,88	314,48
Asignación Alimentación	312,61	337,62	384,89
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.013,29
Ingreso Mínimo	3.694,67	3.990,24	4.548,87
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	1.300,00
Salario Imponible Agric.	2.958,28	3.194,92	3.245,61
Min. Imp. Emp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	2.027,00
Unidad Tributaria mayo			2.043
Unidad Reajustable mayo			15,50
Cuota de Ahorro Corvi (11 de mayo al 10 de junio)			48,11

Menores buscan en el suicidio un escape a los problemas familiares

□ Más de 100 adolescentes se han quitado la vida en tres años, en el Gran Santiago

El gas, los barbitúricos y el ahorcamiento son los medios que más utilizan los menores en Chile, cuando deciden quitarse la vida, antes de haber comenzado a vivirla realmente. Este es un problema del que se habla poco y se informa menos, por razones jurídicas (prohibición de informar sobre hechos judiciales que afectan a menores) y culturales (las familias ocultan el hecho a los vecinos y hasta a los propios parentes). Pero existe: en nuestro país se suicidaron en 1978 28 menores; en 1979 lo hicieron 33 y en 1980 se autoeliminaron 41.

Comparado este porcentaje con el de otros países, en similar etapa del proceso de desarrollo, resulta más bien bajo, pero lo sostenido del acrecer de las cifras demuestra que los niños chilenos se hacen, cada año, algo más propensos al suicidio.

Ante el suicidio "la acción voluntaria por la que uno se priva directamente de la vida" existen tres opiniones muy concretas y que, para las autoeliminaciones protagonizadas por adultos, son enteramente válidas: para unos, el suicida es un ser cuya fortaleza debe admirarse; según otros es un loco que merece compasión y, según la tercera opinión, es un criminal, cuyo delito debe castigarse con penas severísimas según permita su especial carácter.

Lo tajante de estas tres posiciones cede y desaparece ante los casos en que es un menor el protagonista de la autoeliminación. Un experto en sicológia infantil señaló a La Nación que "casi siempre" el suicidio de un niño es la irreversible consecuencia trágica de los conflictos interiores de los adultos que lo rodean y le han transmitido sus propias tensiones al punto de hacerle la vida sencillamente insopportable".

CASOS Y CAUSAS

El "casi siempre" deja, sin embargo, espacio para una variedad de causas de suicidio que son típicas y casi privativas de la eliminación directa de la vida practicada por menores.

La relación causa-caso es, en toda oportunidad, muy difícil de determinar con certeza. Un niño que se ahorca porque "sacó notas demasiado malas" es un caso casi cierto de relaciones familiares desequilibradas. En la práctica son miles y miles los niños que obtienen pésimas calificaciones escolares y menos del uno por cien mil los que, por esta causa, llegan al extremo de quitarse la vida. Muy probablemente, en cada caso de estos últimos hay factores como favoritismo exagerado de los padres hacia otro hermano o exigencias desmedidas de "triumfo" de parte de alguno de los progenitores.

En los archivos de un siquiatra infantil encontramos, también, otro caso: NN, de 10 años, veía a su padre trabajar el sistema eléctrico de su automóvil. Un día, jugando con sus hermanitos menores, "les enseñó" cómo se conectaba una batería, utilizando para ello el auto del vecino, cuyo capot abrió como había visto a su papá hacerlo. Cuando el vecino hizo partir el vehículo, éste se incendió. Reclamo iradamente ante la madre de NN y ésta llamó por teléfono a su

padre a la oficina. Cuando el padre llegó a la casa y fue a la pieza del niño lo encontró colgado y muerto. La madre entró en una crisis nerviosa y pasaron meses antes de que se pudiera determinar que había sido su sobrere acción lo que motivó en el menor NN el estado de terror incontrolable que lo llevó a quitarse la vida.

La carencia de estadísticas claras sobre estos tipos de suicidio, la reticencia cultural a tratar estos temas y otras dificultades derivadas de similares motivos, han impedido que entre nosotros avancen rápida y suficientemente las investigaciones. Sin embargo, en algunas clínicas de psiquiatría infantil se han efectuado trabajos de interés, pero sin publicar sus conclusiones.

EL SUICIDIO EN CHILE

Trescientas personas, aproximadamente

CUADROS ESTADÍSTICOS:

Durante 1978 en Santiago se registraron 276 suicidios, mientras que en provincias la cifra superó las 250 personas.

Por edades:

0 a 20 años 25	Enfermedades	109
21 a 30 años 82	Sentimentales	64
31 a 40 años 72	Económicos	56
41 a 50 años 28	Familiares	28
51 a 60 años 48	Ebriedad	15
61 a 70 años 18	Soledad	2
Más de 70 años 16	Problemas Judiciales	2

Posteriormente, en 1979, los registros de la B.H. inscribieron 225 muertes en suicidios, arrojando los siguientes resultados:

Por edades:

0 a 20 años 33	Enfermedades	85
21 a 30 años 77	Sentimentales	64
31 a 40 años 36	Económicos	31
41 a 50 años 31	Familiares	28
51 a 60 años 30	Ebriedad	21
61 a 70 años 24	Problemas Judiciales	3
Más de 70 años 18	Soledad	3

Finalmente en 1980 el número de suicidios alcanzó a 263 que clasificados por edades y causas se deglosó de la siguiente manera:

Por edades:

0 a 20 años 41	Enfermedades	89
21 a 30 años 74	Sentimentales	62
31 a 40 años 61	Económicos	49
41 a 50 años 36	Familiares	29
51 a 60 años 27	Ebriedad	21
61 a 70 años 28	Problemas Judiciales	10
Más de 70 años 20	Soledad	3

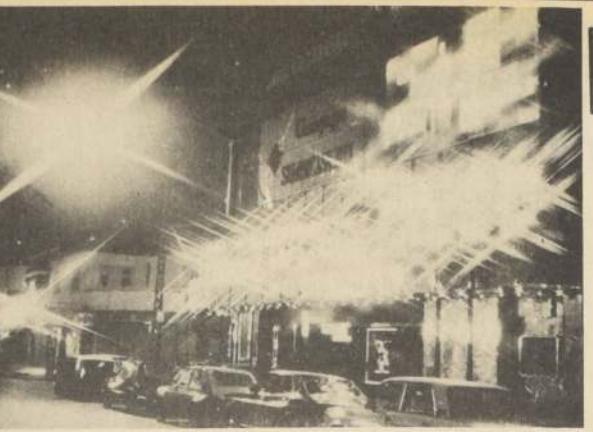
UNA ENFERMEDAD SOCIAL

Desde mi punto de vista el suicidio en sí mismo, no el problema personal de cada suicida, es algo que debe ser considerado como una enfermedad social. La profundidad de una crisis y el número de suicidios que ésta produce van en directa relación... y conste que no hablo sólo de crisis en un sentido financiero, como la de los años 30 en los Estados Unidos, sino también, por ejemplo, de una crisis cultural, en la que los valores se quiebran y las normas dejan de tener efecto, como sería el caso de un país invadido, por darle un caso extremo... dijo a LA NACION un profesor de la Sociología que, por razones

damente, se suicidan al año en la Región Metropolitana y una similar cantidad en provincias, según el informe estadístico de la Brigada de Homicidios.

Las causas principales que llevan a los adolescentes y adultos a quitarse la vida son de índole sentimental, económicas y familiares, además de problemas de soledad, enfermedades, ebriedad y otros no conocidos.

De acuerdo a estudios realizados por los expertos de la Policía Civil y sicológos de la institución, los suicidas aparecen preferentemente durante los meses otoñales y primaverales, y sus armas de auto-eliminación —en las mujeres— son los barbitúricos, el gas y los insecticidas. Los hombres, en cambio, eligen las armas de fuego, las precipitaciones de altura y el ahorcamiento.



Frontis de la Disco Hollywood, propiedad de Aravena, y cuyo incendio intencional es investigado por 13º Juzgado del Crimen.

SINTESIS POLICIAL

EXTRANA MUERTE DE LACTANTE

Oficiales de la Brigada de Homicidios se encuentran investigando la extraña muerte de un menor, ocurrida momentos después de ser atendido en un Centro Médico donde se le aplicó un medicamento inyectable.

Se trata de José Luis Ortizar Durán, de dos meses de edad, quien dejó de existir en su domicilio de pasaje La Esperanza, Casa 6, de la población Manuel Rodríguez, en la comuna de Pudahuel.

Hasta el mediodía, efectivos de la BH efectuaban los exámenes de rigor, a fin de establecer las causas probables del deceso y enviarlo al Instituto Médico Legal para la necropsia correspondiente.

DETENEN A ESTAFADOR

Un comerciante que registraba once órdenes de aprehensión por giro doloso de cheques, fue arrestado ayer por personal de la Quinta Comisaría Judicial de Investigaciones y puesto a disposición del Tribunal competente.

José René Tapia Guzmán, de 53 años de edad, según manifestaron los detectives, efectuó diversas compras de mercaderías las que canceló con documentos bancarios que carecían de fondos.

Ante las reiteradas denuncias, oficiales de esa unidad se abocaron a la localización del individuo, diligencia que concluyeron con su captura.

DETECTIVE MUERE EN ACCIDENTE

Un funcionario de Investigaciones, identificado como Héctor Llanos Cádoba, de dotación de la Decimotercera Comisaría de la Policía Civil, perdió trágicamente cuando el automóvil que gobernaba se estrelló contra un muro de contención en la Carretera norte-sur.

El accidente se produjo ayer a las 07.45 horas, en los momentos que el chofer-policía se dirigía al cuartel de su unidad. Por razones que se desconocen, el coche que conducía impactó al muro de contención de la carretera, en el paso bajo nivel que cruza la Alameda Bernardo O'Higgins, a la altura de la estación "Los Héroes", del metro, y el cual se caracteriza por su estrechez y peligrosidad.

Deben más de 20 millones de pesos por el consumo de agua

ovalle.- Las nuevas disposiciones legales dictadas para la Administración del Agua Potable, instruyen a los servicios regionales respecto de la forma en que se debe realizar el cobro cuando los clientes estén en mora en sus pagos, estableciendo que frente a una negativa reiterada se procederá al corte inmediato y definitivo del suministro.

El Director Regional de SENDOS declaró que las medidas adoptadas en la IV Región se pueden resumir en dos puntos específicos.

Se notificará la suspensión del suministro de agua potable al cliente, el cual tendrá un plazo de 48 horas para su cancelación.

En caso contrario, se procederá al corte del suministro de agua potable. Se podrá, si establecer convenios por deudas de consumo, hasta un plazo de seis meses, de acuerdo al monto de la deuda.

OPERACION.- El primer corte se efectuará en la llave cercana al medidor domiciliario y si no se cumple el pago convenido o no se da alguna explicación, se procederá a desconectar el suministro desde la matriz.

Naturalmente que al pedir la reposición se tendrá que pagar como si se iniciara en el servicio.

Estas medidas han sido necesarias, pues SENDOS tiene cerca de veinte millones en deudas impagadas, lo que fundamenta estas drásticas medidas.

2 taxistas asaltados la madrugada de ayer

matrícula TG-24 de Santiago, en Américo Vespuco y Los Orientales de la comuna de La Reina. Acto seguido, pidieron ser conducidos hasta la mencionada población.

Sorpresivamente uno de los pocos pasajeros colocó un cuchillo en el cuello de Arias al momento que lo comunicaba a entregar el dinero recaudado y sus especies de valor, pero lejos de amedrentarse el chofer pretendió responder a la agresión recibiendo una certera puntada en el vientre.

Consumado el asalto, los delincuentes huyeron en el vehículo estrellándose contra un poste de alumbrado público a los pocos cuadras del sitio del suceso, oportunidad en que uno de ellos fue reducido por transeúntes mientras sus compañeros lograban escapar de la acción policial.

El detenido fue identificado como Israel Rolando López Cortés, de 17 años, quien registra una nutritiva ficha policial pese a su corta edad.

Oficiales de la Brigada Investigadora de Asaltos y efectivos de Carabineros continúan las diligencias destinadas a dar con los demás asaltantes.

Fuentes responsables de la policía indicaron que, a partir del 1º de mayo y hasta la fecha, se han registrado más de 45 asaltos a choferes por parte de malhechores, ocuparon el taxi Opala

CAP
CHA
BARRACA DE FIERRO
CARLOS HERRERA

PLANCHAS LAMINADAS EN FRIO Y CALIENTE
PLANCHAS ZINC-CAP
ACANALADAS Y LISAS
FIERROS REDONDOS
DIMENSIONADOS PARA CONSTRUCCION

FIERRO REDONDO, LISO Y CUADRADO;
PLANOS, ANGULOS, RECTANGULARES,
PERFILES, TUBOS, CAÑERIAS, CANALES,
COSTANERAS, ETC.
DISTRIBUIDOR DE
PERFILES
CINTAC V.H.
STA. ROSA 2867
FONOS 513867-510106
SAN MIGUEL

REFRIGERADORES INDUSTRIALES
PARA INSTITUCIONES, CASINOS, ETC.
40 P³ - 70 P³ - 110 P³

VITRINAS REFRIGERADAS
PARA FIAMBRERIAS
ROTIERIAS
ALMACENES
PASTELERIAS
CARNICERIAS
ENTREGA INMEDIATA
CREDITOS

Fric Star
MORANDE 699
FONOS 723854 - 62147

COREMA
TECHUMBRES
REPARACIONES Y AMPLIACIONES EN GENERAL
Mansardas, techos americanos
impermeabilizaciones Trabajos garantizados
FDO. CASTILLO VELASCO 2796
FONO 748981

DATSON
TODOS LOS MODELOS
CREDITOS HASTA 48 MESES
BESA
Avda. B. O'Higgins 1486
Tels. 725078-69125
Frente Torre Entel

Y AHORA OTRO LOCAL EN
Las Condes 10173
FCA. DE HIELO EN CUBO Y BARRAS
ANTONIO VARAS 2870
FONO 497296 - NUÑOÑA
Sábado atención todo el día
Domingo y Festivos
hasta las 13.30 hrs.

Comercial Antonio Varas
LEÑA CHIMENEA DE EUCALIPTUS Y ESPINO
CARBON DE ESPINO
CARBON DE PIEDRA
REPARTO A DOMICILIO

Háganos sus consultas
llamando al fono 497296

FCA. DE HIELO EN CUBO Y BARRAS
ANTONIO VARAS 2870
FONO 497296 - NUÑOÑA
Sábado atención todo el día
Domingo y Festivos
hasta las 13.30 hrs.

Farmacias
porteñas
EN VALPARAISO:

EL LEON: Esmeralda 1141. Fono 3691.
INGLES 1: Pasaje Quillota 20. Fono 55030.
MUNICH: Victoria 2811. Fono 55122.
NUEVA PARIS 1: condell 1286. Fono 59499.
RUBIO 1: Cochrane 99. Fono 58375.
RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1999. Fono 4971.

EN VIÑA DEL MAR:

DROPPELMANN: Valparaíso 560. Fono 80327.
EVERTZ: Valparaíso 480. Fono 80353.
FORESTAL: Plaza Forestal 499. Fono 88391.
JARDIN: Etcheverry 297. Fono 54393.
MODERNA: Valparaíso 984. Fono 51389.
NUEVA PARIS 2: Valparaíso 539. Fono 80408.

Cinés

EN VALPARAISO

CENTRAL: "Blue Jeans" y "Siete Balleteras" Mayores de 21. Continuado 14.30 horas.
CONDELL: "Sloter liquida la mafia" y "La escapada de jóvenes audaces" Mayores de 21. Continuado 14.30 horas.
COLON: "Tensión al amanecer" y "Los karatecas del triángulo de oro". Continuado 14.30 horas. Mayores de 21.
IMPERIO: "Operación dragón" y "El fugitivo Jose Wales". Mayores de 21. Continuado 14.30 horas.
LUX: "La fiesta de Don" y "El capitán Negro". Continuado 14.30 horas. Mayores de 15.
METRO: "Los hermanos caraduras" Mayores 18, 15, 18.30 y 21.30 horas.
VALPARAISO: "Los perros de la guerra" Mayores 18, 15, 18.45 y 21.30 horas.
VELARDE: "Brubaker" Mayores 18, 14.45, 18.30 y 21.30 horas.

EN VIÑA DEL MAR

CINE ARTE: "El huevo de la serpiente" 15, 18, 45 y 21.45 horas.
OLIMPO: "Los hermanos caraduras" Mayores 18.15, 18, 30 y 21.30 horas.
REX: "Brubaker" Mayores 18, 15.30, 19 y 22 horas.

Construirán centro de
turismo en Viña del Mar

VIÑA DEL MAR.— El complejo turístico y habitacional que se construirá donde actualmente se encuentra el Sanatorio Marítimo "Juan de Dios", será el último que se levantará en la franja costera en la Ciudad Jardín.

Así lo expresó a "La Nación" el Alcalde Edmundo Crespo Pisano, quien agregó que las condiciones de transparencia del nuevo edificio, se autorizó su construcción.

El jefe comunal sostuvo además que amparándose en el Plan Regulador, no permitiría la construcción de ningún edificio en la franja costera, pero si en los sectores donde actualmente se encuentran las petroleras, las que en un futuro no lejanamente abandonarán el lugar para instalarse definitivamente en el sector de Lontan, en Quinta.

Asimismo, en el sector comprendido entre la Avenida Pedro Montt y el mar, se construirá un largo paseo, similar al San Martín, que permitirá dar un mayor realce a toda el área, eminentemente turística.

El complejo turístico y habitacional que se construirá en la Ciudad Jardín a las afueras del mar, significaría una inversión de 21 millones de dólares con capitales procedentes de Francia.

Complejo policial se
entregará en noviembre
en la Ciudad Jardín

VIÑA DEL MAR.— Luego de permanecer paralizado por más de tres años, por falta de financiamiento, se reanudaron los trabajos de construcción de la primera etapa del Complejo Policial de Viña del Mar.

La información fue proporcionada por el Prefecto de Carabineros de esta ciudad, Coronel Hernán Carrasco, quien especificó que se invertirán en la obra un total de veinte millones de pesos, aportado por la institución, Municipidad.

Asimismo, que la primera etapa del Complejo Policial, que es parte de un proyecto que comprende cuatro etapas, será terminado a fines de noviembre próximo. Así se solucionaría la falta de infraestructura que actualmente tiene la policía uniformada que funciona en un "viejo edificio" de 52 años de antigüedad.

La edificación, cuyos trabajos ya se iniciaron, se habían paralizado en 1978, cuando se encontraba en la obra gruesa, a raíz de falta de financiamiento.

DEPENDENCIAS

En la primera etapa del Complejo Policial que comprende una edificación de dos y tres pisos, se ubicarán todas las dependencias de la Prefectura, como asimismo de la Subprefectura de los Servicios y la administrativa.

Además, funcionará la Oficina de Justicia y la Subcomisaría de Rápidas. Asimismo se construirán dormitorios, servicios higiénicos, cocina y comedores para el personal, al igual que para los oficiales.

En una ala del edificio serán instalados los Servicios Médico y Dental.



Aspectos de la demostración de paracaidismo efectuada en la Base Aeronaval de "El Belloto", por una patrulla de infantería de marina y buzos tácticos de la Armada Nacional, especialmente para los escolares de Quilpué.

Demostración de paracaidismo para los escolares en Base Aeronaval de El Belloto

QUIPUE.— Una demostración de paracaidismo a cargo del personal de Infantería de Marina y Buzos Tácticos, además de exposición del material aéreo de la Armada, se llevó a efecto en la Base Aeronaval de El Belloto.

Al festival aéreo concursaron especialmente invitados, alumnos de las escuelas básicas de Quilpué, quienes disfrutaron en el Museo Aeronaval y durante la demostración de destreza del personal de paracaidistas de la Armada Nacional, que se encuentra conmemorando el Mes del Mar.

Los 150 menores que visitaron la base naval, se dirigieron a la losa principal del campo aéreo, donde personal especializado les mostró y explicó cada una de las máquinas utilizadas por la Armada, especialmente en patrullajes aéreos y detección submarina.

Allí los jóvenes, que "sueñan" con llegar a ser marinos, conocieron la especialidad de la aviación naval, interesándose por cada uno de los elementos expuestos, como paracaidas, equipos de supervivencias, y armamentos convencionales.

Posteriormente los niños se dirigieron al sector donde se encuentra ubicado el Museo Naval, con exhibición de aparatos dados de baja por la Armada, oportunidad en la que pudieron sentirse "marinos del aire" y abordar cada uno de los ocho modelos de naves aéreas allí existentes, tales como helicópteros, transportes de tropas y aviones de instrucción.

Juan Carlos Olgún, de trece años, expresó a "La Nación", mientras intentaba llegar a la cabina del piloto de un avión de transporte: "Me siento feliz de conocer estos aviones de cerca, nunca me había imaginado que eran así. Arriba de ellos me siento piloto".

Carlos Tapia, 10 años dijo: "Tenía muchas ganas de venir, con mis compañeros esperábamos este momento desde la semana pasada, cuando la prófesora nos informó de la invitación de la Armada. Lo que más me llama la atención, es lo liviano que son los aviones; yo creía que eran más pesados. También creía que sólo los de la Fuerza Aérea tenían aviones, pero ahora me di cuenta que los marinos también pilotan".

Raúl Saavedra, once años, confesó: "Conocía los aviones, pero lo que no sabía era que también los marinos saben pilotarlos. Es una bonita experiencia, ya que muy pocas veces tenemos posibilidades de visitar una base como ésta".

Germán Casales, doce años, manifestó: "Mi interés es porque creo que cuando sea grande, algún día intentaré volar en uno de estos aviones, pues, me gustaría estudiar en la FACH. Por tal motivo, estoy estudiando bastante para así tener mayores posibilidades".

Finalmente, una patrulla de Infantes de Marina y Buzos Tácticos, compuesta por 24 hombres, efectuó desde un avión de transporte naval, saltos en paracaidas desde 1.200 pies de altura, demostrando el valor de esta especialidad, de la Armada Nacional. Fueron largamente aplaudidos por los escolares presentes, una vez llegados sin novedad a tierra.

Dos pintores exponen en la Escuela de Educación

VALPARAISO.— Una muestra pictórica de los profesores Camilo Carrizo y Gustavo Alvarado ha organizado el curso de Lenguaje Artístico de la carrera de Educación Diferencial de la Universidad Católica de Valparaíso.

La exposición se inaugura hoy, a las 11.00 horas, en la sede de la Escuela de Educación, Avenida El Bosque 1290, Viña del Mar. El acto contará con la presencia de autoridades universitarias, profesores y alumnos del mencionado curso.

Se presentarán diez obras de cada pintor, en las que se apreciarán numerosos paisajes porteños y viñamarinos. El profesor Carrizo es un experto paisajista, sobre todo de lugares de Valparaíso. Su obra pictórica puede situarse equilibradamente entre lo tradicional y lo nuevo. Entre sus pinturas, destacan "Cerro Larraín", "Valparaíso desde el Cerro" y "Vista del Cerro N° 2".

El pintor Gustavo Alvarado, quien se desempeña además como profesor de pintura y dibujo en la Escuela de Bellas Artes de Viña del Mar, muestra en su dilatada carrera predilección por los paisajes típicamente chilenos, logrando un interesante equilibrio de formas, colores y luces.

Entre sus telas aparecen "Calle San José de Viña del Mar", "Paisaje de Caleta Abarca" y "Penúelas en Verano".

La exposición permanecerá abierta al público hasta el próximo viernes y se puede visitar de 9 a 18.30 horas.

Visitaron Valparaíso 30 municipales valdivianos

VALPARAISO.— Encabezados por el dirigente Adolfo Montiel, 30 funcionarios de la Municipalidad de Valdivia visitaron el puerto, recorriendo sus lugares de atracción artística, como el Museo de Bellas Artes, las caletas de pescadores y los recintos portuarios. Igualmente, durante su estadía, participaron en competencias deportivas de básquetbol y fútbol.

En su visita a la Municipalidad porteña, Adolfo Montiel entregó al Jefe de Gabinete de la Alcaldía, Rafael Reyes Coromel, y a Raúl García, Director de Turismo y Relaciones Culturales, un ejemplar del "Libro de Valdivia" y un galvano recordatorio, a nombre del jefe comunal valdiviano.

Los funcionarios municipales porteños agradecieron este gesto, a nombre del alcalde Francisco Bartolucci, quien se encontraba ausente, cumpliendo visitas en Juntas Vecinales de los cerros de Valparaíso.

Llegan nuevas partidas de autos

Debutó "autotren" entre Valparaíso y Concepción

VALPARAISO.— Una nueva partida de 2.100 vehículos trajo a Valparaíso el mercante "GLYFADA", que recaló hoy en este puerto, permaneciendo a la espera de sitio.

Unidades automotrices de todas las marcas y tipos han llegado en la segunda quincena del presente mes a Valparaíso, tanto en buques roll on roll off, que incluso llegaron en viajes inaugurales, como el japonés "YOTOMARU", con 1.076, y al inglés "CUERNAVACA", con 181 camiones.

A los anteriores se sumaron el mercante griego "MIMI-M", con 542; el noruego "BLUE MASTER", con 1.591; el "HOURAI MARU", con 1.497; el griego "AVLIS", con 394; "DOVER", con 1.097; el roll on roll off "PIONEIRO", de Brasil, con 750 y que ya se ha convertido en mercante regular; el "AUTO ESTRADA", de la misma bandera y también del tipo "RO-RO", con 289; "CAPTAIN VIENAMIS" con 1.527, y "GOLDER MIRANDA" con 1.846.

Los 150 menores que visitaron la base naval, se dirigieron a la losa principal del campo aéreo, donde personal especializado les mostró y explicó cada una de las máquinas utilizadas por la Armada, especialmente en patrullajes aéreos y detección submarina.

Allí los jóvenes, que "sueñan" con llegar a ser marinos, conocieron la especialidad de la aviación naval, interesándose por cada uno de los elementos expuestos, como paracaidas, equipos de supervivencias, y armamentos convencionales.

Posteriormente los niños se dirigieron al sector donde se encuentra ubicado el Museo Naval, con exhibición de aparatos dados de baja por la Armada, oportunidad en la que pudieron sentirse "marinos del aire" y abordar cada uno de los ocho modelos de naves aéreas allí existentes, tales como helicópteros, transportes de tropas y aviones de instrucción.

Juan Carlos Olgún, de trece años, expresó a "La Nación", mientras intentaba llegar a la cabina del piloto de un avión de transporte: "Me siento feliz de conocer estos aviones de cerca, nunca me había imaginado que eran así. Arriba de ellos me siento piloto".

Carlos Tapia, 10 años dijo: "Tenía muchas ganas de venir, con mis compañeros esperábamos este momento desde la semana pasada, cuando la prófesora nos informó de la invitación de la Armada. Lo que más me llama la atención, es lo liviano que son los aviones; yo creía que eran más pesados. También creía que sólo los de la Fuerza Aérea tenían aviones, pero ahora me di cuenta que los marinos también pilotan".

Raúl Saavedra, once años, confesó: "Conocía los aviones, pero lo que no sabía era que también los marinos saben pilotarlos. Es una bonita experiencia, ya que muy pocas veces tenemos posibilidades de visitar una base como ésta".

Germán Casales, doce años, manifestó: "Mi interés es porque creo que cuando sea grande, algún día intentaré volar en uno de estos aviones, pues, me gustaría estudiar en la FACH. Por tal motivo, estoy estudiando bastante para así tener mayores posibilidades".

Finalmente, una patrulla de Infantes de Marina y Buzos Tácticos, compuesta por 24 hombres, efectuó desde un avión de transporte naval, saltos en paracaidas desde 1.200 pies de altura, demostrando el valor de esta especialidad, de la Armada Nacional. Fueron largamente aplaudidos por los escolares presentes, una vez llegados sin novedad a tierra.

Los 150 menores que visitaron la base naval, se dirigieron a la losa principal del campo aéreo, donde personal especializado les mostró y explicó cada una de las máquinas utilizadas por la Armada, especialmente en patrullajes aéreos y detección submarina.

Allí los jóvenes, que "sueñan" con llegar a ser marinos, conocieron la especialidad de la aviación naval, interesándose por cada uno de los elementos expuestos, como paracaidas, equipos de supervivencias, y armamentos convencionales.

Posteriormente los niños se dirigieron al sector donde se encuentra ubicado el Museo Naval, con exhibición de aparatos dados de baja por la Armada, oportunidad en la que pudieron sentirse "marinos del aire" y abordar cada uno de los ocho modelos de naves aéreas allí existentes, tales como helicópteros, transportes de tropas y aviones de instrucción.

Juan Carlos Olgún, de trece años, expresó a "La Nación", mientras intentaba llegar a la cabina del piloto de un avión de transporte: "Me siento feliz de conocer estos aviones de cerca, nunca me había imaginado que eran así. Arriba de ellos me siento piloto".

Carlos Tapia, 10 años dijo: "Tenía muchas ganas de venir, con mis compañeros esperábamos este momento desde la semana pasada, cuando la prófesora nos informó de la invitación de la Armada. Lo que más me llama la atención, es lo liviano que son los aviones; yo creía que eran más pesados. También creía que sólo los de la Fuerza Aérea tenían aviones, pero ahora me di cuenta que los marinos también pilotan".

Raúl Saavedra, once años, confesó: "Conocía los aviones, pero lo que no sabía era que también los marinos saben pilotarlos. Es una bonita experiencia, ya que muy pocas veces tenemos posibilidades de visitar una base como ésta".

Germán Casales, doce años, manifestó: "Mi interés es porque creo que cuando sea grande, algún día intentaré volar en uno de estos aviones, pues, me gustaría estudiar en la FACH. Por tal motivo, estoy estudiando bastante para así tener mayores posibilidades".

Finalmente, una patrulla de Infantes de Marina y Buzos Tácticos, compuesta por 24 hombres, efectuó desde un avión de transporte naval, saltos en paracaidas desde 1.200 pies de altura, demostrando el valor de esta especialidad, de la Armada Nacional. Fueron largamente aplaudidos por los escolares presentes, una vez llegados sin novedad a tierra.

Los 150 menores que visitaron la base naval, se dirigieron a la losa principal del campo aéreo, donde personal especializado les mostró y explicó cada una de las máquinas utilizadas por la Armada, especialmente en patrullajes aéreos y detección submarina.

Allí los jóvenes, que "sueñan" con llegar a ser marinos, conocieron la especialidad de la aviación naval, interesándose por cada uno de los elementos expuestos, como paracaidas, equipos de supervivencias, y armamentos convencionales.

Posteriormente los niños se dirigieron al sector donde se encuentra ubicado el Museo Naval, con exhibición de aparatos dados de baja por la Armada, oportunidad en la que pudieron sentirse "marinos del aire" y abordar cada uno de los ocho modelos de naves aéreas allí existentes, tales como helicópteros, transportes de tropas y aviones de instrucción.

Juan Carlos Olgún, de trece años, expresó a "La Nación", mientras intentaba llegar a la cabina del piloto de un avión de transporte: "Me siento feliz de conocer estos aviones de cerca, nunca me había imaginado que eran así. Arriba de ellos me siento piloto".

Carlos Tapia, 10 años dijo: "Tenía muchas ganas de venir, con mis compañeros esperábamos este momento desde la semana pasada, cuando la prófesora nos informó de la invitación de la Armada. Lo que más me llama la atención, es lo liviano que son los aviones; yo creía que eran más pesados. También creía que sólo los de la Fuerza Aérea tenían aviones, pero ahora me di cuenta que los marinos también pilotan".

Raúl Saavedra, once años, confesó: "Conocía los aviones, pero lo que no sabía era que también los marinos saben pilotarlos. Es una bonita experiencia, ya que muy pocas veces tenemos posibilidades de visitar una base como ésta".

Germán Casales, doce años, manifestó: "Mi interés es porque creo que cuando sea grande, algún día intentaré volar en uno de estos aviones, pues, me gustaría estudiar en la FACH. Por tal motivo, estoy estudiando bastante para así tener mayores posibilidades".

Finalmente, una patrulla de

Atacama recordó las Glorias Navales

COPAPIO (Tussel Caballero, corresponsal). — En un marco de fervor patriótico, la Provincia de Copiapó conmemoró los 102 años del Combate Naval de Iquique, en solemnes ceremonias celebradas en las tres comunas que la componen y que fueron presididas por el Intendente, Tte. Alejandro González Samohod, y por el Gobernador Subrogante, Tte. Luis Armando Garfias y sus respectivos alcaldes.

En las tres Comunas se hizo presente una unidad de Formación del Regimiento de Infantería Motorizado N° 23, Copiapó, su Banda Instrumental y de Guerra, Abanderado y Escolta.

EN TIERRA AMARILLA

El alcalde Enrique Vidal Aller, pronunció una alocución patriótica en la ceremonia con que Tierra Amarilla recordó la gesta de la localidad, en la que se dio cita la mayor parte de la comunidad.

Tierra Amarilla, enclavada al interior de Copiapó, vibró de esta forma con el ejemplo de Prat y los suyos, coronando la ceremonia con un desfile en que tomaron parte los dos colegios existentes, las organizaciones femeninas como CEMA, Corporación de Ayuda a la Comunidad, Cruz Roja, Secretaría de la Mujer, Bomberos, Secretaría de la Juventud, Defensa Civil y muchas más.

Este acto fue presidido por el gobernador, Tte. Luis Garfias Cabrera, y contó con la asistencia de autoridades regionales, provinciales y comunales.

EN CALDERA

Presidido por el intendente de Atacama, Tte. González Samohod, y la asistencia de las autoridades como el Prefecto de Carabineros, Tte. (C) Eliseo Pérez Vega, gobernador subrogante, Tte. Garfias Cabrera, la vicepresidenta



Toda la comunidad de Caldera se congregó en la plaza del puerto en torno al monumento al Comandante Prat para tomar parte en la ceremonia con que se recordó a los héroes de Iquique. Puede verse a los pequeños del Particular "Padre Negro" que pasan marciales frente a las autoridades.

Anciana de 115 años de edad vive en Angol

ANGOL. (Hilda Pizarro Bertin, corresponsal). — Tiene 115 años, una permanente sonrisa en los labios y es una abuelita tierna y amorosa.

Se llama Brigida Salazar y nació en Traiguén, en 1865. Recuerda que cuando tenía 5 años de edad la trajeron a Angol, donde ha vivido siempre.

Cuando cumplió los 20 años contrajo matrimonio con José Agustín Cortés, angolino. Tuvieron 12 hijos, cuatro mujeres y 8 varones, de los cuales aún están vivos solamente dos hombres y siete nietos.

ESTA MUY ENFERMA

Todo esto y mucho más nos contó la abuelita Brigida, la que conversó bondadosamente con "La Nación", a pesar de estar desde más de cinco meses en cama, debido a una hernia que la affige y de la cual no ha podido ser intervenida, debido a su ya larga existencia.

Cuando se calman un poco sus dolores, exclama: "Dios mío, hágame tu voluntad!", como esperando que, de un momento a otro se irá de esta vida.

"Me parece estar viendo a mis hijos cuando pequeños, en que corrían felices a la escuela".

BARQUITO A VAPOR

Después agrega, en un incoherente monólogo de recuerdos: "En el lago Villarrica vi por primera vez un barquito a vapor. Fue lo más lindo que divisé en mi vida, verlo como flotaba en el agua. Muchas cosas he visto en mi vida y debo agradecerlas a mi Dios, que me espera en el cielo".

Interrumpiéndose a cada instante por el cansancio que le produce hablar, contó que cuando era joven había solo dos bancos en Angol: la Caja Nacional de Ahorros y el Banco de Chile. Había también del Regimiento "Husares" y de sus bizarros soldados de aquellos años, del batallón de Ingeniería y de la Compañía de Tren. Sus ojillos, escondidos entre las arrugas que casi cubren por completo, brillan de entusiasmo al recuerdo de los soldados, como demostrando la admiración que siempre tuvo por los defensores de la patria.

REJINCIDENTE

Nos contó que después de 18 años de casada, quedó viuda. Pasaron otros cinco años hasta que contrajo matrimonio en segundas nupcias con Eusebio Sáez. Ahora vive en el hogar de Ancianos "San Vicente de Paul", donde es la regalona de la casa. Todos la quieren, porque siempre está sonriente y trata de no molestar a nadie.

Hace tres años que está en ese tranquilo lugar, donde transcurren lentamente los últimos días de su larga existencia.

Su hijo Juan, de su primer matrimonio, la visita cada tres meses, trayéndole regalos y el cariño que mucho necesita la abuelita Brigida.

Estudian protección de especies marinas en peligro de extinción

VALPARAISO. — El peligro de extinción de algunas especies de mariscos como los locos, erizos, choros, además de la anchoveta, pese que ocupa el primer lugar en desaparición de la fauna marina, obliga a las autoridades a adoptar medidas de protección.

De acuerdo a lo expuesto durante la exposición "Visión del Mar", que la Escuela de Ciencias del Mar de la Universidad Católica presenta en su sede de Avenida Altamirano, en el área de El Membriño, actualmente se realizan investigaciones tendientes a la recuperación de los recursos necesarios, que se encuentran agotados.

En especial, los trabajos que se efectúan son en base a cultivos, aprovechamiento de otros recursos renova-

vables, de productos que a veces no se utilizan en el mercado fresco, con el objeto de obtener nuevos productos y estudiar los aspectos biológicos reproductivos y una serie de características relativas a la extracción de tales especies.

El profesor Bernardo Parra Leiva expresó que la exposición muestra al alumnado de la V Región los recursos renovables que presenta el mar chileno, tales como mariscos, pescados, mamíferos, algas y otras especies, así como una evaluación de las estadísticas pesqueras del país.

Asimismo, se da a conocer lo que se realiza en la Escuela de Ciencias del Mar y la Facultad de Recursos Naturales, en el campo de la investigación,

especialmente en medios vivientes, sólidos y líquidos, además de oceanografía biológica, agricultura sectorizada, aprovechamiento de recursos en Zoológica Marina, Morfología del Litoral, Oceanografía Física, Química y en contaminación.

En cada una de estas áreas, a través de los paneles se exhibieron los diversos proyectos que se están realizando y los trabajos de investigación sobre los recursos renovables del mar chileno.

También se analizan los problemas de la ecología marina, en creciente peligro de contaminación por la constante llegada de basuras, residuos industriales y aguas servidas a todos los océanos del mundo.

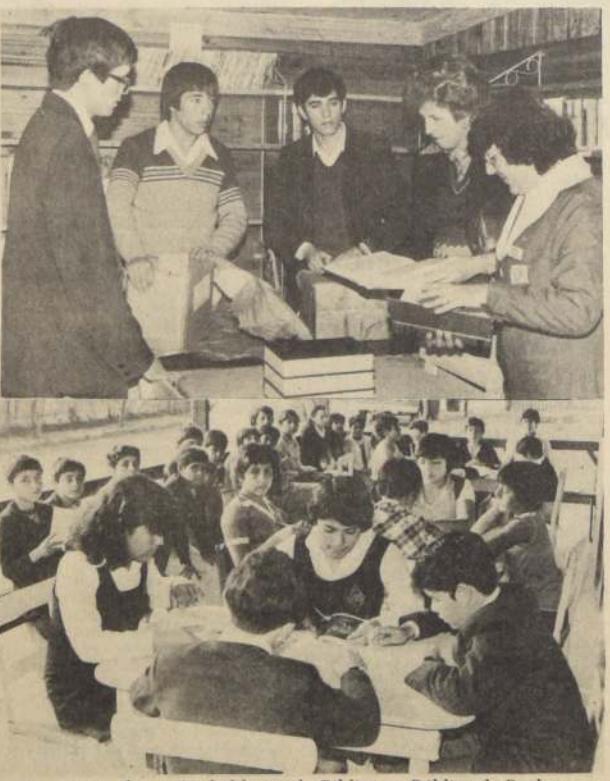
Tercera donación de libros a Biblioteca de Puchuncaví

□ Efectuó la Secretaría Regional de Gobierno, Eugenia Garrido de Vargas

PUCHUNCAVÍ. La Secretaría Ministerial de Gobierno, Eugenia Garrido de Vargas, materializó la tercera donación de libros para la Biblioteca Pública de la comuna de Puchuncaví. Recibió la partida de

textos docentes y literarios la esposa del Alcalde, María de Salvo, vicepresidenta comunal de CEMA-Chile y encargada de esta biblioteca, que se creó en abril del año pasado.

La biblioteca cuenta con un stock



La tercera donación de libros a la Biblioteca Pública de Puchuncaví materializó la Secretaría Regional de Gobierno, Eugenia Garrido de Vargas. Abajo, un promedio de 60 alumnos asisten diariamente a esta sala de lectura, que atiende CEMA-Chile.

regional de CEMA y Comité de Ayuda a la Comunidad, Sonia Christ de González, se realizó el solemne acto cívico con que la comunidad calderina adhirió a la conmemoración de los 102 años del Combate Naval de Iquique.

El discurso principal del acto estuvo a cargo del capitán de puerto, Tte. 2º Raúl Aravena González, en el que se refirió al compromiso de seguir el ejemplo de Prat, que prefirió morir a arriar la bandera. Dijo que la paz de que ahora goza el mar chileno es su legado.

El desfile contó con la participación de numerosas entidades del puerto como la Cruz Roja, CEMA, Bomberos, Comité de Ayuda a la comunidad, Secretaría de la Juventud, Defensa Civil, Escuela Básica y Media, cerrando la Unidad de Formación del RIM 23, "Copiapó", al mando del teniente Manuel Letelier Skinner.

Al pie del monumento al Capitán Prat fueron depositadas las ofrendas florales de la Intendencia, Capitanía de Puerto, Carabineros, Alcaldía y Cruz Roja.

EN COPIAPO

Más de dos mil alumnos tomaron parte en el gigantesco desfile en honor de las Glorias Navales en la Plaza Alborada, frente al edificio del Gobierno Regional. En el desfile también tomaron parte todas las organizaciones comunitarias y algunas empresas mineras y clubes deportivos, como Regional Atacama, que compite en la división de ascenso del fútbol rentado.

El acto fue presidido por el intendente, Tte. Alejandro González Samohod, y contó con la asistencia de todas las autoridades de la zona.

La alocución patriótica estuvo a cargo del capitán del Ejército José Maturana Figueroa.

En la oportunidad el grupo folklórico "Copayapu" brindó a las autoridades un esquinazo, con el tradicional brindis de chicha en cacho.



El Grupo Folklórico "Copayapu", brindó un esquinazo a las autoridades, durante el Acto de Conmemoración a los 102 años del Combate Naval de Iquique.



MOLINA. — El consultorio externo del Hospital de Molina fue visitado sorpresivamente por el Gobernador curicano, teniente coronel Ricardo Contreras Fuentes, en una de sus periódicas inspecciones a terreno, para detectar problemas y necesidades. El recinto, se informó, funciona optimamente. (Foto Villagra).

Breves regionales

REPARACION DE ACERAS

ANTOFAGASTA. — El Intendente Regional, General Christian Akerknecht San Martín, puntualizó que la responsabilidad de la reparación de aceras de esta ciudad será directamente de los propietarios. "Es una buena política", dijo. "Hay que incentivar a la comunidad para superar el problema de las aceras en mal estado. Todo el mundo critica que estamos llenos de hoyos. ¿Pero, qué hace la comunidad?", preguntó.

El Plan contempla premios, reglas y normas, que consisten principalmente en una Ordenanza Municipal, que fijará las zonas, los tipos de pavimento, las especificaciones técnicas y las sanciones para aquellos que no se incorporen a él.

CASETAS SANITARIAS

COPAPIO (Tussel Caballero, corresponsal). — Cincuenta y seis casetas sanitarias fueron entregadas a un mínimo número de asignatarios de la Población "Esperanza" de esta ciudad.

La población de emergencia, que fue entregada a raíz del terremoto del año 1978, poco a poco se ha ido incrementando de tal forma que ahora constituye una población en constante avance. La prueba está en la entrega de estas 56 casetas, que vienen a solucionar un problema higiénico bastante angustioso.

En la visita que practicó el Intendente a esta población, detectó algunos otros problemas, sobre los que impartió inmediata solución.

EXPOSICION DE OMAR AGUILERA

OVALLE (Juan Guillermo Morales, corresponsal). — En la sala de exposiciones y ventas de la Cooperativa Piscuera "Río Limari", se lleva a efecto la exposición de óleos y acuarelas del pintor Omar Aguilera. El público ovallino puede apreciar en ella el nuevo sistema artístico denominado "Técnicas Mixtas", que presenta Sergio Baldovinos.

El expositor, de dilatada vida artística, es Director de la Academia de Arte de La Serena y profesor universitario de la especialidad. Exponer hasta fin de mes un total de veinte cuadros en la sala de Vicuña Mackenna N° 448.

REDUCCION MUNICIPAL MINIMA

VALPARAISO. — "Nuestra meta es redefinir la Municipalidad para hacerla más operativa y cumplir con metas y objetivos definidos. Esto no significa, necesariamente, que exista una reducción de personal, pero los estudios que se llevan a efecto en los servicios estarían determinando que habrá, finalmente, en pequeña escala", dijo el alcalde Francisco Bartolucci, al ser consultado sobre la reestructuración de la corporación local.

Manifestó que "se llevan a cabo estudios detenidos para determinar una redefinición real y objetiva en cada departamento. Se persigue, acotó finalmente, tener una Municipalidad operativa, eficiente, ágil y desburocratizada y si es con menos gente, así será".

PROPYUESTAS PARA MEJORAR CERRO CARACOL

CONEPCION. — Dos propuestas de arborización y reforestación del Cerro Caracol fueron adjudicadas por la Municipalidad, según el proyecto de remodelación del paseo turístico penquista, que se está desarrollando por etapas.

Una de las propuestas es de roce controlado, canales de desvío, ceros, plantación de siete mil árboles, 11.500 arbustos y 7.500 plantas de flor.

El presupuesto fue presentado por el Centro Nacional de Capacitación Agrícola y Forestal y asciende a \$ 5.786.409. Su plazo de ejecución es de 45 días.

La otra propuesta es la implementación del Cerro Caracol y servicios higiénicos, frente a la plazoleta de juegos infantiles. La propuesta fue adjudicada a Crescente Méndez por un monto de \$ 2.766.651.

CULTIVO DE ABALON

OVALLE (Juan Guillermo Morales, corresponsal). — Existen muchas posibilidades que en la costa de Tongoy se cultiva a corto plazo el molusco llamado "Abalón" de California, especie muy parecida al loco.

Las dos primeras etapas de experimentos se han cumplido con éxito en las costas de Coquimbo. Así lo informó el Director Regional del Instituto de Investigaciones Marítimas, Andrés Hoyl, quien celebró una serie de entrevistas y trabajos con expertos de la OEA para asuntos del mar, habiéndose logrado positivos avances.

Los trabajos se iniciaron hace dos años y ahora se ha detectado que de 500 ejemplares del molusco, macho y hembra, ahora hay unos 20 mil.

Los expertos manifiestan que esta especie no rompe el equilibrio ecológico de nuestras costas, de manera que para Tongoy y Coquimbo y otros puntos de la zona existen posibilidades aceptables para la instalación de viveros de abalón.



VALPARAISO. — Los Directores del Centro de Estudios Navieros y Jefe de Capacitación informaron sobre las Jornadas Académicas Navieras que se realizarán en Santiago en la sala "Andrés Bello" de la Escuela Superior de Comercio Exterior. En el grabado de izquierda a derecha aparecen Claudio González, de la Intercooperativa, invitado especial, junto a Rodrigo Oliver, Héctor Zúñiga, Guillermo Fuentes, Guillermo Oliver y Daniel Lillo, periodista. Jefe de Relaciones Públicas.

Egipto y Sudán unidos ante la amenaza libia

El Presidente Sadat sostuvo ayer dos entrevistas con mandatario sudanés para analizar la situación

JARTUM, Mayo 24 (UPI).— El Presidente de Egipto, Anwar Sadat, llegó a la capital de Sudán en medio de fuertes medidas de seguridad, para asistir a los festejos de conmemoración del golpe de estado que llevó al poder al Presidente Gaafar Numeiry y discutir la seguridad del país, amenazado por Libia.

Además de los festejos para conmemorar el golpe del 25 de mayo de 1980, Sadat y Numeiry discutirán las amenazas que representa para la seguridad de Sudán la vecina de ambos países, Libia; la inquietud en el mundo Árabe y la cooperación económica entre los dos países.

En medio de los aplausos y los vítores de la multitud que llenó el aeropuerto de Jartum, Sadat y Numeiry se abrazaron poniendo fin a un distanciamiento que duró dos años.

Miles de personas, con banderas de los dos países, llenaban el camino del aeropuerto al palacio presiden-



SADAT.— A Sudán, para estudiar el peligro que representa Libia.

Egipto envió personal de seguridad con anticipación.

Por iniciativa de Numeiry en marzo pasado, Egipto y Sudán establecieron sus relaciones al nivel de embajador, movidas principalmente por la amenaza a la seguridad común que representa la intervención militar de Libia en Chad, hace seis meses.

Chad es el vecino de Sudán por el sudeste, y Sudán teme que la Unión Soviética pueda utilizar a su aliada para atacarlo.

Nueva etapa abre reunión entre Viola y Figueiredo

Los mandatarios de Argentina y Brasil se entrevistaron mañana en una localidad fronteriza. Cooperación e intercambio entre los puntos a tratar

BUENOS AIRES, Mayo 24 (UPI).— La reunión que el martes celebrarán en la frontera los Presidentes de la Argentina, Roberto E. Viola, y del Brasil, Joao B. Figueiredo, se considera aquí una oportunidad para afianzar la "nueva etapa" positiva en la relación entre ambos países. El temario de los Presidentes, que según fuentes oficiales argentinas permitirá avanzar en "las líneas de cooperación e intercambio", abarcaría una amplia gama de asuntos, entre los que se asigna especial importancia a la política latinoamericana de Estados Unidos, la cooperación nuclear y las relaciones comerciales.

Ocupará lugar prominente en la comitiva de Viola el Canciller Oscar Camilión, que antes de asumir su cargo a finales de marzo fue embajador en Brasilia, y a quien se atribuye gran parte del mejoramiento de los vínculos argentino-brasileños.

El nuevo clima de entendimiento entre las dos naciones sigue a un período tormentoso, en que las discrepancias sobre el aprovechamiento energético del Río Paraná constituyeron el principal motivo de fricción.

Con el advenimiento del gobierno de Figueiredo se produjo una corriente recíproca de buena voluntad que culminó en octubre de 1979, cuando los dos países y el Paraguay suscribieron un acuerdo sobre armonización de los proyectos energéticos encarados por las tres partes en el Paraná.

En la reunión del martes, que tendrá lugar en la ciudad fronteriza de Paso de los Libres, y luego en la bradería de Uruguayana, el tema de la hidroeléctrica puede volver a plantearse.

Brasil y Argentina tienen proyectado explotar el río Uruguay para la generación de electricidad, pero se entiende que el país más interesado es el Brasil, debido a su gran déficit energético.

La Argentina parece dar prioridad a dos represas pro-



Presidente Viola

Figueiredo, de Brasil

yectadas, junto con el Paraguay, y a la exclusivamente Argentina del Paraná medio.

También formará parte del séquito de Viola el Ministro de Economía, Lorenzo Sigaut, cuya presencia es vinculada con el interés recíproco de eliminar las trabas al intercambio.

A juicio de observadores locales, una fuente de divergencias es que Brasil, actualmente con saldo comercial favorable con su vecino, exporta principalmente productos elaborados, mientras la Argentina vende productos primarios.

Otra cuestión insertada en el área energética es la de la cooperación nuclear, que esta semana será examinada en Buenos Aires por expertos de los dos países.

El Presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, Carlos Castro Madero, también acompañará a Viola a su encuentro con Figueiredo, estimándose que prestará su asesoramiento en aspectos de cooperación y en cuanto a la política nuclear de Argentina y Brasil respecto a Estados Unidos.

La posición de los dos países antes Estados Unidos, a la luz de la nueva política latinoamericana del Presidente Ronald Reagan, figuraría igualmente en la agenda de Viola y Figueiredo, calificada de "abierta".

Se cree que los dos países promoverán una política común latinoamericana, tendiente a aumentar el peso de la región en los asuntos mundiales.

Asimismo, se espera que la provisión de gas argentino al Brasil sea analizada por los Presidentes, quienes por otra parte prestarán especial atención a la defensa del Atlántico Sur, según los observadores locales.

La reunión del martes, que tendrá lugar en la ciudad fronteriza de Paso de los Libres, y luego en la bradería de Uruguayana, el tema de la hidroeléctrica puede volver a plantearse.

Brasil y Argentina tienen proyectado explotar el río Uruguay para la generación de electricidad, pero se entiende que el país más interesado es el Brasil, debido a su gran déficit energético.

La Argentina parece dar prioridad a dos represas pro-



BORGES.— Religioso lo compara con Agua.

Compararon a Borges con agresor del Papa

BUENOS AIRES, Mayo 24 (DPA).— Mohamed Ali Agca, el hombre que atacó balazos al Santo Padre, y el laureado escritor argentino Jorge Luis Borges "mantienen coincidencias en cuanto a la dignidad del Papa se refiere".

La declaración pertenece al joven sacerdote Miguel Padilla de la Diócesis argentina de San Luis y fue realizada en un programa televisado del diarioplano local.

Padilla acusó también a Borges (81) de ser un "ideólogo de la subversión y del terrorismo", citando como prueba de ello recientes declaraciones del sacerdote con las que criticó la actitud de los militares argentinos.

El sacerdote señaló que mientras Mohamed Ali Agca había expresado a la policía italiana "Por qué hacen tanto lo con su Papa? ¿No es un hombre como todos?", Jorge Luis Borges, tiempo atrás, había manifestado materialista", que el Papa "es un fun-

cionario que no me interesa".

BUARAMANGA, COLOMBIA, Mayo 24 (UPI).— Seis campesinos fueron asesinados por guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, según informes de prensa difundidos hoy.

Los hechos ocurrieron en zonas rurales del municipio de La Paz, a 120 kilómetros al sur de esta capital provincial del noroeste de Colombia. De acuerdo con el diario El

Alta", donde dieron muerte a José Isai Acuña, Rosa María Cruz y Rosario Acuña.

Posteriormente, los sedicinosos dieron muerte a Aníbal Vargas, Marcial Ochoa y otro agricultor no identificado en la finca "Mariposa".

Según el diario, la zona fue calificada por las autoridades como "de guerra", ante la presencia de insurgentes.

Los informes señalan que unos 13 hombres llegaron a la finca "Loma

Subversivos asesinaron a campesinos en Colombia

Los informes señalan que unos 13 hombres llegaron a la finca "Loma

Una OPEP dividida decidirá en Ginebra sobre precio del crudo

Fuertes presiones sobre Arabia Saudita para que aumente el valor del crudo y disminuya su producción

GINEBRA, 24 (AP).— Los Ministros de Petróleo de la Organización de Paises Exportadores de Petróleo (OPEP) se reunieron hoy en esta ciudad para su conferencia semestral y, de inmediato, presionaron a Arabia Saudita para que aumente el precio y reduzca la producción del hidrocarburo.

El Ministro iraquí de petróleo Tahar Abdal Karim y su colega indonesio Subroto dijeron que esperan que los árabes sauditas aumenten el precio de 32 a 36 dólares el barril de crudo.

El Ministro saudita, Jeque Ahmed Zaki Yamani, ha prometido resistirse al aumento de precio. El jueves vaticinó que los precios del petróleo quedarán congelados por lo menos hasta fin de año.

El Ministro Mana Seed Otaiba, de los Emiratos Árabes Unidos, también predijo la congelación de precios. "Estoy seguro" de ello, declaró.

Subroto indicó que otros miembros de la OPEP congelarían los precios si Arabia Saudita los aumenta a 36 dólares. "Nosotros sugerimos que si congelamos los precios, entonces todos ajustarán el precio a 36 dólares", afirmó.

Los sauditas mantienen el precio más bajo de los 13 países miembros de la OPEP y están produciendo a un nivel record para crear un excedente mundial que "mantenga estables los precios".

Karim y el Secretario de Petróleo de Libia, Abdussalam Zagaar, dijeron que presionarán a los sauditas para que reduzcan su producción y reduzcan el excedente de petróleo.

La mayoría de los precios de la OPEP oscila actualmente en torno a la cifra de 36 dólares, aunque Libia cobra un récord de 41 dólares por su petróleo de alta calidad.

Los Ministros hablaron con los periodistas en el vestíbulo de un lujoso hotel de Ginebra donde comenzará mañana la reunión. Mujeres policías de la Guardia de Seguridad registraron cuidadosamente todos los equipajes de los huéspedes del hotel.

La OPEP se reunió por última vez en diciembre en Bali, donde dispuso aumentar un 10 por ciento sus precios a un promedio de más de 35 dólares el barril.

Si los sauditas aumentan el precio



Herma Teresa.— La esperan en Argentina

La hermana Teresa visitará Argentina

BUENOS AIRES, Mayo 24 (DPA).— La hermana Teresa, que conduce la congregación de Misioneras de la Caridad y la que obtuvo por ese su trabajo especialmente importante en la India el premio Nobel de la Paz de 1979, es esperada nuevamente en Argentina en el próximo mes de junio.

La mencionada congregación tiene dos instituciones en la Argentina, las que visitará la hermana Teresa. Una de esas casas se encuentra en la ciudad de Zárate, a 90 kms. de Buenos Aires, y la otra en la localidad de Fraternidad, en el límite de las provincias argentinas de Córdoba y Santa Fe, a unos 550 kms. al norte de la capital federal.

Si bien la obra de la congregación en Argentina no tiene la envergadura como por ejemplo en la India, la hermana Teresa es bien conocida en el país, tanto por su singular personalidad como por lo meritorio de lo que realiza su institución religiosa.

Landa dijo que los argumentos de la defensa del Ministro lo asombraron, ya que se dijo que la distribución de fondos estatales con fines políticos era una habitual práctica israelí.

El presidente del Tribunal, Asher Landa, dijo en el veredicto que existía una "sospecha" incluso una fuerte sospecha, en cuanto a la culpabilidad de Abu Hatzeiray de Gabba'i".

Pero el testigo por el estado sobre quien la policía basó su caso, Israel Gottlieb, brindó un poco claro e "inestable testimonio, y contiene numerosas mentiras", dijo Landa, y por lo tanto tuvo que brindar a los acusados el beneficio de la duda. Pero una opinión minoritaria sostuvo que dado que Gottlieb era un testigo tan poco confiable, los cargos deberían ser desestimados completamente.

Mientras el presidente del Tribunal de tres jueces daba lectura al veredicto, en un "tribunal de Tel Aviv se presentaron acusando a Abu Hatzeiray, acusando de abusar de los fondos pertenecientes a una fundación de becas mantenida por el estado, que solía administrar. Hasta ahora no se estableció la fecha del nuevo juicio.

El tribunal absolvió a Abu Hatzeiray y a su asistente Moshi Gabba'i del cargo de haber aceptado unos 19.000 dólares como soborno, a cambio de disponer la aprobación de aportes a instituciones religiosas por parte de los contribuyentes impositivos.

Los acusados juntamente con el Ministro, el comerciante en diamantes Shmuel Daskel y el rabino Anram

Landa dijo que los argumentos de la defensa del Ministro lo asombraron, ya que se dijo que la distribución de fondos estatales con fines políticos era una habitual práctica israelí.

De ser así, dijo Landa, ello demuestra por parte de Abu Hatzeiray "un nivel sumamente degradante de la moralidad pública, y es el deber de este tribunal protestar por ello".

Los acusados juntamente con el Ministro, el comerciante en diamantes Shmuel Daskel y el rabino Anram

Landa dijo que los argumentos de la defensa del Ministro lo asombraron, ya que se dijo que la distribución de fondos estatales con fines políticos era una habitual práctica israelí.

Deben hacer cumplir las leyes con las cuales contamos y creo que no estamos haciendo lo que se dice que la distribución de gravidad, es el saldo hasta el momento de graves disturbios protagonizados en las últimas horas por musulmanes radicales en las ciudades de Argeia, Bejaia y Annaba.

Los incidentes más graves se han registrado en Annaba, 500 kilómetros al este de Argelia, donde radicales musulmanes con armas cortantes asaltaron la universidad y destruyeron gran parte de sus instalaciones.

El Presidente argelino, Chadli Bendjedid, llamó a la población a defender la calma, la unidad de la nación y el respeto al Estado.

Disturbios en Argel dejan varios heridos

ARGEIA. 24 Mayo 81 (DPA).— Numerosos heridos, varios de ellos de gravedad, es el saldo hasta el momento de graves disturbios protagonizados en las últimas horas por musulmanes radicales en las ciudades de Argeia, Bejaia y Annaba.

La prensa argelina habla hoy de varias decenas de heridos y extraoficialmente se dijo que en los disturbios murieron cuatro personas.

Los incidentes más graves se han

registrado en Annaba, 500 kilómetros

al este de Argelia, donde radicales

musulmanes con armas cortantes

asaltaron la universidad y destruyeron

gran parte de sus instalaciones.

El Presidente argelino, Chadli

Bendjedid, llamó a la población a de-

fender la calma, la unidad de la na-

ción y el respeto al Estado.

Los disturbios en Argel dejan

varios heridos

Los seis países del Golfo Pérsico estudiarán seguridad de la región

□ Preparan reunión cumbre para analizar el tema. Eliminación de la influencia norteamericana y soviética en la zona, figura en el temario

ABU DHABI, 24 (AP).— Los Ministros de Relaciones Exteriores de los seis países del Golfo Pérsico se

reunieron hoy en esta capital para preparar la reunión cumbre destinada a lograr la unidad económica en esta



REY JALEH, de Arabia Saudita. Aparece como líder de los países árabes en el estudio de los problemas del Golfo Pérsico. En el grabado, en pasada ocasión, con Cyrus Vance (Radiofoto AP)

Japón investigará una denuncia sobre armas nucleares de EE.UU.

TOKIO, Mayo 24 (UPI).— El gobierno del Japón estudiará las acusaciones de que Estados Unidos ingresó secretamente armas nucleares en su territorio, pero limitaría la investigación a cargos documentados, anuncian hoy fuentes oficiales.

Las fuentes añadieron que el gobierno preguntaría a Washington "en un par de días" sobre las acusaciones del Partido Comunista de que Estados Unidos repartió una bomba nuclear, hace seis años, en la base de la Fuerza Aérea en Kadena, en Okinawa.

El Partido Comunista, en el debate parlamentario del viernes, apoyó los cargos con lo que dijo ser un informe de treinta y siete páginas sobre el establecimiento de la bomba, firmado por un oficial de la Fuerza Aérea estadounidense, identificado como el teniente coronel David Tollenbauch.

El documento intentaba mostrar que una bomba nuclear táctica, "B-61" fue reparada durante cuatro días en febrero de 1975 por el 400º Es-

cuadrón de Mantenimiento de Municiones y transferida luego a un arsenal en la base.

El Primer Ministro Zenko Suzuki, acordó que el Ministerio de Relaciones Exteriores debería recabar información de Washington a causa de las afirmaciones comunistas estaban basadas en "pruebas documentadas" añadieron las fuentes.

Sin embargo, los funcionarios del Ministerio afirmaron ayer que el gobierno japonés no presionaría a Washington a confirmar otras acusaciones de que Estados Unidos mantuvo en aguas japonesas a un buque de desembarco cargado con armas nucleares en 1961.

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores calificó las acusaciones de "chismes". Los cargos fueron formulados el viernes por el analista de Defensa estadounidense Daniel Ellsberg, y habrían sido confirmados por dos funcionarios gubernamentales.

Terroristas secuestraron avión de pasajeros turco

□ Exigen la liberación de cuarenta y siete extremistas detenidos en su país

ESTAMBUL, TURQUIA, Mayo 24 (AP).— Cuatro hombres armados se apoderaron hoy de un avión DC-9 de las aerolíneas turcas con 112 personas a bordo, y ordenaron que la nave aterrizarara en la ciudad búlgara de Burgas, donde algunos de los pasajeros fueron dejados en libertad, dijeron funcionarios turcos.

AMENAZA DE MUERTE

Los secuestradores amenazaron con matar a cinco pasajeros norteamericanos si no son liberados 47 prisioneros recluidos en prisiones turcas, informó la agencia noticiosa búlgara BTA desde Sofía, indicando que fijaron las 02.00 (18.00 EST de hoy) como plazo para que se satisfaga esa demanda.

ATA dio que una breve sesión de negociaciones, no tuvo resultados positivos.

La agencia agregó que los aeropiratas dijeron que si para las 10.00 de mañana (02.00 EST) no se cumple con su exigencia harán estallar el avión con todos sus pasajeros en el interior.

SALIDA DE BULGARIA

Asimismo, se dijo que los asaltantes quieren un vuelo que los lleve fuera de Bulgaria, pero Turquía dijo que solicitó al gobierno búlgaro que no les permita abandonar el pequeño aeropuerto de Burgas, una ciudad balnearia sobre el Mar Negro.

Autoridades turcas dijeron que los aeropiratas son "miembros de una organización clandestina de extrema izquierda" que se apoderaron del control de la nave mientras realizaba un vuelo entre Estambul y Ankara.

El consul turco en Burgas, Osman Fuat Ozkilic, fue al aeropuerto para hablar con los secuestradores, de quienes se dijo tienen entre 20 y 25 años de edad.

REABASTECIMIENTO DEL AVIÓN

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Turquía indicó que exigen que el avión sea reabastecido de combustible para "una posible partida con otro destino", pero una fuente de las aerolíneas turcas, que pidió no ser identificada, dijo que requirieron un nuevo avión con otra tripulación.

"Se han efectuado gestiones para asegurar la detención del avión en Burgas y para una eventual extradición de los aeropiratas y de todos los pasajeros", dijo una declaración del Ministerio al describir sus conversaciones con las autoridades búlgaras.

BUSCAR SOLUCIÓN

El embajador de Bulgaria en Ankara, Vladimir Grantcharov, prometió brindar "por todos los medios" la ayuda necesaria para hallar una solución pacífica del secuestro, pero la agencia noticiosa semioficial Anatolia informó que los aeropiratas se negaron a hablar con funcionarios búlgaros.

El secuestro de la nave se produjo esta mañana poco después de su partida del Aeropuerto Internacional Yesilkoy de Estambul con destino a Ankara, de donde iba a continuar hasta Erzurum, a 720 kilómetros al este de esa capital.

Los aeropiratas ordenaron que el avión efectuara un giro de 180 grados mientras se hallaba sobre el Mar de Marmara, y luego aterrizó en Burgas, donde dejaron en libertad a 20 pasajeros, informó la agencia BTA, aunque funcionarios turcos dijeron que los liberados fueron 19. No hubo una explicación inmediata acerca de esa discrepancia.

La agencia noticiosa indicó que los rehenes liberados eran siete mujeres, ocho niños y cinco hombres con "enfermedades crónicas", entre los que figuraba un pasajero que se quebró una pierna al saltar del avión. No quedó en claro si la BTA quiso indicar que la lesión se produjo cuando ese pasajero intentó escapar.

Si bien se desconoce la identidad de los aeropiratas, se especuló que podrían ser miembros de uno de los varios grupos de guerrilleros izquierdistas que en meses recientes fueron objeto de operaciones de limpieza por parte de las autoridades militares turcas.

region y reforzar su seguridad mediante la eliminación de la influencia soviética y norteamericana.

Fuentes allegadas a la conferencia dijeron que las discusiones sobre cooperación económica, información y otros campos se desarrolló sin problemas, pero se complicó en torno al tema de la seguridad colectiva.

Los cancilleres preparan el camino para la reunión cumbre del Golfo que se inaugurará mañana por la noche, con la presencia del Rey Khaled, de Arabia Saudita; el jeque Jaber Al-Ahmed, de Kuwait, el jeque Zayed Bin, sultán de los Emiratos Árabes Unidos; el jeque, califa Bin Hamad, de Qatar, el jeque Isa Bin Salman, de Bahrein y el sultán Qaboos Bin Saeed, de Omán.

Estos dirigentes, cuyos países proveen más del 50 por ciento del petróleo al mundo no comunista, dejarán formalmente establecido el Consejo de Cooperación del Golfo (CCG) que esperan siga el modelo de la Comunidad Económica Europea (CEE).

Con la región sacudida por la intervención soviética en Afganistán, la revolución islámica en Irán, la guerra de ese país con Irak y la creciente presencia militar soviética y norteamericana, los seis líderes tratan de explorar formas de aplicar un sistema de acuerdos de seguridad colectiva.

El principio declarado del CCG en materia de seguridad, se basa en mantener la región del Golfo Pérsico inmune a las rivalidades de las grandes potencias y a cualquier forma de intervención extranjera. El sultán Qaboos, de Omán, habría dicho al canciller de Kuwait que la presencia militar norteamericana en el sultán se había eliminado si los soviéticos se retiraran de Yemen del Sur.

El canciller Kuwaití, jeque Sabeh Al-Ahmed, visitó recientemente Moscú en un intento por convencer a los dirigentes soviéticos de que retiran su presencia militar de Yemen del Sur porque ello permitiría a los Estados del Golfo exigir a Estados Unidos que se retire de la región y del Océano Índico.

Si embargo, los funcionarios del Ministerio afirmaron ayer que el gobierno japonés no presionaría a Washington a confirmar otras acusaciones de que Estados Unidos mantuvo en aguas japonesas a un buque de desembarco cargado con armas nucleares en 1961.

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores calificó las acusaciones de "chismes". Los cargos fueron formulados el viernes por el analista de Defensa estadounidense Daniel Ellsberg, y habrían sido confirmados por dos funcionarios gubernamentales.

No se dieron a conocer los planes de viaje de Habib, que desde el viernes de mayo realiza una serie de trasladados entre las capitales de los países involucrados en la crisis. Begin dijo



Mientras la incertidumbre reina en el Líbano, los guerrilleros prosiguen en su acción en diversas zonas del país. (Radiofoto UPI).

Compás de espera en crisis libanesa

□ Enviado de Reagan aguarda noticias sobre resultados de gestión saudita ante las autoridades sirias

JERUSALÉN, 24 (AP). El Primer Ministro Menahem Begin dijo hoy que le da a Estados Unidos un tiempo adicional, sin plazo determinado, para que intente resolver la crisis originada por el emplazamiento sirio de proyectiles dirigidos y también reveló una garantía israelí para ayudar a los libaneses cristianos en su lucha contra Siria.

"No es cierto que Israel esté perdiendo la paciencia", dijo Begin a periodistas luego de una reunión de su gabinete. "No establecemos ningún límite de tiempo", indicó.

De este modo respondió a versiones de la prensa israelí, de que el gobierno determinó este fin de semana como plazo para que el enviado norteamericano Philip C. Habib halle una solución diplomática a la exigencia israelí sobre el retiro del Líbano de baterías de proyectiles dirigidos sirios.

No se dieron a conocer los planes de viaje de Habib, que desde el viernes de mayo realiza una serie de trasladados entre las capitales de los países involucrados en la crisis. Begin dijo

que Habib permanece en Jerusalén al aguardo de una respuesta de Arabia Saudita sobre una propuesta que Habib oyó en Beirut hace dos días, cuyo contenido no se divulgó.

Begin dijo sólo que esa idea "no tiene ninguna incidencia" en el interés de su país por el retiro de los proyectiles antiaéreos y por que los sirios abandonen las estrategias sauditas de las montañas Sannine, en el este del Líbano, así como por que pongan fin a su asedio a la ciudad libanesa cristiana de Zahle.

La oficina de Begin también publicó una declaración en la que dice que en 1978 Israel había brindado seguridades a las fuerzas libanesas cristianas de que impediría que la fuerza aérea siria las ataque, y que esa garantía fue reafirmada hace siete semanas.

Esa declaración refutó una versión aparecida en el diario independiente israelí "Haaretz", que dijo que Begin había entregado una garantía por escrito a Bashir Gemayel, líder de la Falange Cristiana en el Líbano.

El portavoz de Begin, Uri Port, desmintió que el Primer Ministro hubiera firmado compromiso alguno de esa índole, pero agregó "no importa si hubo una garantía por escrito, oral, en código Morse o en cualquier otra forma. Eso es irrelevante". Port dijo a The Associated Press: "Israel nunca ocultó su intención de brindar a los (libaneses) cristianos protección aérea si la necesitan, y ya lo ha hecho".

Entretanto, Siria obtuvo durante el fin de semana una firme expresión de apoyo por parte del Consejo Ministerial de la Liga Árabe reunido en Túnez, y en Beirut un importante personaje palestino dijo que Siria y Líbano ofrecieron establecer en el Líbano un sistema de proyectiles dirigidos antiaéreos para impedir ataques israelíes. Israel lanza habitualmente incursiones aéreas contra bases palestinas emplazadas en el Líbano.

Y en Damasco, los medios de difusión controlados por el gobierno agudizaron sus críticas contra la misión diplomática de Habib. Un titular del diario "Al-Baath", del Partido Socialista Baath en el poder dijo: "Las amenazas israelíes unidas al apoyo de Estados Unidos hacen inevitable el estallido de la situación militar".

Descubierto complot contra Khomeini

SUNAO SONODA, Canciller de Japón.

Valores por US\$ 500 millones extraviados en viaje a Miami

MIAMI, 24 (AP). En algún punto del trayecto entre Miami y Venezuela, desaparecieron notas negociables y cartas de créditos por valor de 500 millones de dólares, dijeron las autoridades bancarias.

El Banco de Desarrollo Agropecuario de Venezuela sostiene que debía recibir un préstamo por esa suma a conveniencia entre correidores de Miami, según una demanda que presentó ante el Tribunal del condado de Dade.

Las autoridades del Atlantic National Bank de Miami, que al parecer iba a desempeñarse como intermediario y guardar las notas hasta la llegada del dinero, dijeron al Miami Herald que nunca las recibieron.

DEMANDA PRESENTADA

La demanda presentada el miércoles pide la entrega de las notas y una declaración de que a nadie más le corresponden.

"El problema es que son instrumentos negociables", dijo César Camacho, abogado en Miami del banco venezolano. Dijo que si las notas fuesen vendidas a una tercera parte "serían muy difícil impedir el pago".

La demanda, dijo, es para "anunciar al mundo que son documentos que tienen una reclamación sobre sí".

Camacho dijo que las autoridades del banco venezolano han tomado contacto con el Atlantic Bank, pero que no han podido determinar qué sucedió a las notas.

"El banco no tomó posesión de esas notas", afirmó Wayne Brown, vicepresidente y gerente general regional de Atlantic. "El banco no estuvo involucrado de manera alguna."

EMPLEADOS DEL BANCO

Los documentos presentados ante la justicia indican que dos empleados de Atlantic firmaron recibos el 7 de mayo de 1980 por 55 notas y una carta de crédito emitidas por el Banco de Desarrollo Agropecuario de Venezuela.

Brown agregó que los empleados firmaron algunos papeles, pero insistió en que no constituyó un recibo.

Un ex gerente general del banco venezolano, Sergio Matamoros Pulido, que según los documentos presentados detalló el préstamo en una carta el 3 de abril de 1980, no trabaja más en esa institución.

El actual Presidente, Pascal Puigbo Morales, dijo que la ley venezolana le prohíbe discutir la cuestión por teléfono.

TEHERAN, 24 (ANSA). Un nuevo complot contra la "República Islámica" del Ayatolá Khomeini fue descubierto en Teherán, según refirió hoy el responsable de la Fiscalía militar, el líder chiita Mohammed Reysahri.

Hasta ahora sólo dieciocho personas fueron arrestadas, pero según Reysahri, existen pruebas de la existencia de una vasta organización subversiva, llamada "PARS", de las iniciales de las palabras en persa "Guardianes de la Monarquía", formada por un grupo de fieles del pasado régimen de Shah Mohammad Reza Pahlevi y en la cual estarían implicadas 250-300 personas que viven en Irán.

Los arrestados habrían confesado haber estado en contacto con la ex-Emperatriz Farah Diba, con el hijo del Shah, Reza Ciro, con el ex Premier Shapour Bakhtiar y con el general Golamreza Oveissi.

Siempre citando a los arrestados, Reysahri sostiene que en la organización resultan implicados también el ex comandante de la marina almirante Ahmad Madani, el ex Ministro del petróleo Hassan Nazif y el ex Gobernador del Azerbaiyán iraní Moghadam Maregh.

Según el fiscal militar, en este complot no están implicados exponentes de las Fuerzas Armadas. En el pasado unos 70 oficiales y suboficiales de la aviación y del ejército acusados

de "conspiración", fueron fusilados después de sumarios procesos efectuados por Reysahri.

En base a las declaraciones de los 18 arrestados, el fiscal acusó de formar parte del complot también a algunos importantes comerciantes del bazar de Teherán, así como a "algunos llamados religiosos", que viven en la ciudad Santa chiita de Qom.

En una transparente referencia al "entourage", del viejo Ayatolá Sayed Khazem Sharif Madani, desde hace casi dos años, con domicilio obligado en Qom, Reysahri dijo que los religiosos acusados de haber estado en relación con los arrestados son los mismos que Bakhtiar llama "progresistas".

La organización apenas descubierta, habría sido formada después del fracaso del "Blitz" ordenado en abril de 1980 por la Casa Blanca para liberar a los rehenes norteamericanos en Teherán.

Según las pruebas en poder de Reysahri la finalidad de la organización subversiva era la de crear tensión en el país con atentados dinámicos y "preparar el terreno para un ataque armado contra Irán".

Los dieciocho complotados ya arrestados habrían sido sorprendidos mientras se preparaban a hacer explotar una bomba en la cancha de la Universidad de Teherán, durante la oración en masa del viernes.

AYATOLAH KHOMEINI, el líder religioso de Irán. Otro complot a su haber. (Radiofoto AP).



CIUDAD DEL VATICANO. - Cientos de personas se congregaron en la Plaza de San Pedro, para escuchar una grabación con un mensaje del Papa, el que estuvo dedicado a los enfermos (UPI).

Mensaje a los enfermos envió ayer el Papa

■ La alocución del Pontífice fue difundida por Radio del Vaticano

ROMA, 24 (AP) — El Papa Juan Pablo II pronunció hoy un breve y emotivo mensaje desde el hospital donde convalece de heridas de bala, y recibió una visita de una de las dos mujeres heridas también en el ataque del 13 de mayo.

Centenares de pacientes del Hospital Gemelli, muchos de ellos sumidos en llanto, estallaron en un prolongado aplauso después de escuchar por un sistema de altavoces el mensaje de tres minutos del Pontífice, grabado 90 minutos antes, que culminó con la bendición apostólica.

Hablando lentamente en italiano, el Papa ofreció "consuelo y esperanza" a los enfermos.

Su voz pareció cansada y débil. Entre los médicos, quienes el sábado levantaron el pronóstico reservado —lo que significa que está fuera de peligro— dijeron que su estado general sigue siendo satisfactorio.

Médicos del Pontífice dijeron que, de no surgir complicaciones, el Papa podría abandonar el hospital dentro de 60 días, aun cuando afirmaron que podría tomar más tiempo en recuperarse plenamente. Uno de los cirujanos del Papa, el doctor Francesco Crucitti, dijo ayer que el Papa podría regresar al Vaticano dentro de diez días.

Los médicos dijeron que el Papa necesita una operación menor para desatar el intestino, cerrando una parte del colon que fue abierta temporalmente para la eliminación de residuos. Esta intervención podría ser llevada a cabo en la enfermería del Vaticano o en Gemelli aproximadamente el próximo, dijeron los médicos.

Rose Hall, norteamericana, de 21 años, fue dada de alta hoy del hospital San Spirito.

Todos se abrazaban y lloraban cuando se despidió de la señora Oder, dijo un empleado del hospital. Ann Oder, otra norteamericana, de 58 años, recibió un balazo en el pecho durante el ataque contra el Papa y le extrajeron el bazo. Los médicos mantienen su pronóstico reservado.

El Papa vestía una capa blanca sobre su atuendo de hospital cuando grabó el mensaje frente a un micrófono en un pequeño cuarto junto a su habitación, dijeron funcionarios del Vaticano. El mensaje también fue transmitido al mundo por la Radio Vaticana y difundido en la Plaza de San Pedro.

"Des de dirigirme en particular a todos los enfermos, dándoles yo, enfermo como ellos, una palabra de amistad y esperanza", dijo el Pontífice.

Recordó que al día siguiente de su elección como Pontífice, el 16 de octubre de 1978, vino al Hospital Gemelli

Embajada yugoslava en Albania sufrió atentado

BELGRADO Mayo 24 (ANSA) — El edificio de la embajada yugoslava en la capital albanesa, Tirana, fue dañado por un atentado dinamitero que se verificó anoche. En ese momento en la sede diplomática se estaba celebrando la "Fiesta de la Juventud". Hubo pánico pero ninguna persona quedó herida.

Por una información difundida en Belgrado hoy, se supo que contra el edificio fueron lanzadas dos bombas, ambas cayeron sobre la terraza. Muchas ventanas quedaron destruidas y se cayó el techo en dos habitaciones.

Este atentado marca un momento dramático en la tensión entre Yugoslavia y Albania a raíz de los episodios de Kosovo, provincia autónoma de la República de Serbia que forma parte del sistema federal yugoslavo. El mes pasado tuvieron lugar en Kosovo incidentes provocados por grupos pro-albaneses.

MIMEOGRAFOS Gestetner

FACILIDADES DE PAGO
REPROGRAFICA CHILE S.A.
TEATINOS 331-FONO 723838

Alemania y Francia trabajarán para restaurar balance militar europeo

PARIS, Mayo 24 (LATIN-REUTER) — El nuevo Presidente socialista de Francia, Francois Mitterrand, y el Canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt, coincidieron hoy en que Occidente debía restaurar el balance militar europeo y al mismo tiempo impulsar el diálogo por el control armamentista con Moscú.

El acuerdo, anunciado por fuentes bien informadas de Alemania Federal, fue el principal resultado del encuentro que durante tres horas y media mantuvieron ambos líderes y que constituyó a la vez la primera aparición en el escenario diplomático internacional de Mitterrand desde su victoria en los comicios generales de dos semanas atrás.

Según las fuentes, los mandatarios también alcanzaron un claro acuerdo sobre la cuestión de la implantación de misiles nucleares estadounidenses de alcance medio en Europa Occidental para contrarrestar la presencia en la Unión Soviética de los proyectiles SS-20, apuntando hacia el oeste.

Schmidt, quien se ve en la actualidad enfrentando una fuerte oposición dentro de las filas de su propio Partido Social-Demócrata por ese tema, aceptó que algunos de los misiles fuesen estacionados en su país y durante su campaña electoral, Mitterrand expresó comprensión por esa decisión.

Las fuentes dijeron que Schmidt estaba convencido que la confianza en el franco, durante muchos años una de las más estables monedas de Europa Occidental, se vería restaurada poco después de que se revelase la política económica de Mitterrand.

El Presidente francés de 64 años, sonriente y de apariencia calma, dijo a los periodistas desde las escalinatas del Palacio del Eliseo que había asegurado al Canciller de Alemania Federal que otorgaba particular importancia a las relaciones de confianza entre ambos países y sus líderes.

Schmidt, quien dijo mantener un estrecho contacto con Giscard d'Estaing pero cuyos vínculos previos con Mitterrand fueron muy escasos, dijo estar convencido de que Francia y Alemania Federal "continuarán trabajando juntas en los arduos años por venir".

El Presidente dijo que el encuentro se desarrolló "en un clima de confianza" y los comentaristas políticos franceses afirmaron que parecería haber ayudado a borrar cualquier posible signo de tensión entre ambos líderes como resultado de los estrechos lazos de Bonn con el anterior Jefe de Estado francés.

"Crees que la amistad franco-germana hoy no depende de las personalidades. Se ha tornado indestructible", afirmó Schmidt.

El Canciller entregó a Mitterrand un mensaje del Presidente estadounidense Ronald Reagan, con quien se entrevistó durante los tres días que pasó en Washington antes de partir ayer hacia París.

Schmidt dijo hoy a los periodistas que el mensaje expresaba el deseo del Gobierno de Reagan de mantener una estrecha cooperación con Francia y Alemania Federal, al igual que con los otros aliados europeos.

El Presidente francés de 64 años, sonriente y de apariencia calma, dijo a los periodistas desde las escalinatas del Palacio del Eliseo que había asegurado al Canciller de Alemania Federal que otorgaba particular importancia a las relaciones de confianza entre ambos países y sus líderes.

Schmidt, quien se ve en la actualidad enfrentando una fuerte oposición dentro de las filas de su propio Partido Social-Demócrata por ese tema, aceptó que algunos de los misiles fuesen estacionados en su país y durante su campaña electoral, Mitterrand expresó comprensión por esa decisión.

Las fuentes dijeron que Schmidt estaba convencido que la confianza en el franco, durante muchos años una de las más estables monedas de Europa Occidental, se vería restaurada poco después de que se revelase la política económica de Mitterrand.

El Presidente francés de 64 años, sonriente y de apariencia calma, dijo a los periodistas desde las escalinatas del Palacio del Eliseo que había asegurado al Canciller de Alemania Federal que otorgaba particular importancia a las relaciones de confianza entre ambos países y sus líderes.

Schmidt, quien se ve en la actualidad enfrentando una fuerte oposición dentro de las filas de su propio Partido Social-Demócrata por ese tema, aceptó que algunos de los misiles fuesen estacionados en su país y durante su campaña electoral, Mitterrand expresó comprensión por esa decisión.

Las fuentes dijeron que Schmidt estaba convencido que la confianza en el franco, durante muchos años una de las más estables monedas de Europa Occidental, se vería restaurada poco después de que se revelase la política económica de Mitterrand.

El Presidente francés de 64 años, sonriente y de apariencia calma, dijo a los periodistas desde las escalinatas del Palacio del Eliseo que había asegurado al Canciller de Alemania Federal que otorgaba particular importancia a las relaciones de confianza entre ambos países y sus líderes.

Schmidt, quien se ve en la actualidad enfrentando una fuerte oposición dentro de las filas de su propio Partido Social-Demócrata por ese tema, aceptó que algunos de los misiles fuesen estacionados en su país y durante su campaña electoral, Mitterrand expresó comprensión por esa decisión.

Las fuentes dijeron que Schmidt estaba convencido que la confianza en el franco, durante muchos años una de las más estables monedas de Europa Occidental, se vería restaurada poco después de que se revelase la política económica de Mitterrand.

El Presidente francés de 64 años, sonriente y de apariencia calma, dijo a los periodistas desde las escalinatas del Palacio del Eliseo que había asegurado al Canciller de Alemania Federal que otorgaba particular importancia a las relaciones de confianza entre ambos países y sus líderes.

Schmidt, quien se ve en la actualidad enfrentando una fuerte oposición dentro de las filas de su propio Partido Social-Demócrata por ese tema, aceptó que algunos de los misiles fuesen estacionados en su país y durante su campaña electoral, Mitterrand expresó comprensión por esa decisión.

Las fuentes dijeron que Schmidt estaba convencido que la confianza en el franco, durante muchos años una de las más estables monedas de Europa Occidental, se vería restaurada poco después de que se revelase la política económica de Mitterrand.

El Presidente francés de 64 años, sonriente y de apariencia calma, dijo a los periodistas desde las escalinatas del Palacio del Eliseo que había asegurado al Canciller de Alemania Federal que otorgaba particular importancia a las relaciones de confianza entre ambos países y sus líderes.

Schmidt, quien se ve en la actualidad enfrentando una fuerte oposición dentro de las filas de su propio Partido Social-Demócrata por ese tema, aceptó que algunos de los misiles fuesen estacionados en su país y durante su campaña electoral, Mitterrand expresó comprensión por esa decisión.

Las fuentes dijeron que Schmidt estaba convencido que la confianza en el franco, durante muchos años una de las más estables monedas de Europa Occidental, se vería restaurada poco después de que se revelase la política económica de Mitterrand.

El Presidente francés de 64 años, sonriente y de apariencia calma, dijo a los periodistas desde las escalinatas del Palacio del Eliseo que había asegurado al Canciller de Alemania Federal que otorgaba particular importancia a las relaciones de confianza entre ambos países y sus líderes.

Schmidt, quien se ve en la actualidad enfrentando una fuerte oposición dentro de las filas de su propio Partido Social-Demócrata por ese tema, aceptó que algunos de los misiles fuesen estacionados en su país y durante su campaña electoral, Mitterrand expresó comprensión por esa decisión.

Las fuentes dijeron que Schmidt estaba convencido que la confianza en el franco, durante muchos años una de las más estables monedas de Europa Occidental, se vería restaurada poco después de que se revelase la política económica de Mitterrand.

El Presidente francés de 64 años, sonriente y de apariencia calma, dijo a los periodistas desde las escalinatas del Palacio del Eliseo que había asegurado al Canciller de Alemania Federal que otorgaba particular importancia a las relaciones de confianza entre ambos países y sus líderes.

Schmidt, quien se ve en la actualidad enfrentando una fuerte oposición dentro de las filas de su propio Partido Social-Demócrata por ese tema, aceptó que algunos de los misiles fuesen estacionados en su país y durante su campaña electoral, Mitterrand expresó comprensión por esa decisión.

Las fuentes dijeron que Schmidt estaba convencido que la confianza en el franco, durante muchos años una de las más estables monedas de Europa Occidental, se vería restaurada poco después de que se revelase la política económica de Mitterrand.

El Presidente francés de 64 años, sonriente y de apariencia calma, dijo a los periodistas desde las escalinatas del Palacio del Eliseo que había asegurado al Canciller de Alemania Federal que otorgaba particular importancia a las relaciones de confianza entre ambos países y sus líderes.

Schmidt, quien se ve en la actualidad enfrentando una fuerte oposición dentro de las filas de su propio Partido Social-Demócrata por ese tema, aceptó que algunos de los misiles fuesen estacionados en su país y durante su campaña electoral, Mitterrand expresó comprensión por esa decisión.

Las fuentes dijeron que Schmidt estaba convencido que la confianza en el franco, durante muchos años una de las más estables monedas de Europa Occidental, se vería restaurada poco después de que se revelase la política económica de Mitterrand.

El Presidente francés de 64 años, sonriente y de apariencia calma, dijo a los periodistas desde las escalinatas del Palacio del Eliseo que había asegurado al Canciller de Alemania Federal que otorgaba particular importancia a las relaciones de confianza entre ambos países y sus líderes.

Schmidt, quien se ve en la actualidad enfrentando una fuerte oposición dentro de las filas de su propio Partido Social-Demócrata por ese tema, aceptó que algunos de los misiles fuesen estacionados en su país y durante su campaña electoral, Mitterrand expresó comprensión por esa decisión.

Las fuentes dijeron que Schmidt estaba convencido que la confianza en el franco, durante muchos años una de las más estables monedas de Europa Occidental, se vería restaurada poco después de que se revelase la política económica de Mitterrand.

El Presidente francés de 64 años, sonriente y de apariencia calma, dijo a los periodistas desde las escalinatas del Palacio del Eliseo que había asegurado al Canciller de Alemania Federal que otorgaba particular importancia a las relaciones de confianza entre ambos países y sus líderes.

Schmidt, quien se ve en la actualidad enfrentando una fuerte oposición dentro de las filas de su propio Partido Social-Demócrata por ese tema, aceptó que algunos de los misiles fuesen estacionados en su país y durante su campaña electoral, Mitterrand expresó comprensión por esa decisión.

Las fuentes dijeron que Schmidt estaba convencido que la confianza en el franco, durante muchos años una de las más estables monedas de Europa Occidental, se vería restaurada poco después de que se revelase la política económica de Mitterrand.

El Presidente francés de 64 años, sonriente y de apariencia calma, dijo a los periodistas desde las escalinatas del Palacio del Eliseo que había asegurado al Canciller de Alemania Federal que otorgaba particular importancia a las relaciones de confianza entre ambos países y sus líderes.

Schmidt, quien se ve en la actualidad enfrentando una fuerte oposición dentro de las filas de su propio Partido Social-Demócrata por ese tema, aceptó que algunos de los misiles fuesen estacionados en su país y durante su campaña electoral, Mitterrand expresó comprensión por esa decisión.

Las fuentes dijeron que Schmidt estaba convencido que la confianza en el franco, durante muchos años una de las más estables monedas de Europa Occidental, se vería restaurada poco después de que se revelase la política económica de Mitterrand.

El Presidente francés de 64 años, sonriente y de apariencia calma, dijo a los periodistas desde las escalinatas del Palacio del Eliseo que había asegurado al Canciller de Alemania Federal que otorgaba particular importancia a las relaciones de confianza entre ambos países y sus líderes.

Schmidt, quien se ve en la actualidad enfrentando una fuerte oposición dentro de las filas de su propio Partido Social-Demócrata por ese tema, aceptó que algunos de los misiles fuesen estacionados en su país y durante su campaña electoral, Mitterrand expresó comprensión por esa decisión.

Las fuentes dijeron que Schmidt estaba convencido que la confianza en el franco, durante muchos años una de las más estables monedas de Europa Occidental, se vería restaurada poco después de que se revelase la política económica de Mitterrand.

El Presidente francés de 64 años, sonriente y de apariencia calma, dijo a los periodistas desde las escalinatas del Palacio del Eliseo que había asegurado al Canciller de Alemania Federal que otorgaba particular importancia a las relaciones de confianza entre ambos países y sus líderes.

Schmidt, quien se ve en la actualidad enfrentando una fuerte oposición dentro de las filas de su propio Partido Social-Demócrata por ese tema, aceptó que algunos de los misiles fuesen estacionados en su país y durante su campaña electoral, Mitterrand expresó comprensión por esa decisión.

Las fuentes dijeron que Schmidt estaba convencido que la confianza en el franco, durante muchos años una de las más estables monedas de Europa Occidental, se vería restaurada poco después de que se revelase la política económica de Mitterrand.

El Presidente francés de 64 años, sonriente y de apariencia calma, dijo a los periodistas desde las escalinatas del Palacio del Eliseo que había asegurado al Canciller de Alemania Federal que otorgaba particular importancia a las relaciones de confianza entre ambos países y sus líderes.

Schmidt, quien se ve en la actualidad enfrentando una fuerte oposición dentro de las filas de su propio Partido Social-Demócrata por ese tema, aceptó que algunos de los misiles fuesen estacionados en su país y durante su campaña electoral, Mitterrand expresó comprensión por esa decisión.

Las fuentes dijeron que Schmidt estaba convencido que la confianza en el franco, durante muchos años una de las más estables monedas de Europa Occidental, se vería restaurada poco después de que se revelase la política económica de Mitterrand.

El Presidente francés de 64 años, sonriente y de apariencia calma, dijo a los periodistas desde las escalinatas del Palacio del Eliseo que había asegurado al Canciller de Alemania Federal que otorgaba particular importancia a las relaciones de confianza entre ambos países y sus líderes.

Schmidt, quien se ve en la actualidad enfrentando una fuerte oposición dentro de las filas de su propio Partido Social-Demócrata por ese tema, aceptó que algunos de los misiles fuesen estacionados en su país y durante su campaña electoral, Mitterrand expresó comprensión por esa decisión.

Las fuentes dijeron que Schmidt estaba convencido que la confianza en el franco, durante muchos años una de las más estables monedas de Europa Occidental, se vería restaurada poco después de que se revelase la política económica de Mitterrand.

El Presidente francés de 64 años, sonriente y de apariencia calma, dijo a los periodistas desde las escalinatas del Palacio del Eliseo que había asegurado al Canciller de Alemania Federal que otorgaba particular importancia a las relaciones de confianza entre ambos países y sus líderes.

Schmidt, quien se ve en la actualidad enfrentando una fuerte oposición dentro de las filas de su propio Partido Social-Demócrata por ese tema, aceptó que algunos de los misiles fuesen estacionados en su país y durante su campaña electoral, Mitterrand expresó comprensión por esa decisión.

Las fuentes dijeron que Schmidt estaba convencido que la confianza en el franco, durante muchos años una de las más estables monedas de Europa Occidental, se vería restaurada poco después de que se revelase la política económica de Mitterrand.

Capturaron...

(Viene de la Pág. 1A.)

si los geos lograran superar a los se cuestroadores y copar los pisos más altos.

Las centrales obreras españolas, por su parte, anuncianaron un llamado a la huelga de una hora mañana (hoy) para protestar contra esta nueva acción terrorista, que se suma a los asesinatos últimos de generales y otros oficiales de Ejército, de miembros de la Guardia Civil y de la Policía Nacional, ocurridos todos en las últimas semanas, en especial en los últimos días.

RENDICION DE LOS TERRORISTAS

BARCELONA, Mayo 24 (AP).— La policía tomó esta noche por asalto el Banco Central de Barcelona y liberó a la totalidad de los rehenes capturados 37 horas antes por 11 desconocidos armados. Uno de estos murió y los demás fueron detenidos, informaron las autoridades.

La operación policial se produjo después que el Gobierno rechazó una demanda de los desconocidos, que habían pedido salvoconductos para salir del país a cambio de los rehenes.

El Ministro del Interior, Juan José Rosón, dijo a los periodistas en Madrid que los aproximadamente 70 rehenes que quedaban en poder de los ocupantes fueron liberados ilesos mientras que uno de los atacantes falleció en los tiroteos.

Agregó que sólo 11 personas protagonizaron la ocupación, no 24 como se dijo originalmente.

El Ministro Rosón dijo que la mayoría de los terroristas que ocuparon el Banco Central de esta ciudad han sido identificados y que tienen antecedentes que la policía está valorando "para ver qué hay detrás de la acción".

Rosón aseguró, que "entre los se cuestroadores no hay ningún miembro de las Fuerzas del Orden Público".

Insistió que es un grupo de cierto matiz político, no de extrema derecha, pero muy probablemente financiado para realizar esta operación", agregó el Ministro.

GRUPO ANARQUISTA

Fuentes policiales habían manifestado que los asaltantes del banco pertenecen a un grupo anarquista, pero Rosón no comentó esa versión.

La policía identificó al ocupante del banco que resultó muerto como José Sánchez, de 38 años, residente en esta ciudad. Indicó que fue herido en la cabeza durante el asalto de los comandos al banco ocupado.

Ninguno de los otros atacantes fue identificado por el momento y no se dieron a conocer los antecedentes de Sánchez.

Las autoridades informaron que un comando antiterrorista penetró en el edificio de seis plantas, ubicado en la céntrica plaza de Cataluña, y dijo a los rehenes que escaparan.

El primer comando fue seguido por una brigada de explosivos dado que los ocupantes decían haber colocado bombas.

El asalto comenzó poco después de las 20.00 (hora local) en medio de aclamaciones por parte de curiosos congregados alrededor de los cordones policiales, a 500 metros del banco. Unos 1.000 efectivos entre policías y fuerzas de seguridad habían acordado el banco.

Ritmo de negociaciones en "El Teniente" se mantiene

Es posible que en el curso del día surja un pronunciamiento de los dirigentes de la zonal El Teniente en torno a la solución del conflicto laboral que entera treinta y tres días.

Una serie de reuniones de análisis de la situación están celebrando los grupos negociadores, mientras continúa vigente la última proposición empresarial.

Consultado este mediodía, Sergio Massaid, jefe del Departamento de Relaciones Públicas de la División "El Teniente", reiteró que la última oferta, a la cual, adhirieron los trabajadores por mayoría relativa el viernes último, será mantenida hasta las 24.00 horas de mañana.

La propuesta de la empresa, según lo informó en su oportunidad Guillermo Medina, presidente de la comisión negociadora de los seis sindicatos de la zonal, contempla: renovación del contrato vigente con excepción del bono de producción para el personal enfermo. Un compromiso de no represalias contra los trabajadores, veinte mil pesos de compensación por el IPC de abril y un uno por ciento por el año 1982.

Chile ...

(Viene de la Pág. 1A)

ba el juego para tocar lateralmente el balón tratando de no arriesgar demasiado en procura de mantener un equilibrio que -por el momento- parecía ser su mejor negocio.

Así doblemente motivado por su última actuación en Guayaquil -donde anotó el único gol nacional- Gustavo Moscoso aparecía en ese trámite como el elemento ofensivo de "desahogo", como la alternativa de ataque que -con Caszely anulado por la marca de los dos zagueros centrales- Chile necesitaba para no contentarse exclusivamente con su acción defensiva y de mediocampo.

Por contraste, Ecuador -diferencia de lo que hizo en la primera etapa frente a Paraguay- prefería entregar parcialmente la iniciativa a la visita para intentar esporádicamente algún desequilibrio a través de la probada habilidad de sus punteros y la fortaleza física de Quiñones. Todo ello configuró un primer tiempo aletargado, de pocas acciones sobresalientes, y principalmente marcado por un equilibrio que Chile buscó -en esos 45 minutos iniciales- como su mejor "negocio".

Como balance parcial quedó el mérito para la actuación "medida" de Chile y la duda en torno a lo que podría variar el funcionamiento del

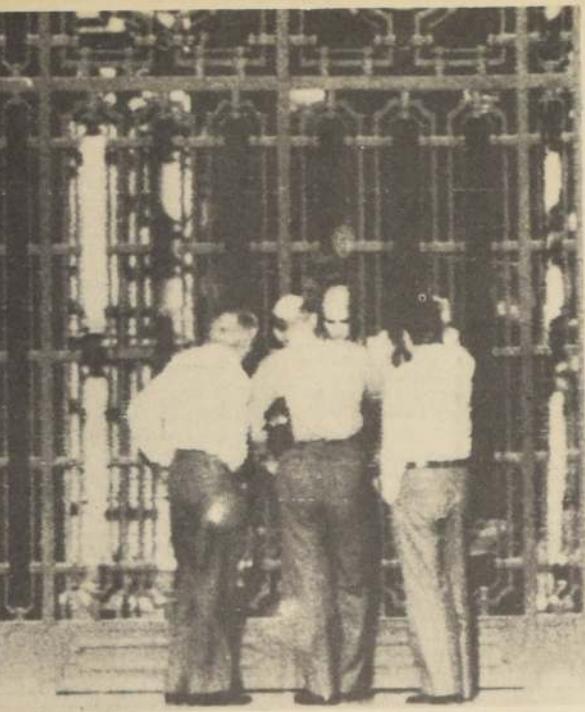
dueño de casa a partir de sus propias necesidades futbolísticas y de aquella noticia increíble que en el minuto 43 golpeó frontalmente a todos los ecuatorianos.

Y DESPUES "JUGO" CON LAS MATEMATICAS...

En el periodo final se acentuaron los mismos matices, incluso aquel de Moscoso en una tarde de gran rendimiento. La primera media hora retracó el dominio tenue de los chilenos por un asedio sostenido y a veces inaguantable de los ecuatorianos. Con todo, la zaga nacional muestra variados recursos para sostener el persistente ataque local, que en la mayoría de las ocasiones llega por la vía expedita de los punteros Tenorio y Nieves.

Pese a resignar demasiado temprano sus alternativas ofensivas con el retroceso de Caszely y la solitaria presencia de Moscoso arriba, Chile se crea varias ocasiones que le acercan a la apertura de la cuenta. En los 57', 58', 61 y 63 minutos, la selección nacional está próxima al gol en jugadas sucesivas de Gustavo Moscoso y defensivas definiciones de Caszely, Rivas y Rojas, alternadamente.

Como balance parcial quedó el mérito para la actuación "medida" de Chile y la duda en torno a lo que podría variar el funcionamiento del



Jefes de la policía de Barcelona dialogan con uno de los jefes de los secuestroadores, buscando una solución a la retención de unas doscientas personas en el interior de la entidad bancaria todas amenazadas de muerte. (Radiofoto UPI)

Los ocupantes abrieron fuego y se escucharon gritos de los rehenes que pedían que cesaran de disparar a medida que avanzaba la policía.

Decenas de rehenes huyeron del banco cuando la policía ingresó en el edificio.

Treinta rehenes salieron por una puerta lateral unos 20 minutos después de comenzado el tiroteo. La agencia Europa Press dijo que cada terrorista fue escoltado fuera del edificio por un comando que apuntaba con una pistola al detenido.

PROTESTAS DE LA MULTITUD

BARCELONA, 24 Mayo, (ANSA).— No todos los once miembros del comando fueron identificados, declararon los principales responsables de la operación de socorro, es decir, altos dirigentes de la policía, de la Guardia Civil y de la administración. No consta, de todos modos, que entre ellos haya extranjeros y su jefe, el llamado "Comandante Uno", nació en 1956, en Almería y tiene antecedentes como anarquista y como asaltante de bancos.

Los presos ahora son interrogados en el comando de la policía de Barcelona. Cuando 3 de éstos llegaron escoltados por los agentes fueron objetos de tumultuosas manifestaciones hostiles por parte de la multitud.

Las primeras reacciones de las fuerzas políticas fueron de alivio, obviamente y de satisfacción por la feliz conclusión del caso.

REHENES HERIDOS

BARCELONA, 24 Mayo (ANSA).— El asalto al Banco Central

de Barcelona por parte de una banda extremista tuvo un final con sólo un muerto, entre los asaltantes, y tres heridos, sin gravedad, entre los rehenes, cuando había cundido el temor de que las víctimas hubieran sido poco menos que incontables.

A los casi treinta y siete horas de que los terroristas irrumpieron en el banco por su puerta principal, miembros de los Grupos de Operaciones Especiales (GEO) de la policía nacional, sorprendieron a éstos del edificio por un comando que apuntaba con una pistola al detenido.

Al mismo tiempo, fuerzas de orden dispararon contra la fachada del banco, operación que vino a acorralar a los asaltantes, al verse entre dos fuegos, poco menos que indefensos.

Desde el interior del banco, los gritos de "no disparen, que nos matarán", se sucedieron y se confundían con órdenes policiales transmitidas a través de megáfonos en las que se ordenaba que "salgan con los brazos en alto".

De repente —ya comenzaba a anochecer— decenas de rehenes rompieron la puerta del banco, casi todos se lanzaron al suelo y, arrastrándose, llegaron hasta aquellos lugares donde se encontraban apostadas las fuerzas del orden.

Las escenas, impresionantes, transmitidas en directo por radio y minutos después, grabadas por la televisión, tenían cierta similitud en cuanto al trágico momento, a aquellas históricas del inicio del frustrado movimiento del 23 de febrero.

Los españoles acaban de vivir otro triste momento más de los que vienen sufriendo desde que gozan de democracia.

REHENES HERIDOS

BARCELONA, 24 Mayo (ANSA).— El asalto al Banco Central

de Barcelona por parte de una banda extremista tuvo un final con sólo un muerto, entre los asaltantes, y tres heridos, sin gravedad, entre los rehenes, cuando había cundido el temor de que las víctimas hubieran sido poco menos que incontables.

A los casi treinta y siete horas de que los terroristas irrumpieron en el banco por su puerta principal, miembros de los Grupos de Operaciones Especiales (GEO) de la policía nacional, sorprendieron a éstos del edificio por un comando que apuntaba con una pistola al detenido.

Al mismo tiempo, fuerzas de orden dispararon contra la fachada del banco, operación que vino a acorralar a los asaltantes, al verse entre dos fuegos, poco menos que indefensos.

Desde el interior del banco, los gritos de "no disparen, que nos matarán", se sucedieron y se confundían con órdenes policiales transmitidas a través de megáfonos en las que se ordenaba que "salgan con los brazos en alto".

De repente —ya comenzaba a anochecer— decenas de rehenes rompieron la puerta del banco, casi todos se lanzaron al suelo y, arrastrándose, llegaron hasta aquellos lugares donde se encontraban apostadas las fuerzas del orden.

Las escenas, impresionantes, transmitidas en directo por radio y minutos después, grabadas por la televisión, tenían cierta similitud en cuanto al trágico momento, a aquellas históricas del inicio del frustrado movimiento del 23 de febrero.

Los españoles acaban de vivir otro triste momento más de los que vienen sufriendo desde que gozan de democracia.

REHENES HERIDOS

BARCELONA, 24 Mayo (ANSA).— El asalto al Banco Central

QUITO, 24 mayo (AP).— El Presidente Jaime Roldós falleció hoy en un accidente de aviación, anunció oficialmente el vicepresidente Osvaldo Hurtado, que asumió la presidencia de la nación.

En el accidente también murieron la esposa de Roldós y el Ministro de Defensa, además del resto de los ocupantes del avión, en total nueve personas entre tripulantes y acompañantes, según la información.

"El vicepresidente del Ecuador, profundamente consternado, tiene el inmenso dolor de informar a la nación que en el día de hoy, (ayer) aproximadamente a las 15.00 horas (EST.) en el sitio denominado Guachala, en circunstancias en que el Presidente constitucional del Ecuador, Jaime Roldós Aguilera, y su comitiva se dirigían a la ciudad de Zapotillo, el avión se precipitó a tierra produciéndose un incendio. Patrullas terrestres se dirigieron al sitio del siniestro", dijo Hurtado en una declaración difundida por la Radio Nacional ecuatoriana.

El anuncio dijo que no hubo sobrevivientes ni se determinó la causa del accidente.

En el avión, un Avro, viajaban el Presidente Roldós, su esposa Marta Bucaram de Roldós; el Ministro de Defensa Marco Aurelio Suria, Martínez y su señora; el teniente coronel Héctor Torres, el teniente coronel Armando Navarrete; el coronel de Aviación Marco Andrade, piloto; el teniente de aviación Galo Romo, copiloto, y la señorita cabinera Soledad Rosero.

La ciudad de Guachala está localizada a unos 15 kilómetros de Macara, ciudad sobre la frontera con Perú. Roldós iba a asistir a un acto en conmemoración del día de la Independencia en Zapotillo.

Asumió la vicepresidencia el ingeniero Raúl Baca Carbó, presidente de la Cámara de Representantes.

En Guayaquil se interrumpió temporalmente el partido de fútbol que jugaban Ecuador y Chile por las eliminatorias del Campeonato Mundial de España. Muchos de los espectadores del encuentro no pudieron contemplar el final cuando se anunció por los altavoces la noticia del accidente.

Las personas más allegadas al mandatario abandonaron el estadio.

RESCATE DE LAS VICTIMAS

GUACHANAMA, Mayo 24 (AP).— El cadáver del Presidente Jaime Roldós Aguilera, muerto hoy al estrellarse el avión en que viajaba, fue rescatado esta noche de entre los restos del aparato, informó una emisora local.

En el momento del accidente llovía intensamente, había una espesa neblina y la visibilidad era mínima, se informó.

RESCATE DE LAS VICTIMAS

GUACHANAMA, Mayo 24 (AP).— El cadáver del Presidente Jaime Roldós Aguilera, muerto hoy al estrellarse el avión en que viajaba, fue rescatado esta noche de entre los restos del aparato, informó una emisora local.

En el momento del accidente llovía intensamente, había una espesa neblina y la visibilidad era mínima, se informó.

RESCATE DE LAS VICTIMAS

QUITO, 24 Mayo (LATIN).— Centenares de ecuatorianos dolientes se congregaron esta noche frente al Palacio Nacional de Quito a la espera de informaciones sobre el accidente aéreo en que falleció el Presidente Jaime Roldós.

Roldós era "un hombre lleno de sincero patriotismo", declaró Muñoz en una entrevista concedida a una emisora local.

"Fue elegido con una votación espléndida, la más numerosa registrada en la historia Nacional", agregó en

El duelo de Ecuador

El avión, un Avro de la Fuerza Aérea Ecuatoriana, se estrelló contra un cerro y explotó a las 15.40 horas cuando cumplía un vuelo en la zona sur del país cerca de la frontera con el Perú.

Los cadáveres quedaron totalmente destrozados y se comunicó que su identificación resultaría casi imposible.

El cadáver que se presume corresponde a Roldós está sin la cabeza.

Roldós había asistido en el curso del día a varios actos con motivo del Día Nacional del Ecuador. Antes de tomar el avión, asistió al Estadio Atahualpa de Quito donde confirmó el grado a un grupo de militares.

TRASLADO DE LOS RESTOS

QUITO, Mayo 24 (Latin-REUTER).— Los restos del Presidente ecuatoriano Jaime Roldós y sus acompañantes, muertos en un avión que cayó esta tarde durante un vuelo que cumplía este viernes en el sur del Ecuador, fueron trasladados desde el lugar del accidente hasta un batallón del Ejército en la sureña provincia de Loja, según informaciones periodísticas.

Los informes indicaron que los cadáveres de las nueve personas que viajaban en la nave se volvieron esta noche en el Batallón 19 Carchi, en la localidad de Célica, a unos 690 kilómetros al sur de aquí, en la provincia de Loja, limítrofe con Perú.

PESAR NACIONAL

QUITO. Mayo 24 (AP).— El Gobierno de Ecuador decretó duelo nacional por 8 días y las clases se suspendieron en los establecimientos educativos del país. Se informó en esferas oficiales que están tomando las medidas necesarias para los funerales que se realizarán en Guayaquil, ciudad natal de Roldós y su esposa.

QUITO, 24 Mayo (AP).— Centenares de ecuatorianos dolientes se congregaron esta noche frente al Palacio Nacional de Quito a la espera de informaciones sobre el accidente aéreo en que falleció el Presidente Jaime Roldós.

Roldós era "un hombre lleno de sincero patriotismo", declaró Muñoz en una entrevista concedida a una emisora local.

"Fue elegido con una votación espléndida,

Santiago de Chile,
Lunes 25 de Mayo de 1981
Igualó a cero en Ecuador

Valioso punto sacó Chile

DETALLES

CANCHAS: Estadio Modelo de Guayaquil
PÚBLICO: 48.300 personas
RECAUDACIÓN: US\$ 215.000
ÁRBITRO: Juan Cardenillo (Uruguay)
CHILE (0): Osbén, Garrido (Escobar), Valenzuela, Soto, Bigorra; Rivas, Dubó, Bonvallet, Rojas (Neira), Caszely, Moscoso. DT: Luis Santibáñez.
ECUADOR (0): Delgado; Perlaza, Páez, Klinger, Valencia; Villafuerte, Párraga, Carrera (Revelo), Tenorio, Quiñones, Nieves (Paz y Mino). DT: Eduardo Hohberg.
GOLES: no hubo
LA FIGURA: Gustavo Moscoso.
EL TRONCO: José Villafuerte.

IMPORTANTE.— Un valioso punto logró ayer, en el Estadio Modelo de Guayaquil, la selección chilena de fútbol al empatar sin goles con su similar de Ecuador, en un encuentro válido por las eliminatorias mundiales.

Con este resultado, Chile ve crecer sus posibilidades de clasificar, ya que el otro integrante del grupo, Paraguay, perdió con los ecuatorianos y, con ese resultado restó posibilidades a su posible clasificación. Desde un inicio, la selección chilena mostró que sus cartas eran "lograr el punto". Y para ello, empleó argumentos defensivos que al final rindieron.

MUCHA CAUTELA

Ya cuando el técnico Luis Santibáñez descorró el "velo del misterio" y entregó su alineación —con cuatro volantes (Rivas, Dubó, Rojas y Bonvallet) y sólo dos atacantes (Caszely y Moscoso)— se aprecia nitidamente que la orden es "enfriar" al máximo las acciones, tratando de que este Ecuador, lleno de energía y plétorio de ilusiones, se vaya desgastando física y futbolística.

TODO IGUAL

Después del asueto, el partido por las eliminatorias mundiales, España 82, continuó por ese cauce patentado en el primer tiempo. Nuestra selección no se alejó de su idea conservadora, mientras que Ecuador volvió a insistir con más deseos que claridad ofensiva y todas las situaciones de peligro a favor del seleccionado local parecieron ser meros "sustos" para Chile como esas entradas de Tenorio que no sabe resolver.

El comentario de la agencia AP

La visita arriesgó lo mínimo

GUAYAQUIL, 24 Mayo (AP).— Aficionados chilenos y ecuatorianos protagonizaron incidentes aislados poco antes de iniciar el duelo entre las selecciones nacionales de ambos países por el grupo tres de la rueda eliminatoria del Mundial de Fútbol de España.

Las autoridades intervinieron e impusieron orden. En el Estadio Modelo se reunieron más de 53.000 aficionados cifra record para el escenario.

Ecuador en la apertura del certamen venció el domingo pasado a Paraguay por 1-0. Chile favorito de la serie presentó un cambio de última hora.

El mediocampista Rodolfo Dubó reemplazó al atacante Patricio Yáñez. Los espectadores saludaron con pañuelos blancos la entonación del himno nacional de Chile.

ALINEACIONES

ECUADOR (0): Delgado; Perlaza, Klinger, Páez, Valencia, Villafuerte; Párraga, Polo Carrera; Tenorio, Quiñones y Nieves.

CHILE (0): Osbén, Garrido, Valenzuela, Soto, Bigorra; Bonvallet, Rivas, Dubó, Caszely y Moscoso.

El brasileño Abilio da Almeida actuó como veedor. Juan Cardenillo, de Uruguay, se desempeñó como árbitro

Para Luis Alamos "no hubo ambición"

"El empate conseguido por la selección chilena es importante y bueno desde el punto de vista 'estadístico'. En el contexto general de las eliminatorias", dijo Luis Alamos, "un punto conseguido como visitante es siempre bueno. Sin embargo, el trabajo de la selección nuestra me pareció exageradamente defensivo e incluso sin ambiciones de triunfo. En realidad, me da la impresión que Santibáñez planificó el partido para empatarlo y no ganarlo y esto siempre es un riesgo, ya que en cualquier momento el rival puede marcar un gol y con ello todo el 'libreto' se va abajo".

En el análisis que hizo el veterano coach, hubo un párrafo especial para las individualidades. Del equipo ecuatoriano, dijo Alamos: "Me gustaron mucho el defensa central Páez y el puntero derecho Tenorio. El resto, salvo 'Polo' Carrera, no tiene mucha experiencia y por lo mismo es susceptible de actuar nerviosamente. De la selección chilena, los mejores hombres estuvieron atrás, ya que prácticamente ataque no hubo y el medio campo también se 'sumó' a la defensa. En todo caso, insistió que el panorama para Paraguay, que ahora se verá obligado a ganar en casa y también en Chile" (ORBE).

MOSCOSO, SOLO MOSCOSO

Ofensivamente, Chile tenía un solo hombre: Gustavo Moscoso, quien, en cada una de sus intervenciones, llevó peligro a la valla del poco visitado Delgado. A los 48', Moscoso gana una pelota en mediocampo y cuando pisa el área entrega para Caszely, quien, enfrentando a Delgado, no puede resolver. Después, a los 67' Moscoso nuevamente enfrenta a la defensa ecuatoriana, pero su remate se pierde. A los 71' Rojas se junta con Caszely y el ariete provoca cierto peligro. Es decir, Chile mejoró ofensivamente en relación al primer tiempo, teniendo a Moscoso el mejor exponente de la nueva mentalidad. Por ahí tratando de apagar el impetu del aero zurdito, Villafuerte le pega un "zapato" en el rostro, pero esa incidencia no amiró su ánimo.

Ecuador, especialmente en los últimos minutos, se volcó hacia la portería de Osbén. Kingler incursionó en el área, pero su tiro careció de dirección. En la misma situación quedó una entrada de Nieves que Bigorra se encargó de despejar. Y así, con unincipiente ataque ecuatoriano ante una sólida defensa chilena, llegó el término de este encuentro con un resultado favorable para las aspiraciones de Chile.

ÉXITO PARCIAL

Si bien es cierto que los primeros minutos son para Ecuador, gracias a ese "regalo" de terreno ofrecido por Chile, desde el minuto 20 cambia el panorama, ya que el "equipo de todos" se adueña de las acciones, especialmente en zona de transición. Pero ese tibio dominio no significa mayor aporte ofensivo ni mayor riesgo para Delgado sino atenuar la presión local que ante la imposibilidad chilena empieza a ceder, dejando como "carta" de triunfo la presencia de Quiñones.

PELIGRO REAL

Claro, este esquema significa renunciar al aspecto ofensivo. Y la premisa se ve confirmada por la producción chilena. Recién a los 21', Delgado pasa el "primer susto", ante un buen tiro cruzado de Bigorra que el esbelto golero se ve en la necesidad de manotear, ya que Caszely estaba a la

esperativa. Y este ariete demasiado solitario y demasiado presionado por Kingler y Páez, tan sólo cuando transcurran 20', toca la primera pelota. Después, lisa y llanamente desapareció de la cancha, ya sea por la marca o por falta de acompañamiento.

Si embargo, la idea de Santibáñez es perfectamente entendible, ya que un punto era considerado un buen resultado. Y el trabajo defensivo no muestra fallas, salvo esa falsa salida de Osbén ante la agresividad del "Tanque" Quiñones. El resto del ataque ecuatoriano se diluye en mitad de cancha, donde el poblamiento chileno traba cualquier iniciativa de creación...

NINGUN DELANTERO CHILENO

— En el área ecuatoriana esta escena se repitió casi todo el partido. Cuando no estuvo Moscoso —la mejor figura de Chile— no hubo otra opción en el ataque nacional. Delgado, el arquero; Páez, Valencia y Perlaza tuvieron total libertad para rechazar.

Pese al dolor del pueblo

El fútbol ecuatoriano resolvió seguir con el desarrollo del partido

GUAYAQUIL. — (Por Gerardo Ayala, Enviado Especial) Cuando promediaba la primera etapa, se empezó a conocer la información de los equipos de Ecuador y Chile, Polo Carrera y Carlos Caszely. A ellos planteó su posición en orden a suspender de inmediato la brega, para rendir el homenaje de un minuto de silencio por la desgracia ocurrida, lo que se realizó en el acto. En seguida de ese respetuoso homenaje siguió el fútbol por los 3 minutos que restaban.

La información por los propios jugadores de Ecuador, que se impusieron por noticias que se dieron al borde de la cancha, llamó a los capitanes de los equipos de Ecuador y Chile, Polo Carrera y Carlos Caszely. A ellos planteó su posición en orden a suspender de inmediato la brega, para rendir el homenaje de un minuto de silencio por la desgracia ocurrida, lo que se realizó en el acto. En seguida de ese respetuoso homenaje siguió el fútbol por los 3 minutos que restaban.

ECUADOR DETERMINO SEGUIR

La decisión de seguir o no, con el desarrollo del partido correspondía a las autoridades del mismo, señores Abilio de Almeida, de Brasil, veedor de la FIFA, y el juez de la brega, sin embargo, éstos personeros determinaron consultar con los representantes de las dos Federaciones, acerca de si procedía seguir con el juego.

El Presidente del fútbol ecuatoriano, José Arosemena, esperó el pronunciamiento del árbitro, del veedor, de la FIFA y del presidente de la delegación de Chile —en este caso actuó el secretario de la ACF, René Reyes— quienes resolvieron unánimemente que se acataría lo que deseaba hacer en ese momento el fútbol ecuatoriano. El señor Arosemena señaló que ya se había rendido el homenaje del fútbol y que era procedente, a juicio de la Federación de Ecuador, seguir con el partido. Lo que se comunicó a los capitanes y se transmitió por los parlantes interiores al público que llenaba las instalaciones del Estadio Modelo, en el más absoluto silencio.

Conformidad por el resultado sin goles

□ En el campeón chileno

Resultó muy solvente el trabajo defensivo, en el aspecto aéreo, cumplido por el zaguero René Valenzuela, que por lo mismo fue muy felicitado.

"Cree que estuvimos bien en la parte defensiva. Ellos buscamos mucho la pelota alta, pero salimos adelante. Todos: Mario Soto, Bigorra, Garrido, todos se superaron, entregaron todo lo que tenían dentro de sí, para darle a Chile una satisfacción, lo que ellos esperaban... esa despedida que nos dieron merecía más de lo que hicimos. Teníamos que entregarnos de esta manera. Tuvimos momentos difíciles en los últimos 15 minutos, pero logramos superarlos".

Rodolfo Dubó, resentido de alguna dolencia, en un rincón del vestuario, mientras se refrescaba señaló: "Es verdad que nos hubiera gustado ganar, especialmente para retribuir al público que tanto en Chile como aquí en Guayaquil, nos alentaron y nos brindaron su afecto. Pero en estos encuentros así hay que ceñirse a lo que establece como lo más necesario. Tengo entendido que cumplimos y que incluso pudimos ganar. Como le digo, nos hubiera gustado regalarles un triunfo a quienes nos brindaron su aliento en todo momento".

Polo Carrera

"Chile es más equipo que los paraguayos"

Es el capitán de la selección ecuatoriana tiene 37 años de edad, pero aún mantiene su talento en el mediocampo. Su nombre, Polo Carrera. Colocó el fútbol y ordenó las ideas en el sector de creación de los del Guayas. Reconoció hidalgamente la faena de Chile. Fue el único que quiso hablar después del partido en un camarín que era un poco inhóspito porque entendían que el punto perdido puede ser fatal en el recuento final. "Mira, nosotros no tenemos excusas para el empate de esta noche. El mérito es de Chile, que ejecutó a la perfección su libreto. Incluso la lamentable pérdida de nuestro querido Presidente Roldós fue un incentivo para nosotros en la segunda etapa cuando supimos la infame noticia. Queríamos brindarle la victoria como homenaje póstumo, pero no pudimos. Chile se nota con experiencia y los vi muy tranquilos. Son más equipo que Paraguay y creo que son ahora los favoritos del grupo. Les felicito".



ÉXITO.— El elenco chileno salvó con buen juego defensivo el match en Guayaquil.

Dos jugadores con "clase"

GUAYAQUIL. (Por Gerardo Ayala, enviado especial).— Si bien es cierto el valioso punto obtenido en el Estadio Modelo, es producto de una acertada planificación y una mejor ejecución por parte de los jugadores en la cancha misma, no es menos cierto que hubo algunas figuras en Chile que rayaron a gran altura, y cabe especial mención con letras mayúsculas para René Valenzuela y Gustavo Moscoso.

"EL NEGRO" VALENZUELA

Fue una valla insalvable para las pretensiones ecuatorianas. Realizó una labor casi a la perfección. Le tocó marcar al delantero más punzante y agresivo de los ecuatorianos, amén de grosero porque en varias ocasiones hasta escupitazos sirvieron de argumento para tratar de vulnerar al zaguero de la UC. Cuando intentó Ecuador el juego aéreo ante centros de Nieves y Tenorio, allí surgió primero Valenzuela. Lo mismo a ras de piso, donde no tuvo fallas. Marcó a presión a Quiñones, no dándole espacio a quien pensara, recibió todos los codazos, rodillazos y encontrones en el área sin quejarse. Como debe realmente hacerlo un jugador con clase internacional. El gran mérito estuvo en que algunos dudaban mucho de la dupla Soto-Valenzuela cuando el juego aéreo estaba como expediente. El partido en Guayaquil despejó dudas. Estuviste más grande que de costumbre "Negro".

UN BIONICO EN CHILE

De espectacular, hay que calificar sencillamente la labor cumplida por Gustavo Moscoso. Santibáñez, se jugó un carril grande cuando ya estrenó su planificación, tuvo que elegir entre el católico y Yáñez, como acompañante de Caszely en los arrestos ofensivos. Se lo jugó con Moscoso y dio en el clavo, porque hace un par de semanas el aero de la UC estuvo totalmente virado y por supuesto en forma positiva. En Guayaquil fue otro de los que sacó patente auténtica de grande. Recibió una patada descalificadora en el rostro y así y todo con la nariz y la boca rota pidió seguir. Le hicieron cualquier cantidad de fous y se levantó sin protestar. Creó peligro con sus currerones y dio un gol a Caszely, que el "Chino" perdió lamentablemente. Hay un jugador bionico en Chile. Gustavo Moscoso, demostró cómo se defiende una casacilla nacional jugando en el extranjero. Sólo le faltó el gol para redondear un gran partido.

Opinión de Santibáñez:

"Es lo que yo entiendo al jugar como visitante"

En el camerino chileno la obtención del punto logrado como visita fue celebrado en forma realmente eufórica. Así se sacaba ventaja al que se presume aún es el rival más difícil, pues los paraguayos no cuestionaron nada como visitantes. Para Luis Santibáñez el empate es valioso porque: "El punto es muy bueno... hubiéramos previamente haber dado a cada uno de los jugadores que se merecen, están más 'internacionalizados', han aprendido a dar patadas, yo no pude tomar contacto con la pelota porque ni en España recibí tanto fútbol en un solo partido. Chile no era el 'invitado de piedra' que todos decían... están más 'internacionalizados', han aprendido a dar patadas, yo no pude tomar contacto con la pelota porque ni en España recibí tanto fútbol en un solo partido. Creo que debemos estar contentos porque la definición ya es un hecho que será en Santiago y allá no nos quita nadie la victoria". (Carlos Caszely, quien tocó pocas veces la pelota en el partido, pero tuvo las dos ocasiones más claras de gol para la escuadra nacional).

IBERIA 1 SANTIAGO MORNING 1

ESTADIO: FISCAL DE LOS ANGELES
PUBLICO: 1.452 Socios de Iberia 357 y Santiago 34
RECAUDACION: \$ 192.470
ARBITRO: Ricardo Valenzuela
IBERIA (1) Hurtado; Kusmanic, Oses, Valenzuela y Roldán; Bustos, Caballero y Lee Chong; Pedreros, Castillo y Crisosto.
SANTIAGO MORNING (1) Faletto; A. Tapia, L. Tapia, Rodríguez y Martínez; J. Ramírez, Silva y Barbosa, González, Pizarro y Ramírez.
GOLES: 45' Barbosa 67' Pedrosa
LA FIGURA: Faletto.
EL TRONCO: No hubo.

INTENSO.— Iberia de Los Angeles no pudo doblegar las intenciones de Santiago Morning y, al final, el reparto de puntos fue el mejor premio para dos equipos que brindaron un buen encuentro. Santiago Morning, luego del gol de Barbosa, retrasó su juego lo cual aprovechó Iberia para igualar y concretar un resultado que los dejó conforme.

COBRESAL 4 WANDERERS 0

CANCHA: Estadio El Cobre de El Salvador
PUBLICO: 3.765
RECAUDACION: \$ 285.860
ARBITRO: Roberto Luengo
GOLES: 8' Cambria, 12' Delgado 18', 24' González, ambos en el segundo tiempo.
LA FIGURA: González
EL TRONCO: Jugadores de Wanderers

INGRATO.— En un encuentro que no llegó a su trámite reglamentario, el equipo local de Cobresal arrasó con el alicaido Santiago Wanderers y lo derrotó por un categórico 4x0. Si bien es cierto el match tuvo características anormales debido a la ofusión y nerviosismo de los wanderinos que les valió la expulsión de 5 jugadores (Zapata el arquero, Aguilar, Bahamonde, Gómez y Rojas, y González de Cobresal) los locales ya sentaban superioridad en el campo de juego. Un pleito desagradable por el juego brusco empleado a ratos por Wanderers y que no hace otra cosa que ratificar la serie de problemas que afectan en estos momentos a los decanos del fútbol chileno. El árbitro Luengo, que también se contagió con las alternativas del encuentro, dio término reglamentario al mismo a los 85' debido a que los visitantes quedaron con solo seis jugadores en el campo de juego.

UNION CALERA 1-ATACAMA 0

CANCHA: Estadio Municipal de Calera
PUBLICO: 2.421 personas
RECAUDACION: \$ 144.810
SOCIOS: 1.203 UC y 0 RA.
ARBITRO: Julio Lemus
UNION CALERA (1): Diaz, Ahumada, Pardo, González, Albornoz, Valenzuela, Escobar, Toro, Fonseca (Hidalgo), Vera (J. Escobar), Castro.
REGIONAL ATACAMA (0): González, Guastavino, Caneo, Ríos, Clement, Araya (R. González), Diaz (Briones) Valenzuela, Bown, Osorio.
GOL: 71' Benjamin Valenzuela
LA FIGURA: Benjamin Valenzuela
EL TRONCO: Rivera (RA)

ENTRETIENIDO.— Unión Calera consiguió un triunfo estrecho pero merecido frente a un rival que sólo fue a buscar un empate. El buen trabajo de su mediocampo —donde destacó Valenzuela— le valió acceder una supremacía que sólo se produjo en mínima ventaja promediando la etapa final.

COQUIMBO 2-SAN ANTONIO 0 (Juan Pizarro)

CANCHA: Estadio Francisco Sánchez Rumoroso de Coquimbo
PUBLICO: 2.249 Socios locales 631, visita 7
RECAUDACION: \$ 156.260

Tabla de Segunda

	Pts
1º DEP. ARICA	4
2º Stgo. Morning	2
2º Aviación	2
2º Cobresal	2
2º U. Calera	2
2º Lota	2
2º Rangers	2
2º San Felipe	2
10º Trasandino	1
10º Linares	1
10º Antofagasta	1
10º Colchagua	1
10º Iberia	1
10º Malleco	1
10º Talag. Ferro	1
17º Atacama	0
17º Gren Cross	0
17º Huachipato	0
17º Ovalle	0
17º S. Wanderers	0
17º San Antonio	0

GOLEADORES: Con 2 goles Daller (AV); Moscoso (AR); Solar (R) y F. González (Cobres).



AL TRABAJO. El plantel superior de Everton de Viña del Mar retorna hoy, a las 10.00 horas, a los entrenamientos en el Estadio Sausalito.

Próxima fecha

SEGUNDA DIVISION	
2º Fecha — 1º Rueda	
Sábado 30 y Domingo 31 — Mayo	81

Síntesis de la 2ª División

ARBITRO: Edmundo Lema (buen desempeño)
COQUIMBO (2): Rivera, Espinoza, Augusto Vergara, Hernán Vergara, Cortes, Gálvez, Sauvageot, Beníz, Dinamarca, Barraza (Araya), Pérez SAN ANTONIO (0): Vallejos, Poblete, Valenzuela, Andrade, Huerta, Astorga, Ocampos, Navarro Peñailillo, Puga, Contreras, Márquez, Alarcón, 1
GOLES: 36' Dinamarca, 62' Beníz
LA FIGURA: Dinamarca
EL TRONCO: Valenzuela

FACIL.— El cuadro local no tuvo mayores inconvenientes para llevarse el triunfo en un juego que siempre fue favorable a sus intenciones. La ausencia de Limintcha en el equipo dueño de casa fue notoria ya que el hincha le había hecho su favorito y siempre lo seguía a todos los lugares. Ahora probaron a Beníz y el asunto no es igual, ni por color y calidad.

COLCHAGUA 1 ANTOFAGASTA 1

CANCHA: Estadio Municipal de San Fernando (Luis Cerdá)
PUBLICO: 800
EQUIPOS: COLCHAGUA (1) Vergara, Bustamante, Santibáñez, Maldonado, Quiroz, Orrego, Uribe, Ibarra, Reyes, Ovando, Medina ANTOFAGASTA (1) Higueras, López, Calderón, Maluenda, Moya, Bustos, Laa, Escobar, Vásquez Contreras, Brown.
GOLES: 45' Uribe, 70' Lobos (penal)
LA FIGURA: CONTRERAS
EL TRONCO: No hubo

INTRASCENDENTE. No todos los jugadores entendieron que el match debía jugarse con mayor espíritu de profesionalismo, que es un espectáculo pagado. Y los 90 minutos trascurrieron con una monotonía increíble. Al final, Antofagasta resultó el más afortunado.

Próxima fecha

TERCERA DIVISION

9º Fecha - 1º Rueda	Domingo 31 - Mayo - 81
ZONA NORTE	
Tricolor M. - Gral. Velásquez	
Quintero U. - Lautaro	
S. Lo Miranda - U. Llal Llal	
D. Casablanca - Grand Prix	
ZONA SUR	
Independiente - Dep. Laja	
Fernández Vial - D. Teno	
Curicó Unido - D. Victoria	
Talca Nat. - Liceo Curicó	
Dep. Parral - U. Comercio	

Tabla de Tercera

ZONA NORTE	ZONA SUR
1º SUPER LO MIRANDA	1º DEPORTES LAJA
2º Tricolor Munic	2º Fernández Vial
2º Grand Prix	3º Deportes Victoria
4º Gral. Velásquez	4º Atl. Caupolicán
5º Deportes Maipo	5º Unión Comercio
6º Lautaro	6º Curicó Unido
7º Deportes Peumo	7º Atl. Molina
8º U. Llal Llal	8º Liceo Curicó
9º Iván Mayo	9º Deportes Parral
9º Cult. Doñihue	9º Talca Nacional
9º Quintero Unido	10º Deportes Teno
12º Defensor Casablanca	12º Independiente

Everton retorna a las prácticas

Resultados de los nueve encuentros del torneo Regional Zona Central de ANFA, en su décima segunda fecha de la primera rueda.

En esta oportunidad, los partidos se iniciaron a las 15.00 horas, lo que se mantendrá para futuras fechas.

RESULTADOS OFICIALES. Los nombrados en primer término hicieron de local SOINCA 5 SAN MIGUEL, de Calera de Tango 0, Estadio Industrial, de Melipilla 0.

Goles 1º Patricio González, 45' Carlos Retamales, Jorge Balla, 55' y 57' José Ahumada, a los 60'.

ARRIETA GUINDOS 1 PIZARRENO 1.

Estadio Arrieta, de La Reina:

Goles Claudio Carreño (A) a los 40' y Alfredo Hernández (P) 67'.

UNION VETERANA 2 GASCO. De San Eugenio 0.

Estadio Municipal de Peumo: Goles 14' Luis Moreno y 87' Richards Ponce.

CHIPRODAL 3 ANDARIVEL de El Monte : 4.

Estadio Municipal de Graneros: Goles 44' Roberto Ríos, 44', 90' Victor Romero (CH) 35' Mario Roa, Dante Llano 41', Juan Moreno 44', y Fernando Cofré 50'.

THOMAS BATA 1 CHILECTRA 1.

Estadio de Peñaflor:

Goles : Carlos Silva 20' (TB) Luis Chávez, empató a los 30' (CH)

EVERTON-WANDERERS

Sobre las posibilidades de facilitar algunos jugadores a Santiago Wanderers, Toro afirmó: "Esas conversaciones están a nivel de los presidentes de ambas instituciones, Antonio Bloise y Renzo Arata.., Ellos informarán cuando haya novedades".

Cadetes:

Universidad Católica venció a Colo Colo

LA TABLA DE POSICIONES:

Primera Infantil primer lugar: Universidad de Chile, Audax Italiano, Universidad Católica, Magallanes y Unión Española, con 10 puntos cada uno; 2º Stgo. Morning 9 y 3º Rangers 8.

Segunda Infantil: Universidad de Chile, 14 puntos; Aviación Magallanes, Universidad Católica y Unión Española, 10 puntos.

Juvenil: Colo Colo, 13 puntos; Unión Española, 12; Universidad de Chile, 11, último Santiago Morning con 1 punto.

RESULTADOS DE CADETES

V REGION: 2º FECHA

Únion Calera con Trasandino, partidos jugados en Calera. Trasandino ganó 4-1 en primera infantil y 3-1, en 2ª serie. En juvenil venció Unión Calera 4-1.

Estadio Municipal de La Florida jugaron Audax Italiano y Magallanes: en primera infantil ganó Audax, por 2-0 en 2ª serie, se impuso Magallanes por la cuenta mínima y en juvenil se registró un empate a dos goles.

En Santa Laura: Unión Española - Rangers. En primera 2-2, en Segunda ganó Unión 3-0 y en juvenil, los rojos ganaron por 10-1, la mayor goleada de la primera rueda en este torneo de cadetes.

Estadio Universidad de Santiago: Universidad de Chile con O'Higgins: En primera, empataron sin goles, en 2ª serie triunfo la "U", por 1-0 y en juvenil nuevo empate sin goles.

Estadio Laboratorios García: Santiago Morning-Colchagua: En primera, Stgo Morning 6-0, en 2ª 1-0 y en juvenil ganó visita por 3-1.

Estadio "Reinaldo Martínez": Aviación-Palestino: en primera 3-3, en 2ª serie, 1-1 y en juvenil, empate sin goles.

Juvenil: San Luis, Unión Calera, San Antonio y Trasandino dos puntos Everton 0.

SOCIA, SOCIEDAD COMERCIAL E INDUSTRIAL S.A.

Estados Financieros

(Valores en pesos sin decimales)

Balance al 31 de Diciembre de 1980		Resultado entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1980	
Activo Circulante	\$ 30.513.968	Ingreso de Explotación	\$ 22.112.951
Pasivo Circulante	(14.377.332)	Costo de Explotación	(13.480.905)
Capital de Trabajo	5.260.413	Margen de Explotación	8.631.046
Activo Fijo	1.116.446	Gastos de Administración y Ventas	(1.515.150)
Otros Activos	2.047.961	Resultado Operacional	(1.435.008)
Pasivo a Largo Plazo	(133.961)	Otros Gastos netos no operacionales	(694.194)
		Corrección Monetaria (ad./desv.)	
Patrimonio Neto	\$ 8.190.759	Resultado antes de Impuesto, a la Renta	1.411.338
		Impuesto a la Renta	
		Utilidad/(Pérdida) neta	

Dupla Pavone-Halaby, 1^a en Regularidad

RESULTADOS GENERALES

La dupla compuesta por Pedro Pavone y Carlos Halaby, con el tiempo de 49'38.01 se adjudicó el "Rally de la Provincia de Talagante" disputado en la mañana de ayer y que sirvió para celebrar el torneo nacional de la especialidad automovilística. Competencia que fue organizada por la rama respectiva de la Universidad de Chile con el apoyo de FARCHI y FADECH y el respaldo de Club de Leones y Vinos Compañía.

Una jornada interesante por la gran cantidad de pilotos inscritos, el apoyo decidido de la gobernación y Municipalidad de la provincia y el público que se ubicó a las 09.00 horas en Parque O'Higgins desde comienzo de la competencia, en Talagante donde culminó el primer tramo y posteriormente el circuito por la zona. Además la alegría de ver triunfar a una representación talagantina permitió que la jornada fuera inolvidable.

Carolina García Huidobro será su rival

Leyla Musalem pasó a la final del "Carlos Sanhueza"

Leyla Musalem y Carolina García Huidobro disputarán la final del torneo tenístico "Carlos Sanhueza", que se juega en el Estadio Italiano.

En las semifinales jugadas ayer Leyla Musalem derrotó a la jugadora Ana María Arias, por 3-6, 6-4 y 6-2,

en un durísimo partido, en el que el primer set le fue adverso, no logrando equipar el dominante juego de su adversaria. Posteriormente el segundo set impuso su juego, pese a la resistencia interpusa por Ana María, para asegurar la victoria en la tercera ronda de puntos en un contundente seis a dos.

En el otro partido Carolina García Huidobro eliminó en dos sets a Carolina

Ovalle, por 6-2, y 6-2. La ganadora se empleó a fondo para doblegar a su rival, quien pese al esfuerzo realizado no logró nunca tomar el ritmo de juego impuesto por Carolina García Huidobro.

En cuartos de final varones, Patrio Cornejo venció a Carlos Eynaudí 6-4 y 6-2. Por su lado Jaime Pinto se clasificó también para semifinales, en tres sets, perdiendo el primero por 6-7 en "tie break" y ganando los dos siguientes 6-3 y 6-3.

José Miguel Ayala venció a Antonio Yunis 7-5 y 6-0 y Juan Carlos Rivera se impuso a Antonio Hartmann por 6-0, 3-6 y 6-0.

Ganó a Chile 33 a 3, en la final

Uruguay campeón S.A de rugby

MONTEVIDEO, 24 mayo (ANSA).— Uruguay logró por primera vez en la historia del rugby sudamericano el título de campeón continental al derrotar ampliamente en el match final al seleccionado chileno por 33 a 3.

Argentina que no participó en la disputa de este XI Campeonato Sudamericano de Rugby había logrado hasta ahora todos los torneos disputados demostrando la supremacía de los

Uruguay rechaza panamericano de básquetbol

MONTEVIDEO, Mayo 24 (DPA).— Uruguay desistió ser sede del Campeonato Panamericano de básquetbol, "Cristóbal Colón", debido a problemas de fuerza mayor, tal como lo declarara el Consejo Superior de la Federación Uruguaya de Básquetbol.

El certamen reúne a las selecciones más poderosas de América del Norte, Centroamérica y América del Sur.

Cerda venció en el golf

En el Club Los Leones, los ganadores del torneo abierto de golf fueron Francisco Cerda, Patricio Valenzuela y el aficionado Felipe Taverne.

Los tres jugadores completaron su recorrido de 72 hoyos en la modalidad "Medal Play", cada uno con 290 golpes.

En los últimos 18 hoyos Valenzuela marcó tres bajo el par, con 69 golpes, que se sirvieron para empatar el primer lugar de Cerda.

En damas la triunfadora fue María Pia Aguirre, 313 palos.

En juveniles destacaron Roy MacKenzie, con 305 golpes y Loreto Gana, con 354.

En dobles la victoria perteneció al equipo del club dueño de casa, integrado por Sebastián Aninat y Michael Grasty, con 593 golpes.



Bobby Chacón por el título mundial de super plumas

NUEVA YORK, Mayo 24 (AP).— Bobby Chacón va el sañado tras el título super pluma del Consejo Mundial de Boxeo que ostenta Cornelius Boza Edwards, cuando se midan a 15 asaltos en Las Vegas, Nevada.

En otros encuentros de la semana:

El miércoles, en Stockton, California, Yaqui López, local, se mide con el neoyorquino Willie Taylor en pelea de cruceros a diez asaltos.

El domingo, en Atlantic City, Nueva Jersey, se miden los semipesados norteamericanos Mike Rossman y Dwight Braxton, a diez asaltos.



En el Monumento a Las Glorias Navales el automovilismo de la Quinta Región rindió su homenaje a los Héroes de Iquique para luego iniciar el "rally" que resultó un record de inscritos y de espectacularidad. En el punto de salida el coche 335, guiado por Fernando Rezio; esperando la orden de largada, Luis Orellana.

La U.C. y Bata, líderes en el "Metro" de Hockey

Cumplida la tercera fecha del Campeonato Metropolitano de Hockey sobre Patines, Universidad Católica 9-Bata 5; León Prado Rojo 11-León Prado Blanco 0; Universidad de Santiago 18-Ciclón 3; y León Prado Azul 4-Stadio Italiano 1.

Los partidos se jugaron este fin de semana en seis canchas registrándose los siguientes resultados:

Universidad Católica 4-Universidad de Santiago 2; Bata 9-Universidad de Chile 3; Stadio Italiano 7-León Prado Blanco 4. ASCENSO: Power 6-Chunchito 1; Red Star, por la presentación de Cruz Azul. JUVENILES:

INFANTILES: Ciclón 17-U. de Santiago 2; León Prado Rojo 9-León Prado Blanco 0; León Prado Azul (A) 18-U. Católica (B) 0; y León Prado Azul (B) 6-U. Católica (A) 5-SEGUNDA INFANTIL: León Prado Azul (B) 11-León Prado Azul (C) 3; y León Prado Azul (A) 17-León Prado Blanco (B) 0.

Flamengo sigue barajando fórmulas:

Por lo menos 5 millones de dólares pagarán por Zico

RIO DE JANEIRO Mayo 23 (ANSA).— La prensa de Río de Janeiro destaca en sus planas deportivas la venta del jugador Zico del Flamengo al Milán de Italia con trances titulares.

Milán ofrece 5 millones de dólares por Zico (Jornal Do Brasil) Zico en el Milán: decisión hoy (O Globo) y Maradona puede ser la solución de Zico (Última Hora) con esos titulares los matutinos comentan las negociaciones entre Flamengo y Milán para contratar a Zico.

"Última Hora" afirma que la última esperanza del presidente del Flamengo, Antonio Augusto Dunsee de Abrantes, sería realizar dos partidos con Zico y Maradona jugando en el mismo equipo, para poder renovar el contrato de Zico con un salario casi igual a la propuesta millonaria hecha por el Milán, pero dicha solución no le gustaría al atacante del Flamengo, quien ya declaró que no es un mendigo y que si su club desea renovar su contrato tiene que pagar sin exigir esfuerzo extraordinarios de él.

A su vez el influyente matutino Jornal Do Brasil afirma que el presidente del Milán, Felice Colombo, y el vicepresidente, Gianni Rivera, deberán ofrecer casi 5 millones de dólares al Flamengo, incluyendo la parte de Zico, para obtener el contrato del jugador, en la reunión con Dunsee de Abrantes que realizarán hoy aquí.

Segundo tiempo: Bordaberry (U) Try (4), Cubilla (U) Penal (3).

Nicola (U) Try (4), Cubilla (U) Penal (3) y Cerruti (U) Try (5).

A los 28 minutos de juego el árbitro sudamericano Esteve Stuchuyán decretó la expulsión de Guruchaga y Castro ambos de Chile.

Los detalles del encuentro final que se disputó en la cancha del Carrasco

Pol Club bajo una intensa lluvia fue el siguiente jueves: Esteve Stuchuyán (Sudamérica) J. Sanguineti (Uruguay) y A. Noryde (Chile).

PRIMER TIEMPO URUGUAY 13 CHILE 3

Uruguay (33) con: Vizcaíno, Paulier, Bird, Acerenza, Romay, Cerbino (Cap) Bordaberry, Arrechavaleta, Passadore, Cubilla, Cerruti, Nicola, Peirano, Martín, Parino y Smith.

Chile (3) con: Allemand, Fallino, Guardia, Adriazola, Castro, Guruchaga, Mac Gregor, Didier, Piñera, Peral, Allemand, Mac Kenna, F. Cabargas, Infante e Iratubiran.

Tanteador: Primer tiempo 5 Cerbino (U) de penal (3) 10' Pizarro Chile (3) 17' Cerbino (U) de penal (3) 29' Smith (U) try (4) y 37' Cerbino (U) de penal (3) resultado parcial Uruguay (3) Chile (3).

Segundo tiempo: Bordaberry (U) Try (4), Cubilla (U) Penal (3).

Nicola (U) Try (4), Cubilla (U) Penal (3) y Cerruti (U) Try (5).

A los 28 minutos de juego el árbitro

sudamericano Esteve Stuchuyán decretó la expulsión de Guruchaga y Castro ambos de Chile.

Los detalles del encuentro final que se disputó en la cancha del Carrasco

Pol Club bajo una intensa lluvia fue el siguiente jueves: Esteve Stuchuyán (Sudamérica) J. Sanguineti (Uruguay) y A. Noryde (Chile).

PRIMER TIEMPO URUGUAY 13 CHILE 3

Uruguay (33) con: Vizcaíno, Paulier, Bird, Acerenza, Romay, Cerbino (Cap) Bordaberry, Arrechavaleta, Passadore, Cubilla, Cerruti, Nicola, Peirano, Martín, Parino y Smith.

Chile (3) con: Allemand, Fallino, Guardia, Adriazola, Castro, Guruchaga, Mac Gregor, Didier, Piñera, Peral, Allemand, Mac Kenna, F. Cabargas, Infante e Iratubiran.

Tanteador: Primer tiempo 5 Cerbino (U) de penal (3) 10' Pizarro Chile (3) 17' Cerbino (U) de penal (3) 29' Smith (U) try (4) y 37' Cerbino (U) de penal (3) resultado parcial Uruguay (3) Chile (3).

Segundo tiempo: Bordaberry (U) Try (4), Cubilla (U) Penal (3).

Nicola (U) Try (4), Cubilla (U) Penal (3) y Cerruti (U) Try (5).

A los 28 minutos de juego el árbitro

sudamericano Esteve Stuchuyán decretó la expulsión de Guruchaga y Castro ambos de Chile.

Los detalles del encuentro final que se disputó en la cancha del Carrasco

Pol Club bajo una intensa lluvia fue el siguiente jueves: Esteve Stuchuyán (Sudamérica) J. Sanguineti (Uruguay) y A. Noryde (Chile).

PRIMER TIEMPO URUGUAY 13 CHILE 3

Uruguay (33) con: Vizcaíno, Paulier, Bird, Acerenza, Romay, Cerbino (Cap) Bordaberry, Arrechavaleta, Passadore, Cubilla, Cerruti, Nicola, Peirano, Martín, Parino y Smith.

Chile (3) con: Allemand, Fallino, Guardia, Adriazola, Castro, Guruchaga, Mac Gregor, Didier, Piñera, Peral, Allemand, Mac Kenna, F. Cabargas, Infante e Iratubiran.

Tanteador: Primer tiempo 5 Cerbino (U) de penal (3) 10' Pizarro Chile (3) 17' Cerbino (U) de penal (3) 29' Smith (U) try (4) y 37' Cerbino (U) de penal (3) resultado parcial Uruguay (3) Chile (3).

Segundo tiempo: Bordaberry (U) Try (4), Cubilla (U) Penal (3).

Nicola (U) Try (4), Cubilla (U) Penal (3) y Cerruti (U) Try (5).

A los 28 minutos de juego el árbitro

sudamericano Esteve Stuchuyán decretó la expulsión de Guruchaga y Castro ambos de Chile.

Los detalles del encuentro final que se disputó en la cancha del Carrasco

Pol Club bajo una intensa lluvia fue el siguiente jueves: Esteve Stuchuyán (Sudamérica) J. Sanguineti (Uruguay) y A. Noryde (Chile).

PRIMER TIEMPO URUGUAY 13 CHILE 3

Uruguay (33) con: Vizcaíno, Paulier, Bird, Acerenza, Romay, Cerbino (Cap) Bordaberry, Arrechavaleta, Passadore, Cubilla, Cerruti, Nicola, Peirano, Martín, Parino y Smith.

Chile (3) con: Allemand, Fallino, Guardia, Adriazola, Castro, Guruchaga, Mac Gregor, Didier, Piñera, Peral, Allemand, Mac Kenna, F. Cabargas, Infante e Iratubiran.

Tanteador: Primer tiempo 5 Cerbino (U) de penal (3) 10' Pizarro Chile (3) 17' Cerbino (U) de penal (3) 29' Smith (U) try (4) y 37' Cerbino (U) de penal (3) resultado parcial Uruguay (3) Chile (3).

Segundo tiempo: Bordaberry (U) Try (4), Cubilla (U) Penal (3).

Nicola (U) Try (4), Cubilla (U) Penal (3) y Cerruti (U) Try (5).

A los 28 minutos de juego el árbitro

sudamericano Esteve Stuchuyán decretó la expulsión de Guruchaga y Castro ambos de Chile.

Los detalles del encuentro final que se disputó en la cancha del Carrasco

Pol Club bajo una intensa lluvia fue el siguiente jueves: Esteve Stuchuyán (Sudamérica) J. Sanguineti (Uruguay) y A. Noryde (Chile).

PRIMER TIEMPO URUGUAY 13 CHILE 3

Uruguay (33) con: Vizcaíno, Paulier, Bird, Acerenza, Romay, Cerbino (Cap) Bordaberry, Arrechavaleta, Passadore, Cubilla, Cerruti, Nicola, Peirano, Martín, Parino y Smith.

Chile (3) con: Allemand, Fallino, Guardia, Adriazola, Castro, Guruchaga, Mac Gregor, Didier, Piñera, Peral, Allemand, Mac Kenna, F. Cabargas, Infante e Iratubiran.

Tanteador: Primer tiempo 5 Cerbino (U) de penal (3) 10' Pizarro Chile (3) 17' Cerbino (U) de penal (3) 29' Smith (U) try (4) y 37' Cerbino (U) de penal (3) resultado parcial Uruguay (3) Chile (3).

Segundo tiempo: Bordaberry (U) Try (4), Cubilla (U) Penal (3).

Nicola (U) Try (4), Cubilla (U) Penal (3) y Cerruti (U) Try (5).

A los 28 minutos de juego el árbitro

sudamericano Esteve Stuchuyán decretó la expulsión de Guruchaga y Castro ambos de Chile.

Los detalles del encuentro final que se disputó en la cancha del Carrasco

Pol Club bajo una intensa lluvia fue el siguiente jueves: Esteve Stuchuyán (Sudamérica) J. Sanguineti (Uruguay) y A. Noryde (Chile).

PRIMER TIEMPO URUGUAY 13 CHILE 3

Ciclismo en el Mes del Mar

Eduardo Cuevas, se apoderó de los "500 kilómetros"

VALPARAISO. (Por Tito Paris). El ciclista Eduardo Cuevas ganó con amplitud de tiempo y demostración física los 500 kilómetros "Pilsener Cristal" finalizados ayer en el circuito Valparaíso, etapa final de los cinco días y que hiciera suya su compañero de escuadra Sergio Aliste.

Fué una aplastante demostración de posiciones estratégicas y físicas que hicieron gala los integrantes de los dos equipos del instituto "Cerveceros" de la Asociación Viña del Mar pues no perdieron ninguna de las etapas y siempre sus hombres ocuparon los lugares de privilegio en cada una de ellas; en la pugna que a veces fue entre ellos mismos, errada o no, pero suficientemente con la dosis de atractivo para la carrera que dejó una secuencia de hechos y detalles positivos que este deporte tendrá que considerar para el futuro.

Estos "500 kilómetros de Pilsener Cristal" realizados como el homenaje más categórico que el deporte ofreció a los Héroes Navales en el Mes del Mar ha sido una lección de cómo orientar este tipo de manifestaciones buscando el apoyo de las más altas autoridades que en su mayoría reaccionaron en forma positiva y altamente determinante para alcanzar el éxito la prueba ganada por Eduardo Cuevas.

UN CIRCUITO DIFÍCIL

35 sobrevivientes se dieron a cruzar

la meta de la última etapa de los 500 kilómetros en un difícil circuito diagramado por los organizadores.

Con una subida corta pero violenta como Agua Santa y luego el repecho para alcanzar la cumbre de Santos Ossa con la cual se iniciaba otro violento descenso donde usualmente los pedaleros se descolgaban sobre 80 kilómetros a la hora. Todos los competidores le temían. Salvo desde luego aquéllos estaban en posibilidades de triunfar.

Fueron al final 80 kilómetros con tres pasadas por el premio de la metaña que se lo llevó Sergio Aliste, que se recorrieron a fuerte paseo en alternativa altamente interesante, pero lamentablemente con dos actores para poner en peligro el triunfo del cierre: como fueron los hermanos Jaime y Mario Brettli quienes desde cualquier lugar buscaron con intención sacar puntos a favor tras alguna falla que se produjeron entre los rivales. Es increíble pero el ciclismo chileno en competencias como ésta por ahí supeditado a lo que Pilsener Cristal y Hilton puedan encarar la lucha. El resto, absolutamente nada, salvo desde luego el caso de Vulco-Magallanes que no pudieron contar Sergio Salas y José Avendaño lesionados de ciertas consideraciones en pruebas pasadas. Pero de estas tres escuadras para atrás no hay nada restable, salvo la figura solitaria de Alfonso Rojas.

Retornando a la etapa de ayer, en el primer giro se produjo la primera

estampida de colores con dos hombres de Hilton al frente (Valenzuela), la custodia (Carvacho) y las sorpresas (Cruz y Medrano). Al comenzar atacar Agua Santa, el grupo se encontró con un enemigo implacable que no estaba registrado en sus cartucheras. El viento. Este los hacia detenerse en su pedaleo y ahí comienza la primera falla del corredor mal orientado para salvar este tipo de obstáculos con una multiplicación adecuada.

Luego, en la segunda vuelta (también en 47 minutos), hubo otro enemigo. Esta vez el paquete de pedaleros estaba integrado por Muñoz, Lobos, Medrano, Mario Brettli, otra vez, Valenzuela Marmier, Drogue; pero más atrás, venía la dupla. Una marcación sin tregua que se hacían mutuamente Jaime Brettli-Aquea (gran revelación). En tanto, atrás, Eduardo Cuevas ejercía, pese a su condición de líder, el papel de "tapon" del grupo y como dichos integrantes no tenían interés en hacer esfuerzos alguno, se dejaron estar. Pero atacó en la tercera vuelta Eduardo Cuevas, delante Aliste y Vera se desprendieron de Brettli-Aquea y la prueba entró al suspenso por las fracciones horarias que entre los grupos se lograban hurtar en un violento como sucede pedaleos en la bajada de Santo a Ossa. Al final, un aplaudido ganador de etapa (Sergio Aliste) y un ovacionado triunfador de los 500 kilómetros (Eduardo Cuevas) y el reconocimiento a un trabajo real por mejorar posiciones (Mario y Jaime Brettli).



Mario Brettli, junto a su hermano Jaime fueron los únicos rivales que se propusieron a disputar una victoria durante 500 kilómetros y que ayer en Valparaíso no escatimaron esfuerzo alguno para buscar un triunfo parcial. Mario Brettli, de Hilton, llegó junto a Delfer Naveas de Bicicletas Vargas; equipo que no lució.

Brazo en alto es el final estremecedor de Sergio Aliste para cruzar la meta final tras un increíble esfuerzo realizado en el Circuito Valparaíso etapa final de los 500 kilómetros. Con ello rubricó una excepcional actuación. Llega junto a Fernando Vera en el sprint que definió en Avda. Chacabuco.

Bob Unser primero en Indianápolis

INDIANAPOLIS. Mayo 24 (AP).— Bobby Unser ganó hoy en duelo con Mario Andretti y Gordon Johncock la carrera de las 500 Millas de Indianápolis y se convirtió en el piloto más viejo que haya ganado alguna vez esta competencia.

Es la tercera victoria que obtiene en esta carrera el veterano Unser, de 47 años, que logró aventajar a Johncock cuando este entró a la fosa y amplió luego el margen al cruzar la bandera a cuadros.

Unser, que comenzó desde la primera posición de largada, dijo: "Eso es lo que ocurre cuando se tiene un buen auto".

Gran parte de la última parte de la carrera fue un duelo entre Unser, Andretti y Johncock. Pero Unser tomó la delantera en el giro 181 y fue aumentando paulatinamente su ventaja.

12. Mike Chandler, 13. A.J. Foyt, 14. Tim Richmon, 15. Jerry Karl, 16. Scott Brayton, 17. Larry Dickson, 18. Al Unser, 19. Bob Lrazier, 20. Tom Bigelon, 21. Bill Whittington, 22. Gordon Smiley, 23. Josele Tom Snea, 26. Gary Bettenhausen, 27. Danny Ongais, 28. Pancho Carter, 29. Tom Klauser, 30. Rick Mears, 31. Don Whittington, 32. Johnny Rutherford, 33. Mike Mosley.

RESULTADOS GENERALES

RESULTADO FINAL DE LOS 500 Kms.

1º Eduardo Cuevas, Pilsener Cristal 14-25-51.	2º Sergio Aliste Pilsener Cristal 14-27-38.
3º Robert Muñoz, Pilsener Cristal 14-30-40.	4º Fernando Vera, Pilsener Cristal 14-30-48.
5º Jaime Brettli, Hilton 14-43-30.	6º Lino Aquea, Pilsener Cristal 14-34-54.
7º Alfonso Rojas, Bicicletas Vargas 14-39-48.	8º Victor Caro, Bicicletas Vargas 14-40-05.
9º Jesus Cordero, Bicicletas Vargas 14-40-09.	10º Delfer Naveas, Bicicletas Vargas 14-39-14.
11º Mario Brettli, Hilton 14-43-30.	12º Manuel Aravena, Vulco-Magallanes 14-44-15.
13º Gustavo Carvacho, Pilsener Cristal 14-44-50.	14º Nelson Cruz, Vulco-Magallanes 14-44-54.
15º Miguel Drogue, Vulco-Magallanes 14-45-46.	16º Nelson Bravo, Thomas Bata 14-51-33.
17º Roberto Muñoz, 5º Lino Aquea 6º	18º Nelson Núñez, Bicicletas Vargas 14-51-40.
19º Delfer Naveas, 10º Ricardo Lobos, 11º Nelson Cruz, 34º Carlos Marmier, Bicicletas Vargas y 35º Alberto Alarcón, Hilton.	20º Ricardo Astorga, Thomas Bata 15-02-14.

CLASIFICACION DE LA QUINTA ETAPA (Circuito Valparaíso)

1º Sergio Aliste 2-12-01. 2º Fernando Vera. 3º Jaime Brettli a 57. 4º Roberto Muñoz. 5º Lino Aquea. 6º Miguel Drogue. 7º Eduardo Cuevas, a 2m. 27º 8º Mario Brettli. 9º Delfer Naveas, 10º Ricardo Lobos, a 4m. 07º 11º Nelson Cruz, M. Valenzuela.

PREMIO DE LA MONTANA

1º Sergio Aliste, 13 puntos. 2º Eduardo Cuevas, doce; 3 Roberto Muñoz, nueve; 4º Fdo. Vera y Mario Brettli, cinco puntos; 6º Jaime Brettli 4/3/4; 7º Lino Aquea 4/2; 8º Nelson Cruz, Jaime Araya dos puntos. 11º Ricardo Lobos, un punto.

Motociclismo mundial, en Jarama, España

Venezolano Palazzese llegó segundo en 125cc

JARAMA, España 24 (UPI).- El venezolano Iván Palazzese, con MBA, llegó hoy (ayer) en segundo puesto en la categoría de 125 cc del Gran Premio de Motociclismo de España, disputado en el circuito de Jarama.

Su compatriota Carlos Lavado, con Yamaha, logró la tercera colocación en la categoría de 250 cc y ocupa ahora el tercer puesto del campeonato de esa división, con 32 puntos.

Los resultados de las pruebas fueron los siguientes:

Prueba para 250 cc, 31 vueltas, 102,67 kilómetros, 1. Anton Mang, Alemania Occidental, Kawasaki, 49.59.29 (123,24 KPH) 2. Jean Francois Balde, Francia, Kawasaki, 50. 08.21. 3. Carlos Lavado, Venezuela Yamaha, 50. 12.15. 4. Richard Schlachter, EE.UU. Yamaha, 50.15.57. 5. Jean Luis Gugnayonet, Francia, Kawasaki,

50. 16.30. 6. Patrick Fernandez, Francia, Yamaha, 50.25.72.

Posiciones en el campeonato: 1. Mang, 57 puntos, 2. Balde, 45 pts. 3. Lavado, 32 pts.

125 cc, 28 vueltas, 92,74 kilómetros, 1. Angel Nieto, España, Minarelli 47: 19.23 (117.585 KPH) 2. Iván Palazzese, Venezuela, MBA, 47: 19.84. 3. Pier-Paulo Bianchi, Italia, MBA, 47: 20.13. 4. Tans Mueller, Suiza, MBA, 47: 33.23. 5. Loris Reggiani, Italia, Minarelli, 47: 56.16. 6. Jacqueline Bolle, Francia, Motorbecane, 47.56.22.

Posiciones en el campeonato: 1. Nieto, 83 puntos, 2. Reggiani, 47 puntos, 3. Mueller, 37 puntos.

50 cc, 19 vueltas, 69,93 kilómetros, 1. Ricardo Tormo, España, Bultaco, 34.55.96 (108,09 KPH)

COMERCIO EXTERIOR EXET S.A.

BALANCE GENERAL DEL 07/JULIO/1979 AL 31/DICIEMBRE/1980

DIARIO OFICIAL N° 30.408 DEL 07.07.79

ACTIVO CIRCULANTE	\$ 50.169.311,53
PASIVO CIRCULANTE	\$ 48.901.418,62
CAPITAL DE TRABAJO	\$ 1.267.892,91
ACTIVO FIJO	\$ 970.503,51
OTROS ACTIVOS	\$ 324.132,67
PATRIMONIO NETO	\$ 1.294.636,18

CAPITAL AUTORIZADO \$ 1.800.000.-
CAPITAL SUSCRITO \$ 1.800.000.-
CAPITAL PAGADO \$ 1.800.000.-
RESERVAS \$ 883.800.-

INGRESOS POR EXPLORACION \$ 53.418.973,06
COSTO EXPLORACION (\$ 37.594.955,29)
MARGEN DE EXPLORACION \$ 15.824.017,77

GASTO ADMINISTRAC. Y VENTAS \$ (23.435.139,10)
RESULTADO OPERACIONAL \$ (7.611.121,33)

OTROS INGRESOS NO OPERACIONALES \$ 13.556.671,34

MENOS:
GASTOS FINANCIEROS \$ (9.362.278,20)

MAS:
CORRECCION MONETARIA \$ 3.295.457,28
PERDIDA DEL EJERCICIO \$ (121.270,91)

COLEGIO DE CONTADORES
REG. N.º 03101
LICENCIA N.º 11
PEDRO A. ZARATE CORTES
PEDRO A. ZARATE CORTES
CONTADOR GENERAL
REGISTRO N.º 13.971

COLEGIO LA MAISONNETTE SOC. ANONIMA

Estados Financieros - 1979.

Balance al 31 de Dicembre de 1979

Resultado entre el 1º Enero y 31 Dic.

Activo Circulante \$ 1.651.668.-
Pasivo Circulante (-.-)
Capital de Trabajo 1.651.668.-

Activo Fijo \$ 6.621.140.-
Otros Activos 2.042.-
Pasivo a Largo Plazo (49.652.-)

Patrimonio Neto \$ 8.225.198.-

Ingreso de Explotación \$ 360.000.-
Costo de Explotación (344.173.-)
Margen de Explotación 15.827.-

Gtos. Administ. v Vtas. (41.027.-)
Resultado Operacional (25.200.-)

Otros Ingresos/ Egresos netos no Operacionales (--)
Corrección Monetaria (506.813.-)
Resultado antes de Imp. a la Renta (532.013.-)
Imp. a la Renta (--)
Pérdida Neta 532.013.-

GONZALO MUÑOZ MUÑOZ
Gerente Gral.

J. MARGARITA SALVADOR PASTENE
COLEGIO DE CONTADORES
REG. N.º 22.379
LICENCIA N.º
Juana Margarita Lazar, T-111

iAPROVECHE AHORA...

Compre aquí el MIMEOGRAFO MULTIPLE

LA HERRAMIENTA DE IMPRESIONES IDEAL PARA USTED

VALDIVIA
DEMOSTRACIONES Y VENTAS
HOTEL NAGUARAN
GENERAL LAGUNA N.º 9271
HASTA EL 15 DE MAYO
GARANTIA 1 AÑO

\$1.500

EL UNICO MIMEOGRAFO EN EL MUNDO CALIFICADO PARA BRINDARLE A USTED LA SOLUCION EN CORTO TIRAJE, ADEMÁS IMPRIME EN COLORES SIMULTANEOOS

LISTAS DE PRECIOS
PRUEBAS DE EVALUACION CIRCULARES
DOCUMENTACION EN GENERAL DE USO INTERNO

MULTI
COPIA
ULTI
SAN ANTONIO 378
OFICINA 407
FONO: 394454 \$ 1.452

INDUSTRIA DE RECAUCHAJES RECAUCHILE LTDA.

GARRA DE TIGRE ESPECIALIDAD EN NEUMATICOS RADIALES METALICOS

RECAMBIO INMEDIATO

AUTOS - CAMIONES MOTONIVELADORAS

DISEÑO ORIGINALES
MICHELIN - PIRELLI
GOOD YEAR - FIRESTONE

VENTAS Y SERVICIO

Santiago
AV. REPUBLICA 146
FONO 93234

Los "Mil kilómetros" se suspendieron por muerte del corredor suizo Herbert Mueller. Piquet y Stuck designados ganadores en Nürburgring

NÜBURGRING (RFA). Mayo 24 (ANS).— El brasileño Nelson Piquet, junto con el germano occidental Hans Stuck, ganó hoy (ayer) una versión de la "Mil kilómetros" del Nürburgring, reducida por la tragedia muerte, durante la carrera del piloto suizo Herbert Mueller.

Por "motivos morales", los organizadores de la carrera decidieron suspender la competencia en la décimo octava vuelta, —en lugar de las 44 programadas— asignando la victoria a la "BMW" de Piquet y Stuck.

Mueller murió después de que su "Porsche 908" se incendió, a raíz de una espontánea carambola en la que se vieron implicados cinco autos.

Jochen Mass y Reinhold Joest (Montecarlo y Alemania Federal), con "Porsche 908" se clasificaron en el segundo lugar.

El trágico circuito automovilístico de Nürburgring se cobró hoy (ayer) su víctima número 44 cuando el piloto suizo Herbert Mueller murió en su auto envuelto en llamas.

Los testigos dijeron que el Porsche 908 conducido por Mueller aparentemente tocó a un auto más lento que marchaba adelante al tiempo que se aproximaban a una curva en la decimocuarta etapa de la competencia de los 1.000 kilómetros de Nürburgring.

El auto que marchaba adelante hizo un trompo tras la colisión y Mueller, tratando de evitar un nuevo choque, embistió imprevistamente a otro Porsche estacionado al costado de la humedecida pista.

El Porsche que había quedado al margen en el segundo giro a raíz de problemas en el motor tenía los tanques repletos de combustible y se prendió fuego al recibir el impacto, dijeron los testigos.

Cuatro vehículos dotados con equipos especiales para la lucha contra el fuego se acercaron al lugar casi inmediatamente, pero los esfuerzos combinados de sus integrantes no lograron salvar al piloto suizo, quien fue la única víctima del accidente.

Mueller ganó dos veces la clásica competencia Targa-Florio en Sicilia y el Campeonato Europeo de Montaña.

Las autoridades detuvieron la carrera por el Campeonato Mundial de Resistencia, prevista a 44 vueltas, cuando se cumplía el decimo-octavo giro y aceptaron un pedido de los pilotos de no reanudar la competición.

El circuito de Nürburgring fue boicoteado por los pilotos de Fórmula Uno desde que el ex campeón mundial Nikki Lauda, de Austria, quedó gravemente herido al chocar en el Gran Premio de Alemania Federal de 1976.

Los equipos sostuvieron que resultaba imposible establecer efectivas medidas de seguridad en torno al circuito de 22,800 kilómetros inaugurado en 1927.

El Gobierno de Alemania Federal recibió un pedido de 79 millones de marcos (35 millones de dólares) para construir un nuevo circuito de 4,500 kilómetros, en el que podría utilizarse parte del actual.



NELSON PIQUET. — Corredor de Fórmula Uno Internacional.

Básquetbol:

Unión Española ganó torneo "Glorias Navales"

CONCEPCION. (Por Exequiel Ramírez).— Unión Española de Santiago se adjudicó el Primer torneo de Básquetbol "Glorias Navales de Chile" que se disputó en el Gimnasio Municipal "La Tortuga" de Talcahuano el último fin de semana y donde además participaron los clubes Sportiva Italiana de Valparaíso, Flecha de Temuco y Naval en calidad de locatarios.

Los ibéricos de la capital terminaron invictos su participación en este cuadrangular por puntos sin dejar duda alguna de su superioridad. Unión salvó con éxito sus dos más difíciles compromisos como lo hizo ante Sportiva Naval. En la despedida no encontró mayor resistencia en el débil quinteto de Flecha de Temuco, que fue el que cerró las posiciones sin conocer el halago de la victoria.

Claudio Dubó, Javier Lourido y Daniel Araya se constituyeron en los mejores elementos del campeón de esta justa.

Por la disputa del segundo lugar, en la noche de clausura, Sportiva Italiana ganó tras remontar brecha a Naval por 70-68, luego de haber igualado en el primer tiempo a 38 puntos.

La jornada final llevó bastante público hasta el gimnasio "La Tortuga".



Al llegar a los cuartos de final, el nombre de José Luis Clerc parecía no decir mucho al lado del checo Lendl y de los sudamericanos Pecci y Vilas. Pero José Luis Clerc pudo decir su última palabra y en dos grandes partidos venció a Lendl y Pecci, quedándose con el título de Roma.

Manquehue, imbatible en el voleibol

En diversos gimnasios se continuó disputando el torneo de voleibol que organiza la Asociación Las Condes. La mayoría de los encuentros tuvo como denominador común la superioridad manifiesta de un sexteto sobre otro. En todos se jugó a tres sets, salvo uno de ellos (Club Providencia- León Prado, juvenil varones).

RESULTADOS

En el gimnasio del Club Providencia, institución que poco a poco va tomando fuerza en el ámbito deportivo nacional, el club local superó 3 x 0 a sus vecinos del Atlético Providencia en categoría juvenil damas. Estaba haciendo falta esta rivalidad deportiva en una comuna tan numerosa y entusiasta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio del Estadio Español, Estadio Italiano, que es uno de los favoritos del certamen, derrotó con facilidad 3 x 0 a Estadio Israelita en juvenil varones. Por su parte los dueños de casa Estadio Español dieron 3 x 0 a U. Católica en juvenil varones. Este es un resultado que puede considerarse sorpresivo, por la capacidad de los universitarios en todas las categorías. Los marcadores parciales fueron de 15x3, 15x10, 15x11. Es digno también de destacar la excelente calidad del gimnasio de Estadio Español que ha sido realmente un aporte a esta actividad deportiva. Las losas se las lleva el entusiasta dirigente Antonio Quinteros, quien es el alma mater del voleibol entre los deportistas del Estadio Español.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio del Estadio Español, Estadio Italiano, que es uno de los favoritos del certamen, derrotó con facilidad 3 x 0 a Estadio Israelita en juvenil varones.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio del Estadio Español, Estadio Italiano, que es uno de los favoritos del certamen, derrotó con facilidad 3 x 0 a Estadio Israelita en juvenil varones.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los dos partidos jugados. Venció tres por cero a Israelita en honor damas, sentando una superioridad manifiesta. En juvenil varones los locales derrotaron por su parte a Miguel León Prado por 3 x 1.

En el gimnasio Manquehue, el cuadro local no perdió un solo set en los



LA ESTRELLA. Kiko Valenzuela, destacado como el mejor de la promoción de los cuarenta años, en acción viendo cómo se pierde una pelota suelta.

Concurso ecuestre de La Dehesa:

Bobadilla venció en "Copa Internacional"

Definitivamente Alfonso Bobadilla dejó atrás al favorito jinete Américo Simonetti y se adjudicó la "Copa Internacional", otorgada por el Club Ecuestre Internacional, cuya sede está ubicada en La Dehesa.

Bobadilla, de la Escuela de Carabineros, había ganado las dos pruebas anteriores y logró también imponerse en la última desarrollada ayer en la mañana, en el jardín de salto de La Dehesa.

En el doble recorrido a un metro y cincuenta centímetros, terminó primero, logrando en esta forma un total de 70 puntos, llevándose el trofeo en competencia.

El jinete, representante de la Escuela de Carabineros, montó a "Soplito", un caballo del que se ha dicho es de excelentes condiciones y tiene por delante un futuro promisorio, en la búsqueda de mejores performances.



GANADOR. — Alfonso Bobadilla se adjudicó la "Copa Internacional", al vencer en el torneo ecuestre de La Dehesa.

En el segundo puesto terminó Víctor Contador, de la Escuela de Caballería, montando en "Tostao", para sumar 55.5 puntos. La tercera posición, correspondió a Américo Simonetti, de Universidad Católica, en "Kaleb", con 54.5 puntos.

Más atrás se ubicaron Ricardo Aranda, Escuela de Caballería, en "Tambó", y Julio Zegers, Club de Polo San Cristóbal, en "Martinica".

Entre 128 tenistas

Reaparece Borg y es atracción en Roland Garros

PARÍS, 24 (AP). — El astro sueco Bjorn Borg, marginado de las canchas de tenis hace un mes debido a una lesión en un hombro, es el primer preclasificado entre los 128 hombres que jugarán en el Abierto Francés que se inicia mañana aquí en el estadio Roland Garros.

Entre las mujeres que intervendrán en la competencia con bolsa de 480.000 dólares, la primera preclasificada es la norteamericana Chris Evert Lloyd.

Con excepción del norteamericano Roscoe Tanner, todas las grandes figuras masculinas del tenis mundial participarán en el torneo. Despues de Borg, la lista de preclasificados incluye a Jimmy Connors, John McEnroe y

Gene Mayer, norteamericanos el checoslovaco Iván Lendl, los argentinos Guillermo Vilas y José Luis Clerc, y Harold Solomon, Vitás Gerulaitis y Eliot Teltscher de Estados Unidos.

Entre las damas, no jugarán las norteamericanas Tracy Austin y Billie Jean King. Las principales preclasificadas después de Evert Lloyd son Martina Navratilova, la norteamericana Andrea Jeger, la checoslovaca Hana Mandlikova, la rumana Virginia Ruzici y la yugoslava Mina Jausovec.

Borg, que va tras su sexto título en el abierto, no juega en un torneo desde el 14 de abril, cuando fue eliminado en el abierto de Montecarlo por el paraguayo Víctor Pecci.

No sólo es cosa de vida o muerte: La velocidad excesiva también tiene puntos intermedios. Como éste:



Cuidese.

Queremos que usted viva.



Superó a "Saetas Verdes" - por 47 a 45

Esperanza ganó primer "Torneo del Recuerdo"

□ Luis Salvadores y "Kiko" Valenzuela elegidos las figuras del torneo. El norteamericano Bute, una vez más, el máximo goleador

Esperanza, quinteto de Valparaíso, se adjudicó el Primer Torneo del Recuerdo que efectuó el Stadio Italiano en su sede de Las Condes. Los porteros tuvieron un tenaz y peligroso adversario en las Saetas Verdes de Temuco, quienes disputaron la posibilidad de campeonar a lo largo de toda la brega a sus rivales de turno.

El choque tuvo características interesantes y dramáticas ya que jamás hubo ventajas mayores a los cuatro puntos. Los del Puerto sacaron una mínima diferencia en los segundos finales y fueron capaces de conservarla pese a la presión que ejercieron los temucanos. La cuenta final reflejó un ajustado 47 a 45, que hizo levantarse al público de sus asientos enfervorizando a los concurrentes con el básquetbol enjundioso y técnico de ambos conjuntos.

FIGURAS

Grandes figuras del encuentro fueron Luis Salvadores (20), Rufo Bernetto (7), Erelín Córdova (6), Juan Soto (8) y Oxiel Schneider (4). La jornada de clausura se completó con dos juegos más. En el preliminar YMCA sorprendió a Colo Colo derrotándolo por 45 a 39, en tanto que en el semifinal Audax se impuso a Stadio Italiano por un holgado score de 62 contra 41 tantos.

Especial brillo adquirió la ceremonia de premiación, ya que se entregaron recordatorios a célebres figuras del pasado como Rafael Salamovich, Raúl Urra, Mildo Martini y otros más.

En lo que al evento se refiere se dio el premio al mejor jugador del Campeonato en forma dividida. Luis Salvadores, el crack de Temuco, para los que están cerca de los cincuenta, y a Francisco "Kiko" Valenzuela por los que bordean los cuarenta años. Premiación justa y muy acorde con lo que sucedió en el parquet del Stadio Berkley. Bute se llevó el título de scorero del Torneo, acumulando 107 puntos en cinco encuentros, para una buena media de 21,4 por juego. Le escoltaron "Bambi" Sánchez con 93 y Ferrari con 86.

Finalizadas las acciones el Directorio del Stadio ofreció un cocktail de despedida muy emotivo y sincero. Junto con agradecer las asistencias al llamado para este Campeonato, destacó el refuerzo de los vínculos afectivos entre la familia del básquetbol, ya se tiraron las líneas para que el próximo año se vuelva con el Segundo Torneo del Recuerdo. Esperanza de Valparaíso se comprometió por tratar de convertir en realidad este hermoso movimiento.

ESPERANZA DE VALPARAISO (47): Vergara (4), Roland (10), Santana (8), Valenzuela (6), Estay (6) y Ferrari (11).

SAETAS VERDES DE TEMUCO (45): Luis Salvadores (20), Rufo Bernetto (7), Erelín Córdova (6), Juan Soto (8) y Oxiel Schneider (4).

Derrotó en la final a Colón de Montevideo:

Stadio Italiano, campeón en torneo S.A. de bochas

Club Alma Fuerte de Córdoba, Club Ferrocarril Oeste (Buenos Aires), Club Colón de Montevideo. El torneo se desarrolló entre los días 21-24 de mayo en las dependencias del Stadio Italiano y contó siempre con gran cantidad de aficionados ávidos de conocer más de cerca a los bochófilos y sus aficiones.

OBJETIVOS

"Paz en América" es el título con que se ha denominado este torneo, ya que lleva nueve versiones. Es la culminación para todos los deportistas bochófilos de los ideales de amistad y confraternidad sustentada por los participantes en él. A través de todas las jornadas se respiró un clima de hospitalidad y compañerismo entre los deportistas de los diferentes países.

LA FINAL

El encuentro final entre Stadio Italiano y Colón de Montevideo fue de resultado incierto hasta el último instante, pues hubo continuos cambios en el marcador. Drago Yackic fue el héroe de esta jornada por la tranquilidad y efectividad de su juego.

SANTIAGO

Chillán - Concepción

Laja - Los Angeles

Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

UASQUEZ

un placer que va y viene



DESENTE LOS 7 AÑOS

Quién es Jacqueline Diaz, en el ambiente del tenis de mesa?

"Mira yo me definiría como una jugadora que cada día quiere perfeccionarse más para llegar a las metas trazadas. Quiero ser campeona sudamericana en singles adultos. Yo practicante naci con una paleta en vez de marrapueta bajo el brazo... Desde los 7 años que estoy actuando en todos tipos de torneos y la mayoría de las veces con éxito como en este caso. Mi hermano mayor Miguel Diaz que fue campeón de Chile en dobles (el 78 con René Aguirre), ha sido de gran aporte en mi carrera, como asimismo mi familia. Tengo varias salidas al extranjero y experiencia en torneos internacionales. Hace algún tiempo vaya a estar todavía en categoría juvenil participo en adultos... En lo personal se puede decir que estoy estudiando segundo medio en el Liceo A-1 de Rancagua, tengo 17 años y defiendo los colores de Barrabases".

"No estuve en tu nivel en este torneo ranking".

"Si... es efectivo, que me costó harto doblegar a Blanca Salamanca pero para ser sincera yo no estaba bien preparada. No entrené nada para este certamen por problemas de estudios, muchas pruebas... Para el S.A. en Puerto Montt fue diferente porque no había obstáculos de este tipo. Pero estamos recién entrando en calor en cuanto a torneos importantes se refiere. Como en casi todos los deportes en Chile faltan facilidades para los que estudian o tienen problemas de trabajo. En Brasil por ejemplo casi de hecho existe el tenis de mesa profesional por eso los mejores de Sudamérica".

"Qué enseñanzas dejó Li Juan Bo? En general aprendí bastante de todos los técnicos chinos que han venido. Fundamentalmente en la predisposición que ahora es más agresiva. Mejoré el 'topspin' y el 'lispin'. Nos mejoraron en ubicación y estrategia. Ojalá sigan con su aporte".

SEGURIDAD...?
NEUMATICOS ANCHOS
SON YA UNA SEGURIDAD.
MEJORES FRENADAS - MAYOR ESTABILIDAD
Firestone, Good Year y otros.
NUEVOS - RECAUCHADOS
DE OCASIÓN
Todas las medidas en
GIGANTES
AV. ESPAÑA 72
FONOS: 97305-98548

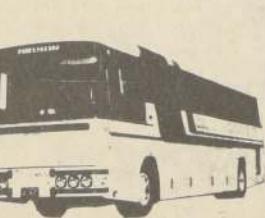


INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela
su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes



INCA BUS

un placer que va y viene

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800

800 800 800 800</p

Navarino empleó un minuto para el kilómetro

El hecho de que se hayan disputado en un lapso de tres días 27 carreras en el Hipódromo Chile, no motivó merma alguna en el acostumbrado movimiento de pista dominical. Fueron muchos los animales que salieron a ejercitarse, controlándose por ende numerosas marcas de jerarquía. Una de las que más llamó la atención estuvo a cargo del dos años "NAVARINO". El hijo de Unigenitus en Nassa por Bristol largó mil metros, registrando un minuto justo. Sergio Vásquez fue el encargado de su conducción. Otros cotejos que dieron realce a esta operación fueron los realizados por "Campo Alegre". Guiado por Juan Herrera cubrió 1.665 metros (vuelta) en 1 minuto 45 segundos y 3 quintos. "Pick Up" (Juan Francisco González) y "Eilat" (Patricio Herrera) pasaron 1.400 metros en 1 minuto y 27 segundos, finalizando igualados, y "Canamero" con Vicente Rojas y "Niniquí" con Juan Herrera cubrieron separadamente 1.200 metros en 1 minuto y 14 segundos.

Enseguida entregamos los pormenores de todo lo controlado:

Pista de carrera (regular)

1.665 metros (una vuelta)

SELLO ROJO. J. Castillo en 1.50

Regreso Presidente del Hipódromo Chile

Regreso del exterior don Mauricio Serrano Palma, presidente de la Sociedad de Criadores de Caballos Fina Sangre de Carrera y ahora segundó vicepresidente de la "OSAF". La citada autoridad estuvo presenciendo la fiesta hípica internacional celebrada en el Hipódromo Cidade Jardim de São Paulo y posteriormente viajó a la Argentina, donde permaneció estudiando un nuevo sistema que permite computarizar el pago de los aciertos de las diversas apuestas que se efectúan en el Hipódromo de Avenida Fermín Vives.

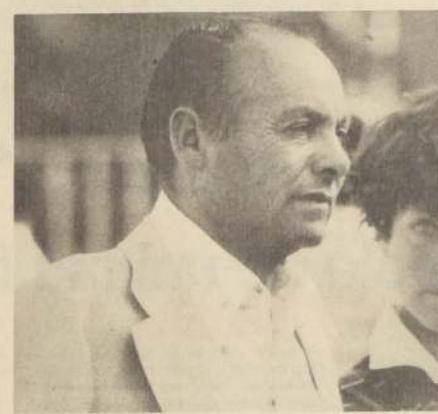
Por otra parte se integró al comité ejecutivo de la "OSAF" el vicepresidente de la institución palmeña, don Fernando Coloma Reyes.

CARRERA AGREGADA AL PROGRAMA DEL DOMINGO 7 DE JUNIO

Premio Consejo Superior de la Hípica Nacional. Clásico. 1.500 metros. Para machos hembras de tres años y más. Peso: machos 51 kilos, hembras 48 kilos. Recargo de 2 kilos por carrera ganada sobre 2. Recargo extra de 2 kilos adicionales a los ganadores de carrera clásica y de un kilo adicional a los ganadores de carrera especial. Premio: \$ 200.000 al primero.

EL 29 VIAJA "BALTANAS"

Cumplido todos los trámites de rigor y finiquitado totalmente la transacción de tres años "Baltanás", éste partirá con rumbo a Estados Unidos el viernes venidero. Es dable recordar que el hijo Jalón cumplió en nuestro medio una campaña de bastante éxito.



HERNAN MIRANDA, profesional de larga y competente trayectoria en la preparación de jinetes de carrera no consiguió en programaciones recientes en el Hipódromo Chile ninguna satisfacción. Sin embargo se mantiene al frente su rubro, empatando con 19 victorias el lugar de privilegio.



PABLO CASTILLO, ganador de la estadística palmeña en 1980, ha estado con los primeros de hace varias reuniones. El citado profesional se adueñó del primer puesto al término de la jornada de este sábado al enterar 23 ganancias.

1^o CARRERA. 1.000 Mts. Condicionado.

1 ^o (3) SIBELIUS 53 kilos por Ult. Gaucho y Sibelia	Bol	Pag
del stud "Cosita" Jinete Amthar Jalil	343	12,50
2 ^o (7) Cremoso 50 J. Pailamilla	2,085	2,10
3 ^o (6) Condotori 54 J. Monárez	438	9,80
4 ^o (9) Valida 49 M. Rojas	191	22,40
5 ^o (12) Trovira 56 E. Aguirre	137	31,40
6 ^o (8) Carabina 53 A. Muñoz	245	17,40
7 ^o (16) Toosy 49 P. Durán	89	48,50
8 ^o (15) Tan Bella 50 F. Araneda	275	15,60
9 ^o (13) Farra Larga 50 S. Suárez	28	4,60
10 ^o (2) Madrileño 57 R. H. Carvajal	50	85,90
11 ^o (14) Gallardet 50 S. Pérez	307	14,20
12 ^o (4) Chamaleón 53 V. Vásquez	165	26,00
13 ^o (10) Espejada 52 V. Cáceres	783	5,50
14 ^o (5) Escudella 53 M. Aranda	22	195,20
15 ^o (1) Aguardalo 59 F. López	760	52,50
Total boletos jugados: 6.136.		
GANADA por 1.1/2 cuerpos. El 3º a 1.1/4 cuerpos y el 4º a 2 cuerpos. Tpo.: 1.03.25. Preparador: Robinson Muñoz. No corrió (11) L. Amor. DIV.: \$ 12,50, 6,40 y 1,70.		

2^o CARRERA. 1.400 Mts. Índice 31 al 15.

1 ^o (11) TE SAL VASTE 50 kilos por Trébol Rojo y Persicola	Bol	Pag
del stud "Pechino" Jinete Marcos Aranda	1.202	5,80
2 ^o (7) Tinetazo 55 F. Araneda	1.211	5,80
3 ^o (10) Senegales 52 A. Muñoz	3.324	2,10
4 ^o (6) Royalista 59 J. Maira	893	7,80
5 ^o (8) El Neco 48 F. López	corral con Jinetazo	
6 ^o (4) Kimbo 59 V. Cáceres	890	7,90
7 ^o (12) Diadocado 49 J. Navarrete	111	63,00
8 ^o (1) Si Saldo 61 G. Pardo	514	13,60
9 ^o (9) Crowned 52 D. Durán	471	14,80
10 ^o (3) A Media Luna 48 S. Suárez	corral con Su Saldo	
11 ^o (5) Mare Nostrum 59 A. Jallí	corral con Kimbo	
12 ^o (2) Borrero 60 L. Vlencia	corral con Su Saldo	
13 ^o (13) Buggiardo 48 J. Pailamilla	1.367	5,10
Total boletos jugados: 9.983.		
GANADA por 1.1/2 cuerpos. El 3º a 1.1/2 cuerpos y el 4º a 1.1/2 cuerpos. Tpo.: 1.30.35. Preparador: Silvio Salah. Corrieron todos. DIV.: \$ 5,80, 2,70 y 6,80.		

3^o Carrera. 1.900 metros. Índice 14 al 7.

1 ^o (8) ELISEO 48 kilos por Whortleberry y Elsie	Bol	Pag
del stud "Humbero" Garreton S. Jinete José Pailamilla	974	9,00
2 ^o (7) Difundido 49 M. Aranda	2.496	3,30
3 ^o (1) Royal Triumph 56 R. H. Carvajal	3.488	2,60
4 ^o (6) Kanti 50 M. Peñaloza	852	9,70
5 ^o (2) Fides 52 V. Cáceres	1.798	4,60
6 ^o (3) Mimosa 52 J. Maira	873	9,50
7 ^o (4) Chapultepec 51 J. Navarrete	Descartado	
8 ^o (5) Temucana 51 F. López	Total de boletos jugados: 11.857.	
GANADA por 1.1/2 cuerpos. El 3º a 1 cuadro y el 4º a 1 cuadro. Tiempo: 1.20.35. Preparador: Humberto Garreton. Corrieron todos. DIV.: \$ 9,00, 3,70 y 2,10.		

4^o Carrera. 1.000 metros. Índice 11 al 1.

1^o (6) GRAN ORADOR 53 kilos por B. Park y Oración

6 ^o Carrera 1.400 mts. Condicionado	Bol	Pag
1 ^o (11) VOULETTE 52 kilos por Basel y Tunisie	Bol	Pag
del stud "Mufica Brava" Jinete Juan Navarrete	735	11,30
2 ^o (4) Historiada 53 V. Cáceres	2.304	3,60
3 ^o (3) Fresita 53 M. Peñaloza	3.999	2,10
4 ^o (1) Bussola 53 O. Silva	249	3,50
5 ^o (7) Panchi 53 S. Suárez	118	70,70
6 ^o (5) Independencia 53 J. Monárez	799	10,40
7 ^o (2) Camisona 51 F. López	461	18,10
8 ^o (6) Madromona 53 L. Valencia	1.330	6,30
9 ^o (9) Santa 51 M. Aranda	434	19,20
10 ^o (10) Satiric 52 P. Durán	65	128,30
11 ^o (8) Revelación 53 J. Maira	1.423	5,90
Total 11.917.		
Ganada por 2 1/4 cpos. El 3º a 1/2 perc. y el 4º a 3 cpos. Tpo.: 1.36.35. Prep. Mario Muscat. Corrieron todos. DIV.: \$ 11,30, 3,20, 1,90.		

6 ^o Carrera 1.400 mts. Condicional	Bol	Pag
1 ^o (14) REY DEL PRADO 55 por Pradorrey y Paliquera	Bol	Pag
del Stud "Barracuda" Jinete Juan Maira	3.612	1,90
2 ^o (10) Salomon 55 V. Cáceres	4.303	1,40
3 ^o (9) Meritevole 52 M. Aranda	Corral con Salomón	
4 ^o (8) Pimente 55 O. Silva	561	18,80
5 ^o (13) Ramalazo 55 A. Muñoz	715	14,20
6 ^o (3) Black Jack 55 S. Suárez	569	18,70
7 ^o (1) Atinado 55 M. Peñaloza	335	31,40
8 ^o (2) Bonetto 55 J. Monárez	907	11,60
9 ^o (15) Tanamour 55 L. Navarro	309	34,00
10 ^o (2) Belfiore 55 L. Valencia	1.095	10,20
11 ^o (5) Dardanelos 55 A. Jallí	470	22,40
Total 15.030.		
Ganada por 5 cpos. El 3º a 1 1/2 cpos. El 4º a 1/2 cpo. Tpo.: 1.35.35. Prep. Luis Bernal. No corrieron (6) Don Germán (7) Ingenio y (11) Orlivillo DIV.: \$ 1.90, 1.40, 2,70.		

1^o (6) GRAN ORADOR 53 kilos por B. Park y Oración

7 ^o CARRERA. 1.400 mts. C. Espec. Handicap.	Bol	Pag
1 ^o (11) PASEO 48 kilos por Tripper y Pepys	Bol	Pag
del stud "La Divisa" Jinete Sergio Suárez	2660	3,20
2 ^o (7) Gran Calafate F. Aranda	513	14,50
3 ^o (3) Carrizal 58. V. Cáceres	3960	2,20
4 ^o (5) Oxello 60. A. Jallí	495	17,70
5 ^o (8) Kentucky 52. J. Monárez	2.576	3,30
6 ^o (2) Libertado 61. G. Pardo	corral con Carrizal	
7 ^o (4) Delos 50. M. Peñ		

Gráficas hípicas sabatinas

Por Helmut Rosas

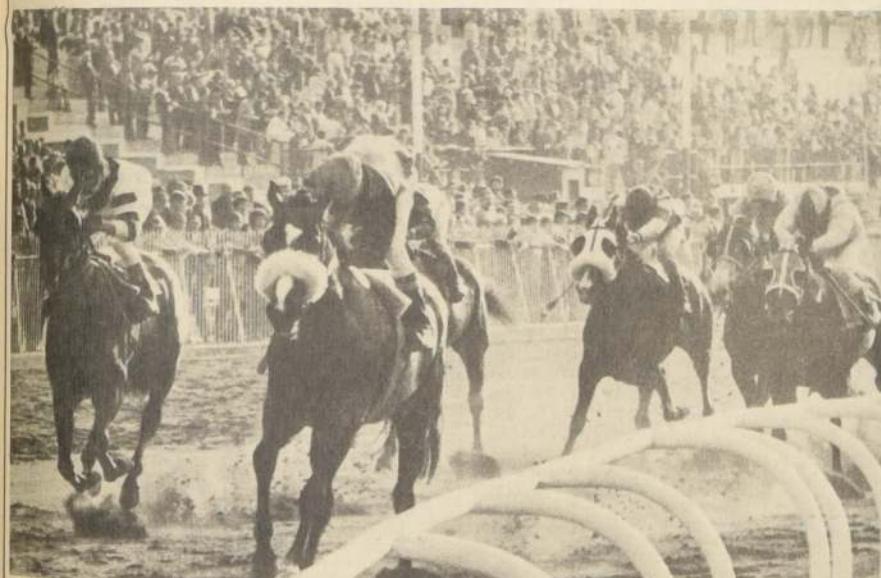


SILENT BOY (por tercera linea) dio inicio a la Quinta y Sexta del Chile postergando a Celer (a los palos). Tienta (por fuera) y No-niput. Preparador: Luis Urbina.

PATRICIO HERRERA se convirtió en la principal figura del programa sabatino. Llevó al triunfo a Milwaukee (clásico), Michelangelo, Cerano y Plenilunio, estas dos últimas, montas de su hermano Roberto, a quien se las dedicó.



PLENILUNIO, debutante hijo de Proof Positive y hermano materno de la clásica Zuleika, se impuso en forma fácil en la 3^a prueba palmeña. Segundo Reinaico (a la izquierda). Fue favorito de la carrera.



MOCITO AUDAZ (a la izquierda) se mantiene como puntero y se adjudica la 7^a competencia con medio cuerpo de ventaja sobre Kahlil, que atropelló por los palos. Fue el segundo triunfo consecutivo del hijo de Mocito Guapo.



ALBERTO GUTIERREZ, joven jinete que permanentemente está sumando puntos a su bitácora, regresa al pesaje como triunfador con Silent Boy. Inestimables condiciones para el oficio muestra el eficiente látigo.



MUSCO (a la derecha) conquistó el primer triunfo de su campaña como dosañero en la 2^a prueba. Fernando Díaz condujo al defensor del stud "Anakena" para derrotar a Pienso (por el centro) y Jaquetón (por fuera).



Mr. Long, digno sucesor del padrillo Rigel II

Otro de los personajes felicitados por el triunfo clásico de Milwaukee fue el criador Alberto Allende Urrutia. No era para menos. La ganadora, Marisma (llegó segunda), y Seminola (cuarta en la misma competencia), son nacidas y criadas en los haras Santa Amelia de su propiedad, de tal manera que la emoción vivida fue triple.

Prácticamente no tenía palabras para agradecer tantas felicitaciones el popular "Chino", hombre querido por todos. La Nación conversó con él sobre la importancia de Mr. Long (las tres hembras son hijas de este padrillo) en la hípica nacional y señaló: "estoy feliz de que sea un gran aporte; por otra parte, debemos agradar que junto a otros ejemplares de dos años, estas tres hembras son hijas de madres nacidas y criadas en Santa Amelia. Todos estos triunfos son a la vez puntos para honrar la memoria de nuestro padre, fundador del haras".

Entre los otros productos de dos años va ganadores y hijos de Mr. Long, tenemos a Arrebataadol (clásico), Milagros, Mapalo y Montgomery.

Vale la pena destacar, como va lo haremos en ediciones pasadas, la importancia que viene teniendo el

reproductor Rigel II (ya desaparecido) como abuelo materno en hijos Mr. Long. Es la resultante perfecta que antes va lucieron Rigel II con Silver Moon III con Siepelunga y otros ganadores clásicos.

De tal manera que estos triunfos son "para compartirlos con todos los que tienen algo que ver con el ganador. Me alegro también por los propietarios de los ejemplares ganadores de dos años, ya que en remates se atrevieron a adquirir mis productos. Demuestre también que no me quedo con tantos animales como se dice, excepto alguna potranca cuya línea materna me interesa mantener o reforzar. Por lo demás es lógico que así sea, de lo contrario, no ayudaríamos mucho a la crianza y al espectáculo", resenó Allende.

Peró si el triunfo de Milwaukee, el segundo y cuarto de Marisma con Seminola, llenó de alegría a este buen criador, por dos años consecutivos calificado como el mejor por los periodistas hípicos, no lo fue menos la victoria de Nilo (Rigel II) en la decimoprimera competencia y el segundo, a pescuezo, de Quequis en la de clausura.

La tarde palmeña tuvo un nombre: Patricio Herrera

Otra de sus jornadas brillantes cumplió el jockey PATRICIO HERRERA al hacer suya cuatro de las ocho montas que contrató para la reunión sabatina en La Palma.

Verano, Plenilunio, Michelangelo y Milwaukee fueron sus triunfos, logrando, además, 2^o con San Miguel, un tercero con Matón, un cuarto con Paesaggio y sexto con Entonado en sus ocho compromisos.

"Pienso que los cuatro caballos eran primera opción — dijo el destacado jinete — y las dos primeras son montas de mi hermano, que está suspendido, de tal manera que para él son estas victorias".

Pero los elogios de Patricio Herrera fueron para la potranca Milwaukee y sobre ella manifestó que "es mi gran esperanza para ganar el Tanteo de Potrancas. Es la mejor hembra de 2 años. Sobre la carrera misma, le puedo decir que no tuve mayores problemas en el curso de ella; lo único que me hizo salir del libro fue que, como tiende a irse a los palos, traté de abrirla cuando llegamos a tierra de recha. Es muy corredora y lo ha demostrado".

Una de las mejores condiciones que hacen de Patricio Herrera uno de los mejores jinetes del momento es su gran espíritu de trabajo. No se regodea para trabajar y correr cualquier animal, sea cual sea la opción que tenga. Su privilegiado físico le permite hacer 53 kilos en forma fácil y aliviada.

Más adelante, Herrera dijo que esperaba superar el rendimiento de 1980, donde ocupó el cuarto lugar en la estadística palmeña y el quinto en eficiencia.

Consultado sobre su escasa incursión al Club Hípico, expresó que "los comisarios son muy drásticos y generalmente los caballos que van de aquí a esa pista no se desempeñan bien por

los inconvenientes que presenta la cancha en invierno.

"No quiero exponerme a una sanción que me haga retroceder en mi actual situación. Si me suspenden, subo mucho de peso y me cuesta recuperar el mejor estado", agregó.

Pero lo importante para Patricio Herrera en la jornada sabatina fueron sus cuatro victorias. Está hecho para ser ganador. Busca el triunfo desde que se da el vamos. Con otros ejemplares, de cómo se presente la prueba.

Cumplida su jornada, por lo demás brillante, Patricio se reunió con su hermano, subieron a su auto y se fueron a sus casas para estar de nuevo a las 7 de la mañana en la pista — son los primeros en llegar — e iniciar los cotejos de cuanto caballo le pongan. Ese trabajo tiene su premio, justo y merecido en estas dobleonas, tripletas y hasta cuatripletas como la del sábado.

MANUEL SEGURA

Volviendo a la nueva ganancia clásica de Milwaukee, digamos que otro de los profesionales artificiales de ella es el entrenador Manuel Segura Vásquez, quien tenía mucha fe en el desempeño de la hija de Mr. Long. "En realidad esperaba este triunfo, de lo contrario no la habría arriesgado. Es fácil para correr y no hay que quitarle intención porque le gusta venir adelante. La distancia no fue problema. Por el momento sigue en el Chile hasta el Tanteo. No me fijo metas clásicas, de tal manera que en el camino le encontraremos otra carrera y, según lo que ella misma vaya diciendo", manifestó el entrenador.

Sobre la conducción, declaró que "Patricio es un jinete de alta disciplina y responsabilidad. Todo salió a la perfección y se merece estos triunfos, incluso los clásicos grandes".

Vásquez y Leighton, buen dúo para Julio Castro R.

Sergio Vásquez sería el próximo jinete de la potranca Dolfina, según manifestó el entrenador Julio Castro Ruiz, después del sexto lugar que ocupó la hija de Decano II en el clásico palmeño.

Si embargo, el Mariscal dijo que "en esto de las carreras debemos buscar el mejor rendimiento de los caballos, lo cual no significa que haya un rompimiento con Claudio Leighton; por el contrario, sigue corriendo mis efectos, pero la vega necesita un jinete que la tranquilice y la traiga de atrás. Pesa 500 kilos y no es para salir detrás de los punteros, aun cuando ahora debió hacerlo por la partida número uno que tuvo. Los dos son los mejores jinetes del momento y a ellos debo recurrir".

Sobre el desempeño mismo de Dolfina, Castro expresó que "corrió por la parte más pesada. Si Leighton hubiera podido sacarla a una línea exterior, habríamos estado más cerca de la puntera. De todas maneras, no pierdo las esperanzas de ganar a Milwaukee, hembra que por lo demás es muy buena", concluyó el diestro entrenador.

"Mapele" recibió con buen triunfo a Rafael Castillo

Su primera victoria después de regresar de Brasil, donde estuvo trabajando en un haras, conquistó el preparador Rafael Castillo. Y la victoria llegó con el buen dividendo de 24 pesos con 20 centavos, liquidando, de paso, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y Sexta del Chile.

Mapele, un hijo de Maher y Peregrina, propiedad del stud "Costa Azul", de Juan Vicuña R., se encargó de tan buena recepción al joven preparador, derrotando por un cuerpo y medio, los 40 vales que intentaban llevarse los 5 millones de la Quinta y



mercado automotriz

CAVEM



27 CAVEM
IRARRAZVAL 1221
FONO 491728 - 749425

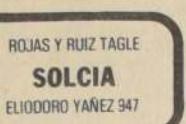
AUTOS USADOS
CHEVROLET IMPALA MECANICO, 1964, \$ 120.000.-
AUSTIN MINI 1.000, 1970, \$ 88.000.-
M.G. 1.300, 1971, \$ 105.000.-
M.G. 1.300, 1973, \$ 125.000.-
FIAT 600, 1969, \$ 65.000.-
TOYOTA CORONA HART, 1979, \$ 385.000.-
AMPLIAS FACILIDADES SIN PIE.



CHARADE G. 20-850 1981, \$ 272.610.-
CUORE, 1981, \$ 229.710.-
CAMIONES DELTA 3 TONELADAS PETROLERO, 1981, \$ 643.110.-
FURCON CERRADO, 1981, \$ 233.610.-
FURCON WIDE VAN (CON VENTANAS), 1981, \$ 237.510.-
CHARMANT SENDA 1.600, 1981, \$ 413.010.-
CHARMANT STATION 1.600, 1981, \$ 428.610.-
AUTOS NUEVOS 1981
FIAT 147-\$ 265.000.
ENTREGA INMEDIATA
AMPLIAS FACILIDADES SIN PIE.



4 CAVEM
Patricio Reitze
AEROMAR
RENTA CAR
AUTOS MODELOS 1980 Y 1981



6 CAVEM
MAZDA SOLCIA
TODOS LOS MODELOS
ENTREGA INMEDIATA
FORD CORCEL, SOLCIA
ENTREGA INMEDIATA
ELIODORO YAÑEZ 947
FONOS:
251402-239850



PORTUGAL 306.
FONOS: 223824
220795-225760



AUTOS NUEVOS
FIAT 147-850
FIAT 147-G.L.
FIAT SILVER
FIAT RITMO
FIAT 132 C.M.
FIAT 132 C.A.
AUTOS USADOS
RECIBIMOS AUTOS EN
PARTE DE PAGO
ATENCION DIA SABADO.



146 CAVEM
CITROSERVI
LIRA 961
FONOS
224175-221099

AUTOS NUEVOS 1981
CITROEN VISA \$ 275.500.-
2-CV-6 \$ 204.750.-
G.S.A. \$ 444.600.-
CX \$ 718.575.-
CREDITO HASTA 48 MESES.
SIN PIE.
FINANCIA BANCO SANTIAGO.



46 CAVEM
AUTOMOVILES VESPUCCIO
AV. OSSA 2306
BILBAO 5655 ESQUINA
AMERICO VESPUCCIO



TODOS LOS MODELOS CON LAS MEJORES CONDICIONES DEL MERCADO

AUTOS USADOS

AUSTIN MINI ALEGRO 1978 \$280.000.- AUSTIN MINI 1971 \$90.000.- AUSTIN MINI 1971 \$110.000.- CITROEN A X 330 1977 \$130.000.- CITROEN VISA 1979 \$230.000.- CHEVY NOVA SEDAN 1971 \$180.000.- CHEVY NOVA SEDAN FULL 1977 \$ 5 7 8 0 0 0 .- CHEVROLET OPA LA COUPE 1978 \$ 2 8 0 0 0 0 .- CHEVROLET BLAZER 1974 \$450.000.- CHRADE 1.000 EQUIPADO 1979 \$260.000.- DATSUN 160 J. COUPE 1977 \$320.000.- DAIHATSU WIDE VAN 1980 \$195.000.- FIAT 147 1979 \$240.000.- G.M.C. RALLY WAGON 1975 \$500.000.- G.M.C. FURCON 1975 \$400.000.- JEEP LAND ROVER 1979 \$310.000.- MAZDA 808 COUPE 1977 \$260.000.- MERCEDES BENZ 1963 \$285.000.- M.G. 1974 \$120.000.- PONTIAC LE MANS EQUIPADO 1977 \$663.000.- RENOLETA 4 S. 1975 \$140.000.- TOYOTA 2.000 1977 \$330.000.- TOYOTA 2.000 1978 \$340.000.- VOLKS- WAGEN 1977 \$330.000.- VOLKS- WAGEN T.L. 1.600 1975 \$360.000.-

OTROS USADOS DIFERENTES MARCAS Y MODELOS
EN BUEN ESTADO
SE RECIBEN VEHICULOS EN CONSIGNACION EN PARTE DE PAGO
CREDITO BANCARIO 38 MESES SIN PIE
NOSOTROS GESTIONAMOS EL CREDITO
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA.

146 CAVEM
CITROSERVI
LIRA 961
FONOS
224175-221099

AUTOS NUEVOS 1981
CITROEN VISA \$ 275.500.-
2-CV-6 \$ 204.750.-
G.S.A. \$ 444.600.-
CX \$ 718.575.-
CREDITO HASTA 48 MESES.
SIN PIE.
FINANCIA BANCO SANTIAGO.



127 CAVEM
AUTOMOVILES
JOSE LUIS DE CASO
TOBALABA 1683
FONO: 259131

AUTOS NUEVOS 1981

LINIA CITROEN

G.S.A. \$ 444.600.-
VISA \$ 275.500.-
2-CV-6 \$ 204.750.-
CITROEN VALLA: \$ 2400-\$ 722.475.-

LINIA SUBARU

AUTOMOVIL SEDAN \$ 206.200.-
FURCON \$ 228.200.-
STATION WAGON \$ 235.200.-

LINIA SAABH OPEL

AUTOMOVIL SEDAN 4 PUERTAS \$ 127.830.-
CAMIONETA MAX \$ 388.830.-
CHEVETTE 2 PUERTAS \$ 348.000.-
CHEVETTE 4 PUERTAS \$ 372.450.-

AUTOS USADOS

CHEVROLET CHEVY NOVA AMERICANO 1977, AIRE ACONDICIONADO \$ 485.000.-

TOYOTA COROLLA 1.600 COUPE 1977 \$ 320.000.-

FIAT 124 SPORT ITALIANO CAJA 5 VELOCIDADES 1973 FLAMANTE \$ 320.000.-

MAZDA 323 1978 IMPERIAL \$ 285.000.-

OTROS USADOS DIFERENTES MARCAS Y MODELOS

EN BUEN ESTADO
SE RECIBEN VEHICULOS EN CONSIGNACION EN PARTE DE PAGO

CREDITO BANCARIO 38 MESES SIN PIE

NOSOTROS GESTIONAMOS EL CREDITO

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA.

146 CAVEM
CITROSERVI
LIRA 961
FONOS
224175-221099

AUTOS NUEVOS 1981
CITROEN VISA \$ 275.500.-
2-CV-6 \$ 204.750.-
G.S.A. \$ 444.600.-
CX \$ 718.575.-
CREDITO HASTA 48 MESES.
SIN PIE.
FINANCIA BANCO SANTIAGO.



16 CAVEM
SERRANO 87.
FONO 382598-382039.

AUTOS NUEVOS 1981

DATSON

190-A. HATCHBACK. \$ 428.610.-
120-Y. FURCON. \$ 443.040.-
150-Y. SEDAN 2 Y 4 PUERTAS DESDE \$ 440.310.-
150-Y. STATION. \$ 467.610.-
160-J. 2 Y 4 PUERTAS DESDE \$ 479.310.-
160-L. STATION. \$ 518.310.-
160-J. HATCHBACK. \$ 530.400.-
180-B. 4 Y 2 PUERTAS DESDE \$ 545.220.-
180-B. STATION. \$ 576.420.-
180-S. X. \$ 678.210.-
200-L. \$ 701.610.-
KING-CAB. 1.800. \$ 488.810.-
PICK-UP 1.600. \$ 402.480.-
NISSAN CABALLI con Pick-Up. \$ 584.220.-
NISSAN CABALLI sin Pick-Up. \$ 545.220.-
NISSAN JUNIOR con Pick-Up. \$ 505.050.-
NISSAN JUNIOR sin Pick-Up. \$ 487.500.-
240-L. \$ 698.700.-
180-B. AUTOMATICO. \$ 571.350.-

FINANCIAMIENTO HASTA 48 MESES
PESOS FIJOS U.F.R.
SIN PIE.

16 CAVEM
SERRANO 87.
FONO 382598-382039.

AUTOS NUEVOS 1981

DATSON

190-A. HATCHBACK. \$ 428.610.-
120-Y. FURCON. \$ 443.040.-
150-Y. SEDAN 2 Y 4 PUERTAS DESDE \$ 440.310.-
150-Y. STATION. \$ 467.610.-
160-J. 2 Y 4 PUERTAS DESDE \$ 479.310.-
160-L. STATION. \$ 518.310.-
160-J. HATCHBACK. \$ 530.400.-
180-B. 4 Y 2 PUERTAS DESDE \$ 545.220.-
180-B. STATION. \$ 576.420.-
180-S. X. \$ 678.210.-
200-L. \$ 701.610.-
KING-CAB. 1.800. \$ 488.810.-
PICK-UP 1.600. \$ 402.480.-
NISSAN CABALLI con Pick-Up. \$ 584.220.-
NISSAN CABALLI sin Pick-Up. \$ 545.220.-
NISSAN JUNIOR con Pick-Up. \$ 505.050.-
NISSAN JUNIOR sin Pick-Up. \$ 487.500.-
240-L. \$ 698.700.-
180-B. AUTOMATICO. \$ 571.350.-

FINANCIAMIENTO HASTA 48 MESES
PESOS FIJOS U.F.R.
SIN PIE.

16 CAVEM
SERRANO 87.
FONO 382598-382039.

AUTOS NUEVOS 1981

DATSON

190-A. HATCHBACK. \$ 428.610.-
120-Y. FURCON. \$ 443.040.-
150-Y. SEDAN 2 Y 4 PUERTAS DESDE \$ 440.310.-
150-Y. STATION. \$ 467.610.-
160-J. 2 Y 4 PUERTAS DESDE \$ 479.310.-
160-L. STATION. \$ 518.310.-
160-J. HATCHBACK. \$ 530.400.-
180-B. 4 Y 2 PUERTAS DESDE \$ 545.220.-
180-B. STATION. \$ 576.420.-
180-S. X. \$ 678.210.-
200-L. \$ 701.610.-
KING-CAB. 1.800. \$ 488.810.-
PICK-UP 1.600. \$ 402.480.-
NISSAN CABALLI con Pick-Up. \$ 584.220.-
NISSAN CABALLI sin Pick-Up. \$ 545.220.-
NISSAN JUNIOR con Pick-Up. \$ 505.050.-
NISSAN JUNIOR sin Pick-Up. \$ 487.500.-
240-L. \$ 698.700.-
180-B. AUTOMATICO. \$ 571.350.-

FINANCIAMIENTO HASTA 48 MESES
PESOS FIJOS U.F.R.
SIN PIE.

16 CAVEM
SERRANO 87.
FONO 382598-382039.

AUTOS NUEVOS 1981

DATSON

190-A. HATCHBACK. \$ 428.610.-
120-Y. FURCON. \$ 443.040.-
150-Y. SEDAN 2 Y 4 PUERTAS DESDE \$ 440.310.-
150-Y. STATION. \$ 467.610.-
160-J. 2 Y 4 PUERTAS DESDE \$ 479.310.-
160-L. STATION. \$ 518.310.-
160-J. HATCHBACK. \$ 530.400.-
180-B. 4 Y 2 PUERTAS DESDE \$ 545.220.-
180-B. STATION. \$ 576.420.-
180-S. X. \$ 678.210.-
200-L. \$ 701.610.-
KING-CAB. 1.800. \$ 488.810.-
PICK-UP 1.600. \$ 402.480.-
NISSAN CABALLI con Pick-Up. \$ 584.220.-
NISSAN CABALLI sin Pick-Up. \$ 545.220.-
NISSAN JUNIOR con Pick-Up. \$ 505.050.-
NISSAN JUNIOR sin Pick-Up. \$ 487.500.-
240-L. \$ 698.700.-
180-B. AUTOMATICO. \$ 571.350.-

FINANCIAMIENTO HASTA 48 MESES
PESOS FIJOS U.F.R.
SIN PIE.

16 CAVEM
SERRANO 87.
FONO 382598-382039.

AUTOS NUEVOS 1981

DATSON

190-A. HATCHBACK. \$ 428.610.-
120-Y. FURCON. \$ 443.040.-
150-Y. SEDAN 2 Y 4 PUERTAS DESDE \$ 440.310.-
150-Y. STATION. \$ 467.610.-
160-J. 2 Y 4 PUERTAS DESDE \$ 479.310.-
160-L. STATION. \$ 518.310.-
160-J. HATCHBACK. \$ 530.400.-
180-B. 4 Y 2 PUERTAS DESDE \$ 545.220.-
180-B. STATION. \$ 576.420.-
180-S. X. \$ 678.210.-
200-L. \$ 701.610.-
KING-CAB. 1.800. \$ 488.810.-
PICK-UP 1.600. \$ 402.480.-
NISSAN CABALLI con Pick-Up. \$ 584.220.-
NISSAN CABALLI sin Pick-Up. \$ 545.220.-
NISSAN JUNIOR con Pick-Up. \$ 505.050.-
NISSAN JUNIOR sin Pick-Up. \$ 487.50

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia testada a Luisa Montes Molina a Luisa Binielles Secretaria. 23-25-26

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Germán González a Edith, Marisol y Luis González Jiménez, sin perjuicio derechos conyuge. 23-25-26

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juana Bravoz Zamorano, para Ivana Zamorano. 23-25-26

CUARTO Juzgado en autos posesión efectiva Israel Muchnick Barabach practicó ampliación inventario solemne 25 mayo, 16.00 horas. Secretaria. 22-23-25

QUIERA. Viña Candelaria S.A. Resolución del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago del 22 de mayo de 1981, se dicta a Junta General de Acreedores y al fallecido para pronunciarse sobre bases de enajenación U.E. de la fallida, audiencia 9 de Junio a las 16.00 horas. Secretaria. 23-25-26

UNDECIMO Juzgado Civil, por resolución fecha 7 de mayo de 1981, en autos "Ramil José con Gómez Canuelo". Interdicción, se fija fecha audiencia de padres de Consuelo Gómez, Laura, el 10 de junio, a las 16 horas. Secretaria. 22-23-25

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Neftalí Martínez Celi a Adriana, Neftalí Martínez Pinto, sin perjuicio derechos conyuge Ema Pezoa Lugo. 23-25-26

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Zoila Poblete Ordóñez, hijos Eleazar, Zilia, Teresa, Eduarda, Isabel y Elisa Gómez Poblete; sin perjuicio conyuge Víctor Gómez Osorio. 22-23-25

CUARTO Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 19 de mayo de 1981, concedió al Fisco con beneficio de inventario la posesión efectiva de la herencia testada quedada al fallecimiento de don Luis Jaramillo Jaramillo. Inventario simple practicó el Secretario del Tribunal el día 27 de mayo de 1981 próximo, a las 14 horas, en Secretaría. 23-25-26

OCTAVO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Rafael Acosta Sotelo a hijos: Rafael Carlos, Elvira de las Mercedes, Gladys del Carmen y Roberto Dario Acosta Meza. 22-23-25

SEGUNDO Juzgado poseedor efectiva Silverio Guamanga Bustamante, practicó ampliación inventario solemne 28 mayo, quince horas. Secretaria. -

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Depto. P. Aguirre Cerdá. En causa 2962-79, por interdicción, por resolución de 17 de marzo de 1981 se ha declarado interdicción propietaria de Elba Gladys Delgado Boceta, domiciliada en calle Táctico N° 5300 Villa Sur, de la Comuna de San Miguel, quien ha quedado privada de la administración de bienes. San Miguel, 29 de abril de 1981. Secretaria. 22-23-25

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Florencio Binielles Gómez, a Luisa Montes Binielles, sin perjuicio derechos conyuge Luisa Molina. Secretaria. 23-25-26

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva legado testamentario de Joaquín Giannetti Carricchio a Sara del Carmen Almánzor Ovalle. 22-23-25

OCTAVO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Faustino Segundo Durán Gómez, Margarita Ahumada Aszcar a hija legítima. 22-23-25

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rodolich Loecker Gerbrach a conyuge Laura Figueroa Santander, hija de derechos María del Carmen Klinge. 22-23-25

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Elena Gazzmuri Muñoz a hermana legítima María Rosa Gazzmuri Muñoz. 22-23-25

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Humilde Flores Sánchez a Clara y Carmen Cincinno Flores. 22-23-25

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Miranda Paiva a Angelica y Muriel Juan y Sofanor Gómez. 22-23-25

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Soledad Haug Miranda, sin perjuicio derechos conyuge Antonio Haug Gallagher. Secretaria. 22-23-25

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Camina Abud Late, posesión efectiva Abraham Allel Abdon a María, Ana, Alfredo, Ema Mitre Allel Abdon. Practicó inventario solemne 28 mayo, quince horas. Secretaria. 22-23-25

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Soledad Marambio, para José Sánchez, sin perjuicio derechos como conyuge. 22-23-25

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ema Salinas Díaz Muñoz, para Clotilde y Ana Pizarro Salinas, sin perjuicio derechos conyuge Fresia Morales Navarro. 22-23-25

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Graciela Alvarado Abascal, para Jorge, Jaime, Rosenda, Oscar, Carlos Manríquez León, Rodolfo Araujo Leon. 22-23-25

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Rufino Huerta Ampuero, para Rosa Jiménez Saldías, sin perjuicio derechos como conyuge; Segundo de Rosa Jiménez Saldías, para Amelia Cuadra Jiménez. 22-23-25

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Daniel López Bertrand, para Erika y Daniel López Lamilla, sin perjuicio derechos Erika y Daniel López Lamilla. 22-23-25

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Juanita Cuevas Bascuá a Juana, María del Carmen, María Olga, Marta y Jorge Cuevas Bascuá. 22-23-25

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva José Bustamante Llanos, para Marta y Luz Bustamante Figueroa, sin perjuicio derechos Laura Figueroa Vega. Practicó Secretaría inventario solemne veintiséis mayo 1981, quince horas. 22-23-25

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva José Plumímer Mieses a Luz Berta, Mary y José Plumímer de la Puente, José Juan y Carlos Plumímer Torres, sin perjuicio conyuge María de la Puente Alvarez. 22-23-25

CUARTO Juzgado amplió auto posesión efectiva Guillermo Enrique Escobar Millán concediéndole además hija natural María Carolina Escobar Lavado. 22-23-25

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Loyola Aravena a María Salazar Heredia como cesionaria derechos Raquel Ayala Bermúdez. 22-23-25

EXTRAVIO. El cheque serie AA 0084734 de fecha 8 de mayo de 1981 por \$ 10.995.57, girado por el Banco Central de Chile a favor de René Correa Borquez, se ha extraviado. Este efecto se da para todos los efectos que procedan. 25-26-27

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, nombramiento curador "Nuñez Benavides, Rodolfo Marcial", Rol 389-80. Practicó inventario solemne tres junio diez horas. Secretaria. 25-26-27

QUIEBRA. Sociedad Industrial Eléctrica Nacional S.A.C. e I. "Sindelen". Sexto Juzgado Civil Santiago, Resolución 14 de mayo 1981. Tuvo por ampliada nómina de créditos y preferencias reconocidos con el siguiente: Carlos y Víctor Ortiz Santibáñez \$ 193.458,56; art. 2472 N° 4 y 7 Código Civil. Secretaria. 22-23-25

QUIEBRA. Manufacturas del Cuero S.A. Tercer Juzgado Civil Santiago. Síndico solicto nuevo diario para efectuar publicaciones legales: quiebra proponiendo La Nación. Resolución 30 julio 1980. Como se pide, dijé lugar a lo solicitado. Secretaria. 22-23-25

QUIEBRA. Manufacturas del Cuero S.A. Tercer Juzgado Civil Santiago. Síndico solicto nuevo diario para efectuar publicaciones legales: quiebra proponiendo La Nación. Resolución 28 noviembre 1980. Tuvo por ampliada nómina de créditos y preferencias reconocidos con el siguiente: Banco Osorno y La Unión \$ 92.434.235,43; US\$ 147.180,46 y D.M. 9.029,65, cambió al valor de la moneda extrajera al 27 de diciembre de 1977. Valparaíso. Secretaria. 22-23-25

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Florencio Moya Veloz a Blanca Ester, José Oscar, José Agustín Moya Sávare. Inventario solemne 26 actual, 15 horas. 22-23-25

OCTAVO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Faustino Segundo Durán Gómez. Secretaria. 22-23-25

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Elena Gazzmuri Muñoz a hermana legítima María Rosa Gazzmuri Muñoz. 22-23-25

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Humilde Flores Sánchez a Clara y Carmen Cincinno Flores. 22-23-25

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso, ambos en la misma dirección. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercer día, al Síndico de Quiebras, bajo la pena de no de hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el principal fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las Condes y mismo domicilio Sociedad Agustinas 1022 of 813 y Ahumada 341, 4° piso. Letras fueron avaladas por José Antonio Gómez Ramón, ya individualiza- 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Gómez Ramón, ingeniero domiciliado Koniki 850, Las

Cualquier observador que quiera seguir la vida de una biblioteca o librería, sabrá que lee en algunas de ellas, mucho y mediocre; en otras, poco y malo.

Cierto deportismo o jugarreta intelectual se está desempeñando, que es conjuntamente de buena voluntad yatarantamiento, y el enanito que es llamado espíritu de la facilidad y comodidad, desplaza el hábito del lector antiguo y del lector heroico, que por lo demás no fue nunca una trivialidad o bufonada, sino operación seria cumplida sobre materiales que exigían algo o muchísimo.

Hoy en día se viven auges lamentables de ciertos géneros de novelas. Por ejemplo, los famosos "best sellers" y las policiacas o de suedómeros, que no son, ¡por favor!, las hijas ni aun las entendidas del gran Edgar Poe.

Parce que una marejada borrosa se va llevando por delante la "flor del

"Para leer y botar"

por Jorge Tapia Vidal

"botín" que fue la lectura paladeada; esta ola de envalentonamiento arrasa a los clásicos universales, a la obra de historia, al libro científico y los demás géneros que corren bajo el rubro de Libros, con mayúsculas.

Los engendros recién venidos parecen pertenecer definitivamente al cuerpo de la televisión y el cine, y serían, por lo tanto, la invasión de un intruso en morada ajena, que pertenece a otra feudo, a otro ejercicio y a otra jerarquía.

De más está señalar el origen de estas especies inferiores, cuya proliferación y acrecentamiento parece ser de-

sode de ciertos peces; se habla de florera para leer, de pereza mental en los jóvenes, a causa de las comunicaciones y otros medios electrónicos. Sin embargo, la gran dama que es esta lectura sería estaria cayendo en ser una mera recitadora de adulterios, asesinatos, morbósidades sociales y panel de lacras siquicas que de pronto se transforman en el pan de cada día y el tema de toda reunión que se merezca. Es un trueque como el de la Dulcinea con la moza con olor a ajos...

Las estadísticas, que indican la prosperidad de estos best sellers, abis-

man a los académicos y profesores por la cifra paralela a la delincuencia juvenil, y hasta infantil que lleva encima los signos digitales de la lectura best sellers, dejando atónitos a los padres. Los libros de la línea indicada lucen en los catálogos el apodo de lectura popular, lectura de buen tono, o simplemente moda.

Uno de los peores daños que pueden hacer al lector chileno tal vez sea el primatizarlo más aún y enviarlo en el hábito del esfuerzo mínimo, y hacer que pierda lo poco que había ganado en buen gusto, es lo que llaman Paladar del Alma.

El lector chileno nunca puede ser promovido a la dignidad verdadera, al margen de la cultura nacional, con estos best sellers importados que nada aportan a su marco de referencia cultural y bueno es que el mismo lo sepa y que, si lo supiese, lo lograra entender.



Casi no hubo faceta de la presencia de Gran Bretaña en nuestro país que no haya sido ilustrada por los escolares en el certamen organizado por la Embajada británica y cuyas obras seleccionadas se exhiben en el Museo Nacional de Bellas Artes.

clasificados

CITACIONES

ALGODONERA Colón S.A. Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el dia 28 de mayo de 1981, a las 17:30 horas, en calle Porto Alegre N° 68, a fin de tratar sobre la Memoria y Balance del ejercicio social correspondiente al año recién pasado. Para los efectos de la Junta se indica, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 23 de mayo de 1981, inclusive. El Presidente.

15-18-25

SOCIEDAD Anónima Inmobiliaria Círculo Español. Junta General Ordinaria. Por acuerdo del Directorio cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el jueves 28 de mayo de 1981, a las 18:00 horas en el Salón del Círculo Español, de Alameda Bernardo O'Higgins N° 1550 de Santiago. Esta Junta tendrá por objeto: a) Tratar y resolver sobre Balance, Inventario y Memoria, correspondiente al ejercicio contable cerrado al 31 de diciembre de 1980. b) Elección de Inspectores de Cuentas. c) Tratar los demás asuntos de su competencia. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Con el objeto de determinar los accionistas que tendrán derecho a asistir a la Junta de Accionistas citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 25, 26, 27 y 28 mayo ambas fechas inclusive.

13-20-25

mataráse 9 junio 1981, 15:30 hrs, derechos sobre la propiedad ubicada calle Joaquín Pérez N° 5801 correspondiente porción sitios 24, 25, 26, 27, 28 planos N° 2, manzana V. Pobl. Garín, Quinta Normal. Inscripción fojas 132 N° 155, año 1981. Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 35.715 pagadero contado. Exige garantía 10% mínimo, vale vista orden Tribunal o dinero efectivo. Bases y antecedentes en secretaría. Tres Torres de Vitacura Viñedos Económica Ltda. rol 3070. Secretaria.

21-22-23-25

REMANTE: Ante Octavo Juzgado Civil, Morande 402, remataráse 23 de junio 1981, diecisiete horas, propiedad ubicada en comuna de La Florida, calle Pasaje Dos N° 7892, inscrita a nombre del deudor a fojas 3599 N° 4854 Registro Propiedad Conservador Santiago año 1970. Mínimo \$ 252.000 pagadero contado dentro de tres días de fecha de adjudicación. Interesados deben acompañar 10% del mínimo en dinero efectivo o boleta bancaria orden tribunal. Bases y antecedentes secretaría. Juicio Banco del Estado de Chile con Sociedad Constructora Tres Torres de Vitacura Viñedos Económica Ltda. rol 3070. Secretaria.

21-22-23-25

REMANTE: Ante Octavo Juzgado Civil, Morande 402, se rematará 8 junio 1981, 16 horas, inmueble calle Salas 380, Caja H., inscrito fojas 16.034 N° 16.047. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo postura \$ 81.331. Garantía vale vista orden Tribunal o dinero efectivo 10% mínimo. Bases y antecedentes Secretaría. Tres Torres de Vitacura Viñedos Económica Ltda. rol 3070. Secretaria.

22-23-24-25

REMANTE: Ante Octavo Juzgado Civil, Morande 402, se rematará 8 junio 1981, 16 horas, inmueble calle Salas 380, Caja H., inscrito fojas 16.034 N° 16.047. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo postura \$ 81.331. Garantía vale vista orden Tribunal o dinero efectivo 10% mínimo. Bases y antecedentes Secretaría. Tres Torres de Vitacura Viñedos Económica Ltda. rol 3070. Secretaria.

22-23-24-25

REMANTE: Ante Octavo Juzgado Civil, Morande 402, se rematará 16 horas. Octavo Juzgado Civil, Compañía 1213 N° 4º piso, propiedad calle Alcalde Francisco Domínguez 2045, Comuna La Reina. Título fojas 18.964 N° 26208 Propiedades 1971. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 353.729, contado. Garantía 10% del mínimo. Bases y antecedentes Secretaría. Tres Torres de Vitacura Viñedos Económica Ltda. rol 3070. Secretaria.

22-23-24-25

REMANTE: Ante Dínodecimo Juzgado Civil de Santiago, audiencia 10 de junio próximo 16 horas saldrá a remate inmueble "torre B" Conjunto Tres Torres de Vitacura correspondiente al lote B del plano de subdivisión de la parcela 1 de la Hijuela 3 antiguo "torre B" Beltrán, ubicado comuna

24-25-26-27

REMANTE: Ante Dínodecimo Juzgado Civil de Santiago, audiencia 10 de junio próximo 16 horas saldrá a remate inmueble "torre B" Conjunto Tres Torres de Vitacura correspondiente al lote B del plano de subdivisión de la parcela 1 de la Hijuela 3 antiguo "torre B" Beltrán, ubicado comuna

24-25-26-27

REMANTE: Ante Septimo Juzgado Civil Santiago, expediente voluntario 1032-81, sobre Autorización para enajenar de José Antonio Vicencio Lichtscheidt re-

37 VARIOS

GRATIFICAR devolución libro diario de Contabilidad Eduardo Cordeiro Homad, San Camilo 787.

23-24-25

GRATIFICAR devolución libro diario de Contabilidad Eduardo Cordeiro Homad, San Camilo 787.

23-24-25

CRITICA DE MUSICA

LUIS BUSTOS SAEZ

Un concierto de alto vuelo

En curva ascendente en resultados cualitativos de la temporada filarmónica, el sexto programa llegó a la cima de la optimización en todos los aspectos, la orquesta, el director y el solista. Nunca escuchamos al conjunto municipal en mejor nivel; al director, quizás el gran responsable de esta maravilla y al solista, en la mejor faena pianística que le hemos visto desde que recomenzó sus actuaciones en nuestro país.

Ya en la interpretación del Concierto Grossi en La Menor, N° 8 del "Estro Armonico" de Antonio Vivaldi, las cuerdas de la Filarmónica brillaron a gran altura, con la buena participación de Stefan Tertz y Jaime Mansilla como solistas, en una actuación llena de nobleza y efectividad instrumental.

Pero la parte más notable y la que más impactó al público fue la grandiosa interpretación del Concierto N° 1 en Re Menor para piano y orquesta de Johannes Brahms, con un Roberto Bravo en excepcional ejecución y Max Valdés con una sapiente conducción de la orquesta.

Este Concierto, que fue estrenado en Hannover en 1859, es una obra que es fiel reflejo de las peripécias emocionales que pasaba el compositor por ese entonces, pero, por sobre todo, está influenciado por el dolor que le produjo a Brahms la muerte de su amigo y guía, Robert Schumann, en trágicas circunstancias. Toda su partitura está impregnada de todo ese dolor, esa impotencia y también la resignación.

Nuestro gran pianista Roberto Bravo trasuntó en su genial interpretación todo el "pathos" que este concierto posee. El Maestro, dramático y lleno de angustia, lo entregó con tanta propiedad y tanto estilo que convenció hasta el más recalcitrante. La apacible y serenidad del Adagio fue otra muestra de cómo Roberto Bravo siente esta música y la expresa en su real vivencia y en el Rondó final, aflujo la técnica y el consumado virtuosismo de nuestro artista.

No hubo unilateralidad en la versión de este concierto, como suele suceder en la mayoría de las ocasiones; si excelente fue la labor del solista, no lo fue menos la de la orquesta en su acompañamiento. Se tenía dudas que pudiera darse el acople perfecto entre piano y orquesta, pero se dio. Nunca las cuerdas sonaron tan bien, con buen legato y brillantez y en general todas las secciones orquestales se supieron abiertamente.

Se incluyó en este programa una

obra que no figuraba primitivamente en el repertorio original, el Preludio a la Siesta de un Fauno, de Claude Debussy; no sabemos la razón del por qué de su inclusión, pero en ningún caso estuvo de más. Siempre es agradable escuchar estas obras del impresionismo francés y que son tan caras a Max Valdés, que las conoce muy bien y las dirige mejor. En ella destacó con nitidos caracteres la intervención del flautista Sergio Alliendes en la exposición y desarrollo del tema principal y también Rodrigo Herrera en oboe.

El excelente programa finalizó con una luminosa y transparente versión de las Danzas de Galanta, de Zoltan Kodaly. Este compositor es uno de los dos grandes músicos húngaros del siglo —el otro es Béla Bartók— y en sus obras aparecen como signo principal los temas extraídos del rico folclor de su país. Esta obra es una demostración palpable de lo aseverado y corresponde a una experiencia de la niñez del compositor ocurrida en la localidad de Galanta, Hungría.

La versión de la Filarmónica fue estupenda en afinación, en perfección rítmica y enjundiosa en el temperamento imbuido por Max Valdés. De las muchas buenas intervenciones de los ejecutantes en vientos, destacó la participación del clarinetista Sebastián Acuña.

Resumiendo, un concierto que marcó un hito importantísimo en la actual temporada musical santiaguina y, a no dudar, un verdadero acontecimiento.

Nuestro gran pianista Roberto Bravo trasuntó en su genial interpretación todo el "pathos" que este concierto posee. El Maestro, dramático y lleno de angustia, lo entregó con tanta propiedad y tanto estilo que convenció hasta el más recalcitrante. La apacible y serenidad del Adagio fue otra muestra de cómo Roberto Bravo siente esta música y la expresa en su real vivencia y en el Rondó final, aflujo la técnica y el consumado virtuosismo de nuestro artista.

No hubo unilateralidad en la versión de este concierto, como suele suceder en la mayoría de las ocasiones; si excelente fue la labor del solista, no lo fue menos la de la orquesta en su acompañamiento. Se tenía dudas que pudiera darse el acople perfecto entre piano y orquesta, pero se dio. Nunca las cuerdas sonaron tan bien, con buen legato y brillantez y en general todas las secciones orquestales se supieron abiertamente.

Se incluyó en este programa una

obra que no figuraba primitivamente en el repertorio original, el Preludio a la Siesta de un Fauno, de Claude Debussy; no sabemos la razón del por qué de su inclusión, pero en ningún caso estuvo de más. Siempre es agradable escuchar estas obras del impresionismo francés y que son tan caras a Max Valdés, que las conoce muy bien y las dirige mejor. En ella destacó con nitidos caracteres la intervención del flautista Sergio Alliendes en la exposición y desarrollo del tema principal y también Rodrigo Herrera en oboe.

El excelente programa finalizó con una luminosa y transparente versión de las Danzas de Galanta, de Zoltan Kodaly. Este compositor es uno de los dos grandes músicos húngaros del siglo —el otro es Béla Bartók— y en sus obras aparecen como signo principal los temas extraídos del rico folclor de su país. Esta obra es una demostración palpable de lo aseverado y corresponde a una experiencia de la niñez del compositor ocurrida en la localidad de Galanta, Hungría.

La versión de la Filarmónica fue estupenda en afinación, en perfección rítmica y enjundiosa en el temperamento imbuido por Max Valdés. De las muchas buenas intervenciones de los ejecutantes en vientos, destacó la participación del clarinetista Sebastián Acuña.

Resumiendo, un concierto que marcó un hito importantísimo en la actual temporada musical santiaguina y, a no dudar, un verdadero acontecimiento.

Nuestro gran pianista Roberto Bravo trasuntó en su genial interpretación todo el "pathos" que este concierto posee. El Maestro, dramático y lleno de angustia, lo entregó con tanta propiedad y tanto estilo que convenció hasta el más recalcitrante. La apacible y serenidad del Adagio fue otra muestra de cómo Roberto Bravo siente esta música y la expresa en su real vivencia y en el Rondó final, aflujo la técnica y el consumado virtuosismo de nuestro artista.

No hubo unilateralidad en la versión de este concierto, como suele suceder en la mayoría de las ocasiones; si excelente fue la labor del solista, no lo fue menos la de la orquesta en su acompañamiento. Se tenía dudas que pudiera darse el acople perfecto entre piano y orquesta, pero se dio. Nunca las cuerdas sonaron tan bien, con buen legato y brillantez y en general todas las secciones orquestales se supieron abiertamente.

Se incluyó en este programa una



Este es uno de los óleos exhibidos en el Museo de Arte Contemporáneo, donde expone Ximena Cristi.

Los hechos cotidianos en pintura de Ximena Cristi

□ Expone hasta el 14 de junio en el Museo de Arte Contemporáneo

Invitada por la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, la artista y profesora de pintura de ese plantel universitario Ximena Cristi inauguró en el Museo de Arte Contemporáneo una muestra donde se hacen presentes los temas preferidos por la pintora: los hechos cotidianos del ser humano, representados con "un gran sentido del color", según el critico Abraham Freifeld.

La nueva exposición de Ximena Cristi se titula "Dos Epocas". Sus trabajos han sido premiados en diversas oportunidades en el Salón Oficial de Chile, donde llegó a recibir en 1963 el premio de Honor y Adquisición.

En el extranjero su actividad plástica también ha sido reconocida. En 1953 obtuvo el segundo lugar en el Primer Salón de Artistas de Iberoamérica, efectuado en la capital española, Madrid, donde asistieron importantes cultores de este género.

"Dos Epocas" permanecerá abierta al público hasta el domingo 14 de junio, pudiendo asistir de martes a viernes entre 10 y 13 y de 14 a 19 horas, mientras que los sábados y domingos ésta permanece accesible sólo en las mañanas de 10 a 13 horas.

Programa radial:
La Semana del Arte

Presentar una visión del movimiento artístico nacional, destacando los principales eventos acaecidos en la semana, a través de comentarios especializados y entrevistas a autores e intérpretes de reconocida trayectoria, es el objetivo del programa "La Semana del Arte", que transmite la Secretaría de Relaciones Culturales los domingos de 13.00 a 14.00 horas, por Radio Universidad Técnica del Estado.

Este espacio nació el año pasado y obtuvo una alta sintonía, por lo que ahora se amplió el horario con el objeto de ofrecer el mayor número de noticias en el campo de artes visuales y musicales.

"La Semana del Arte" ha llenado un vacío en la programación radial, ya que no existía una referencia pormenorizada de la actividad de las bellas artes. Los comentarios especializados están a cargo de Ricardo Bindis, en plástica, y Daniel Quiroga, en música. La conducción es del periodista Roberto Araya.

CON SO

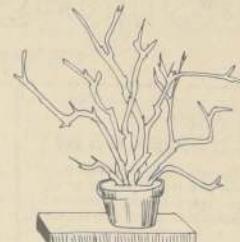
magazine

Hay seres que ven todo color rosa porque sus antojos siquicuando son rosa. Y otras personas sólo tienen una visión oscura porque sus enfoques ya no están saturados de negro. A cual de los dos grupos pertenece?

Es posible que, en numerosas oportunidades, nuestra felicidad o desgracia no dependa principalmente de los acontecimientos que nos afectan. Sí hay mucho la interpretación que influye mucho a tales sucesos. La persona se siente optimista o pesimista frente a un acontecimiento negativo reaccionando conformándose con la idea: "No hay mal que por bien no venga", con toda seguridad que no se siente infeliz como aquella que responde a los hechos frustrantes con tales como: "La mala suerte me sigue", "cada día voy de mal en peor", etc. El primer sujeto aborda su optimismo a la contrariedad del suceso. Su disposición animica está llena y sabrá aprovechar la oportunidad cuando se presente. El segundo sujeto tiene el enfoque pesimista que obliga a quedarse adherido a los sucesos contrarios. Mentalmente se llevará rumiando pensamientos oscuros que le impedirán captar los buenas instantes. En algunas ocasiones, los pensamientos desdichados abochorran de tal manera a la mente de la persona que ésta no podrá concentrarse en sus labores habituales. Por estar rumiando pensamientos

negros pondrá menos atención en sus deberes habituales, comenzará a disminuir la eficiencia con que los realizaba; si hace las cosas mal empezará a ser desplazado por otras personas que trabajan mejor y, al final, la vida será tan negra como el enfoque pesimista con el cual miraba a las personas y acontecimientos del entorno.

Si responde con sinceridad el cuestionario que expondremos, sabrá si su actitud para enfrentar la vida está inclinada hacia el optimismo o pesimismo.



¿Qué le sugiere esta ilustración?

Su biorritmo

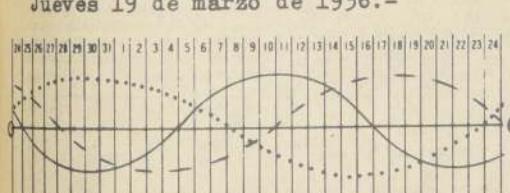
Las cartas fueron enviadas por Ernestina E., Eliana P., Agustín S. y Juan G., pero los gráficos son válidos para cualquier persona que haya nacido en la fecha indicada en la parte superior de los biogramas.

Lea cuidadosamente la interpretación que tienen las curvas cuando están arriba, abajo o cruzando el eje horizontal (0). Despues compárelas con las indicaciones de los gráficos que abarcan los días comprendidos entre el 24 de mayo y 24 de junio de 1981.

Ejemplo. - Supongamos que Don Agustín S. quiere saber la condición física, emotiva e intelectual que tendrá el domingo 31 de mayo. Busca en la columna vertical que está bajo el número 31 y observa la posición de las curvas. La línea de punto sobre el eje dice que el ciclo intelectual se encuentra elevado. Las líneas llena y abajo bajo el eje horizontal indican que los ciclos físico y emotivo estarán en su fase negativa. Entonces, lee la interpretación en sus puntos 7, 6 y 3, y sabe como estarán sus ciclos vitales en el día que escogió.

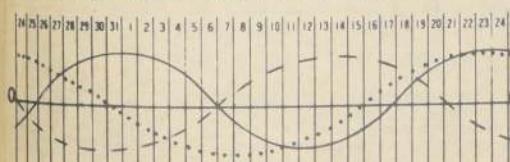
Agustín S. -/ Fecha de nacimiento:

Jueves 19 de marzo de 1936.-



Ernestina F. -/ Fecha de nacimiento:

Domingo 25 de mayo de 1947.-



PARA BOUTIQUES Club 96

Abrigos, impermeables
chaquetas norteamericanas
Chaqueteras piel de conejo
importadas.
Blazer, faldas tweed y escocés
Vestidos exclusivos.

BOUTIQUE CLUB 96
Ventas detalle: Huérfanos 1023

Ventas por mayor
Fábrica: Teatinos 446
Fono. 84876



PISCO TRES CRUCES

SELECCION 30°
ESPECIAL 35°
RESERVADO 40°
GRAN PISCO 43°
PAJARETE DE ELQUI

PISCO SELECCION BOTELLA 2 LTS.

BODEGA Y OFICINA EN SANTIAGO
PORTUGAL 970
TELEFONO 225336

Nuevamente los magníficos ASTROS de "DONA FLOR Y SUS DOS MARIDOS"

Sonia Braga (DOÑA FLOR) José Wilker (VADINO)

La pareja.

Ud. los vió en esa inolvidable película que fue "DONA FLOR Y SUS DOS MARIDOS" y ahora los verá en la más genial y divertida comedia del año.

Enamorados... apasionados... pelean... discuten... pero los dos creen realmente que se aman.

hoy WINDSOR LAS CONDES



a).- A las enfermedades y perjuicios que producirá la lluvia.
b).- A la necesidad de ponerse a resguardo.
c).- A la alegría que le produce ver la lluvia.

4.-

¿Qué es lo primero que imagina cuando ve un grupo de gente apilada en la calle?

a).- Pienso que no se seleccionarán a Ud. porque el concurso está arreglado de antemano. Cree que no quedará en el cargo por cualquier razón.
b).- Pienso que la competencia será muy dura.
c).- Cree que no reúne los requisitos indispensables para que la seleccionen.

5.-

¿Qué piensa cuando una persona muy apreciada va al extranjero para trabajar algún tiempo en otra parte?

a).- Imagina que no volverá a verle nunca.
b).- Pienso cuánto va a extrañar su compañía.
c).- Pienso que, aunque pase mucho tiempo, le encontrará de nuevo.

6.-

¿A qué se refieren sus primeros sentimientos cuando empieza a llover?

a).- Le sugiere la idea de una despedida.
b).- Se inclina más a relacionarla con la idea de bullicio o agitación.
c).- Le sugiere la idea de un encuentro.

7.-

¿Qué tipo de películas le parece que se ajusta mejor a la realidad?

a).- El drama
b).- Las películas de aventuras
c).- Las comedias.

8.-

¿Qué le sugiere el dibujo de la planta en su macetero? (mirar la ilustración).

a).- Que la planta está secándose.
b).- Que el macetero es muy pequeño (o) grande.
c).- Que pronto saldrán algunos brotes.

9.-

¿Cuál sería su reacción si obtuviera un premio en la Polla Gol, lotería o carreras de caballos?

a).- Pensaría que puede traerle mucha suerte. Cree que no le duraría mucho por no estar en condiciones de administrarlo eficientemente.
b).- Imagina todas las cosas que podrá comprar con ese dinero. Pienso en los anhelos que podrá ver realizados.

c).- Se considera la persona más afortunada del mundo.

PUNTAJE

Lo más importante a considerar es la mayoría de respuestas "a", "b" o "c" que Ud. prefirió o consideró que se ajustaban más a las modalidades que le son características. Si obtuvo cuatro de una clase y cuatro de otra, su personalidad no estará completamente definida en los términos optimistas o pesimistas. Por tanto, tendrá que extraer conclusiones de dos resultados. Y sólo la esmerada vigilancia de si le permitirá saber en qué circunstancias actúa de una manera y en cuáles oportunidades predominan los otros enfoques.

RESULTADOS

Optimistas. — Si se inclinó por la mayoría de las respuestas catalogadas con la letra "a", Ud. es un ser optimista que ve el lado bueno de las cosas. Normalmente predominan en Ud. los

estados animados de alegría y confianza en las propias posibilidades y en la suerte. Siempre está atento (a) a los aspectos favorables, oportunos y que pueden ser llevados a la práctica, de las circunstancias en las cuales se involucra. También está dotado (a) de las energías suficientes para realizar esfuerzos fuera de lo común y su gusto por la actividad le permite actuar en el momento preciso. Ud. atrae la fortuna y los acontecimientos felices por la visión positiva que tiene del mundo y aunque fracase en algunas oportunidades, finalmente se impondrán los sucesos felices que anhela. Cuando se presenta en competencia es habitual que entregue lo más de sí mismo (a). Es necesario que no busque justificaciones conformistas que le impidan realizar esfuerzos de superación en todas las circunstancias en las cuales no se concrete su anhelo. Los hechos son los amores y no las buenas razones. Si en la mayoría de las oportunidades el "resultado de sus obras" le permite sentirse bien Ud. podrá alcanzar grandes objetivos y estará condicionado para guiar a los seres con quienes se relaciona.

Equilibrados. — Si escogió la mayoría de las respuestas "b", Ud. es una persona que evita las opiniones extremas. Frente a las vicisitudes de su diario transcurrir va sopasando los pro y los contra de todo. En la mayoría de las oportunidades aborrece considerar definitivamente positivos o negativos los hechos en los que se involucra. Sólo se limita a exponer con objetividad sus características. Con toda seguridad en los momentos malos no puede llegar a los extremos de la depresión porque su espíritu equilibrado parece avisarle que lo malo pasa. Y también cuando se encuentra alegre es incapaz de disfrutar ciegamente el momento porque algo le dice que los estados animados buenos también pasan. En muchas ocasiones piensa que no existe la verdad única y definitiva, y es capaz de observar lo que sucede a su alrededor sin emitir opiniones. Como no es optimista ni pesimista su manera de ser puede permitirle lograr resultados bastante creativos en algunas materias; sin embargo, si lleva esta duplicidad de visión hasta las últimas consecuencias, es posible que pierda su autenticidad.

Pesimista. — Si prefirió la mayoría de las alternativas de la categoría "a" está especializado (a) para ver el lado negativo de las personas y acontecimientos. Casi todo lo que sucede a su alrededor representa para Ud. una amenaza, un peligro, una pérdida, un desagrado, una imperfección, etc. Le falta confiar más en su propia capacidad y en los seres que le rodean. Y como está acostumbrado (a) a ver el lado malo de las cosas su mundo interior estará girando siempre en torno de argumentos pesimistas, desdichados, fatales, depresivos, etc. que le impiden tener paz y serenidad; que le apartan del medio ambiente en el cual se desenvuelve, que le inducen a enfrentar muchas cosas con timidez, inseguridad, o agresividad injustificadas. Es necesario encarar los recuerdos del pasado tratando de buscar la causa de esta actitud predominante: pesimista. Es cierto que los problemas existen, pero el exceso de negatividad con que se abordan sólo significa inmadurez. El exceso de lamento impide entrar en acción y lo hace perder una gran cantidad de oportunidades.

**botillería
EL CIELO
SAN DIEGO 1428
F: 511418-569504
REPARTO A DOMICILIO**

**GARRAFA CONCHA Y TORO \$ 178
PISCO SELECCION \$ 118
WHISKY ESCOCES \$ 220
BEBIDAS 2 LITROS \$ 65**

Restaurant CLUB GRAN AVENIDA

OSTRAS ESPECIALES DE EXPORTACION

Albacora
Choros Zapatos
Angulas al Pil Pil
Criadillas
Centollas
Langostas
Carnes
Pescados
Mariscos Frescos

Reservas
Fono: 516563 - 517918
Gran Avenida 5067.
Paradero 11.

\$ 580
Incluidos IVA y Porcentajes



Amparito Jiménez será una de las artistas que hoy, a las 21.30 horas, estarán en la "Gran Noche" colombiana.

La "Gran Noche" de Colombia en TV 7

La Negra Grande, el Ballet de las Estrellas y el grupo "Los na' ver" serán los invitados estelares de la "Gran Noche" de hoy, a las 21.30 horas, desde el Casino Las Vegas, que estará dedicada a Colombia, cuna de la cumbia.

Luis Landaz y "La Sonora Palacio" completan este show que tendrá en la competencia de canciones a Humberto Lozano y "El Cuchipe", Analía y "La pollera colorá", Chocolate Rodríguez y "Santa Marta", Fresia Soto y "La Mucura", Pachucu y "Se va el caimán", Amparito Jiménez con "Mi cafetal".

Asimismo, el animador Antonio Vodanovic, además de invitar a participar en el concurso "Ud. se atreve", presentará al ballet estable del programa que encabeza la bailarina argentina Sissy, esposa del coreógrafo Eber Lobato.

Bajo la dirección de Sergio Riesen berg, la "Gran Noche" de Televisión Nacional cuenta con la orquesta estable de Horacio Saavedra.

Su Telenovela de Hoy:

"Hola Pelusa"

Capítulo: "Reencuentro"

Novelización: Elba Gatica

En medio de planes y preparativos de boda, por parte de Carlitos y Juanita Degrossi, habría surgido la discusión. El muchacho, obstinado, dijo que ella, cuando ambos se casaran, debía abandonar su empleo de repartidor en el almacén de don Tomás. Y ella, generalmente dulce, había reaccionado de modo violento, de tal forma que "las relaciones parecían rotas definitivamente".

También Daniel Miranda, creía haber roto su compromiso con Susana. Este, sintiéndose libre y a la vez encadenado a la dulzura de Juanita, a sus tristes ojos castaños y aquella increíble honestidad -cosa que jamás antes había sabido que existiera- había decidido viajar a Europa. Don Antonio, su padre, y él mismo ya habían acordado el trabajo de Daniel en el Viejo Mundo pero... fue entonces que la madre de Daniel, tanto por la ruptura de la pareja, como por el viaje de su hijo, cayó a la cama víctima de una "postrante jaqueca". No sin antes discutir y razonar que esa muchacha desconocida, Juanita Degrossi, sería la culpable de lo sucedido. Lo cierto fue que no estaba demasiado equivocada. Daniel, sin embargo, había comenzado a amar sinceramente y profundamente a Juanita y al saberla de novia, perdida para él en forma definitiva, deseaba alejarse de ella y de cuanto significaba. El perenne don Juan era víctima del amor.

El que también había sido tocado por un dulce sentimiento, no exclusivo de la juventud, era don Tomás. Y estaba pensando seriamente en dar el paso definitivo. La causa de sus inquietudes: era la viuda doña Amandina. Mujer valerosa, sola, despojada de toda alegría junto a su pequeña y dulce hija, Camila, su sobrina y también "Pelusa" supieron vislumbrar el sentir de aquel hombre bueno y se alegraron verdaderamente. La simpática Camila lo había dicho: "Todo ser humano, aún cuando no sea un Alain Delon o una Bo Derek tiene derecho a reengancharse con el pequeño Cupido".

Mientras, Carlitos, totalmente "de-

Continuará)

SOLUCIÓN DEL PUZZLE ANTERIOR



Val, Daniel Vilches, coristas, strip tease. TEATRO CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (275451, 752343, 726042). 21.30 hrs. "La gran noche". (Transmisión directa de TVN). \$ 480.

CASA KAMARUNDI. A. Prat. 935 (327876). Domingo 11 horas. "El terrible guerrero".

CAPOLICAN. San Diego 840 (85912). revista musical. Martes a domingo: "1.000 años de Jazz". Última semana.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Martes: "Carrascal 4000".

EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716). Martes: "Seis personajes en busca de un autor"; Jueves: "Dos viejos pánicos".

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "Isaura esclavo del lolly" \$ 200. Con la vedette Teresita Rouge, vedettes, strip tease, lindas chicas, cómicos, Johnny Amado, Los Bonceos.

INST. CHILENO ALEMÁN. Esmeralda 650 (383185). 19 horas: "En la colonia penitenciaria" \$ 80 socios y estudiantes \$ 40. Exposición 16 a 19 hrs.: "Franz Kafka". Entrada libre.

INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (63215). Literatura, Ciencia, Arte y Jazz.

LA CIGARRA. Seminario 141 (226793). 21.30 hrs. "Escandalosísimo" \$ 250.

KAFFE ULM. Alameda 151, 22 hrs. "Música brasileña". Entrada libre.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Jueves: "Berlín 1930". Cia. Américo Vargas.

TEATRO OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11.00 hrs.: "Show con strip tease" y cine \$ 80. V. y S. función trasmocha a las 23 hrs.

CIPACRESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "Abraán cancha, la risa avanza" \$ 250. Con: Charlote y su muñeco de trapo, Wendoline, Mónica

CONTINENTAL. Puent 540 (67532). Desde las 13.15 hrs.: "Jaguar el titánico" (Christopher Lee) y "Un sheriff fuera de serie" (Men.) \$ 45.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs.: "La gran batalla". (Men.) Giuliano Gemma) \$ 70. M. y M. \$ 50.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs.: "Una viuda desocuada" (Isabel Sarli) y "La menor de edad" (Gloria Guida) (21) \$ 70. Miér. \$ 50.

METRO. Banderas 141 (61570). Desde las 12.30 hrs.: "Por justicia propia" (18) \$ 80. M. y M. \$ 60.

NILO. Monjas 879 (391201). Desde las 10 hrs.: "Las reinas del sexo" y "Tu placer es el mío" (21) \$ 60. Miér. \$ 40.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11.00 hrs.: "Susaná quiere per-

Elizabeth Taylor retornó al lado de Richard Burton

□ Luego de la disolución de su matrimonio con el político republicano John Warner

LOS ANGELES (ANSA). — Sometido a una delicada intervención quirúrgica en la columna vertebral, Richard Burton atraviesa uno de los momentos más amargos de su existencia. Corre el riesgo, según partes médicas, de sufrir parálisis temporal. Apresuradamente Liz se ha llegado hasta Los Angeles y sin pedir permiso a la actual mujer de Burton, Susan Hunt, se ha hecho cargo de la situación rodeando a Burton de toda clase de comodidades. Esto último no quiere decir que al "pobre Richard" —tal como se le conoce en el ambiente— se le pasen los dolores.

Quienes conocen muy cercanamente a Liz Taylor son fervientes amigos: David Niven, Kim Novak, Marlon Brando, Shelley Winters, Rock Hudson encabezan una larga lista de celebridades que están dispuestas a afirmar rotundamente la lealtad de la Taylor. Esta lealtad se agrega a la actual disolución de su último matrimonio con el político republicano John Warner, el último de una larga lista.

Pero Burton no está solo y su última mujer, la ex esposa del corredor James Hunt, se ha puesto algo más que furiosa: "No veo por qué Elizabeth Taylor tiene que venir hasta el hospital como si fuera su mujer legítima o intentar desplazarme", sostuvo ante sorprendidos periodistas. Taylor había llegado hasta el hospital de Santa Mónica en el mayor de los anónimos, aprovechando un descanso de "Las Zorritas", obra que estrenó con gran éxito de crítica y de público. Sin embargo, las declaraciones de la actual mujer de Burton hicieron que la visita no pasara inadvertida,



La famosa estrella del cine corrió a Los Angeles para atender a Richard Burton, quien se encuentra postrado en cama en un hospital de esa ciudad debido a una parálisis temporal.

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES
21 de Marzo al 20 de Abril

Suerte en las actividades con público y auditórios. Si lo deseas puedes estar inclinado a promover cosas que no podrán cumplir. Le conviene suprimir esos hábitos que disminuyen su rendimiento laboral. Exito en viajes, estudios, planificación y comercio. Las personas ubicadas en primeros planos serán más favorables aunque se muestren agresivas.



LIBRA
23 de Septiembre al 22 de Octubre

Su cónyuge o socios pueden estar inclinados a promover cosas que no podrán cumplir. Le conviene suprimir esos hábitos que disminuyen su rendimiento laboral. Exito en viajes, estudios, planificación y comercio. Las personas ubicadas en primeros planos serán más favorables aunque se muestren agresivas.



TAURO
21 de Abril al 21 de Mayo

Bueno para comenzar actividades alejadas del público, labores de beneficencia y relacionadas con hospitales, internados o prisiones. Tendrá que poner más empeño en su labor de rutina. Los superiores y personas influyentes serán favorables a sus propósitos. Tentación de amores clandestinos o secretos. Ponga más atención al manejo de fondos comunes.



ESCORPIÓN
23 de Octubre al 21 de Noviembre

Los trabajos creativos fracasarán si no elimina algunos detalles superfluos. Armonía en el trato con parientes cercanos o vecinos. La gente ubicada en planos secundarios será más favorable a sus proyectos. Graves riesgos por asuntos clandestinos o secretos. Ponga más atención al manejo de fondos comunes.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Bienestar anímico por viajes largos, asuntos exteriores, materias legales y contactos con personas distantes. Peligro de rupturas en torno de romances no consolidados. MÁS éxito por gestiones económicas que dependan de su dinero y esfuerzos individuales. Las personas influyentes serán más favorables.



SAGITARIO
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Bueno para iniciar actividades con público y auditórios. Bienestar anímico por viajes cortos, visitas y relaciones con parientes cercanos o vecinos. Las extravagancias o incumplimiento de promesas pueden ocasionar divergencias con su cónyuge o socios. Evite conversar sobre sus planes de largo alcance.



CÁNCER
22 de Junio al 22 de Julio

Bueno para iniciar actividades tendientes a fortalecer los lazos hogareños. Las amistades íntimas ejercerán muy buenas influencias. Los asuntos distantes, legales, culturales y viajes largos están favorecidos. Exito en actividades públicas y retratadas. Tentación incita en el trato con alguien que vive cerca.



CAPRICORNIO
22 de Diciembre al 19 de Enero

La discreción beneficiará las actividades con público. Bueno para tareas de beneficencia y relacionadas con hospitales, internados o prisiones. Las personas ubicadas en planos secundarios serán más favorables. Armonía en romances y trato con los hijos. Peligro de incurrir en pasados errores económicos.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Los viajes largos no están propiciados; es mejor que utilice el correo o teléfono. Habrá más erotismo que verdaderos sentimientos en los romances. La búsqueda de la satisfacción personal sin preocuparse de los demás producirá fricciones en el hogar. Suerte en viajes cortos, visitas y trato con parentes o vecinos.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Febrero

Evite las cosas que sabe dañan la salud. El apoyo de las personas ubicadas en primeros planos será más anímico que práctico. Nuevas perspectivas en reuniones con amistades íntimas. Suerte en romances, diversiones y trato con hijos. La mezcla de propósitos beneficiará las relaciones hogareñas.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre

La discreción convendrá en los viajes largos y contactos con personas distantes. Peligro de cometer pasados errores en torno de romances o trato con los hijos. Acepte su realidad hogareña para evitar decepciones innecesarias. Cordialidad en las reuniones con amistades íntimas. Domine sus tendencias críticas.



PISCIS
19 de Febrero al 20 de Marzo

Bueno para iniciar actividades alejadas del público y investigaciones secretas. La tareas con público exigirán esfuerzos adicionales. Su cónyuge o socios tendrán mejores ideas en relación a las finanzas comunes. Cuidado con hacer promesas que ignoras si podrás cumplir. Falsas ilusiones en romances.

HOY EN ESPECTÁCULOS

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Hor. Pel. 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 y 21.30 hrs.: "La laguna azul" (14) \$ 100. M. y M. \$ 70.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 13 hrs.: "Siete muerte sospechosos" (21) \$ 80. Desde las 17.30 hrs. \$ 100. M. y M. \$ 60.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 13 hrs.: "El matrimonio de María Braun" (18) \$ 100. M. y M. \$ 60.

HUELAFONOS. Huérfanos 779 (31603). Desde las 12.30 hrs.: "Gente como uno" (Mary Tyler Moore) (14) \$ 80. M. y M. \$ 60.

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 12 hrs.: "Los perros de la guerra" (18) \$ 90. M. y M. \$ 60.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs.: "Desayuno con langosta" y "La alcoba" (Ornella Mutti) (21) \$ 60.

ROXY. Huérfanos 1058 (80809). Desde las 10 hrs.: "La azafata" y "Las variaciones del amor" (21) \$ 70. Miér. \$ 40.

RIO. Monjas 743 (33550). Desde las 11 hrs.: "Yo, papá y la camara" y "Experiencia en pinchos" (21) \$ 50. M. y M. \$ 35.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs.: "Desayuno con langosta" y "La alcoba" (Ornella Mutti) (21) \$ 60.

ROXY. Huérfanos 1058 (80809). Desde las 10 hrs.: "La azafata" y "Las variaciones del amor" (21) \$ 70. Miér. \$ 40.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15, 18, 20 y 21.30 hrs.: "La batalla de Midway" (Charlton Heston) (Men.) \$ 100. Miér. \$ 60.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 12.30 hrs.: "El robo de Brinks" (14) \$ 80. M. y M. \$ 50.

Un curso de cine para aficionados

Organiza la Universidad Católica, iniciándose el viernes 5 de junio en la Casa Central

Un curso de cine, dirigido a un público sin formación previa, con el propósito de ayudar a comprender y conocer el lenguaje cinematográfico iniciará el viernes 5 de junio y hasta el 3 de julio la Vicerrectoría de Comunicaciones y el Instituto de Estética de la Universidad Católica

"El cine: ver no es mirar", nombre

del ciclo que se desarrollará en nueve sesiones, teniendo lugar los miércoles y viernes a las 18.30 horas, en el Auditorio 2 de la Casa Central, es el primero de una serie que busca ampliar sistemáticamente los conocimientos de esta manifestación artística.

El temario contempla el estudio

de las características de la imagen cinematográfica (iluminación, óptica, encuadre, ángulo y composición), la función de la cámara y el sonido, y más adelante explicará lo que es la narración (tema, argumento y guion), sus diversas formas, además de entregar nociones de montaje (plano y toma, compaginación, ritmo y ritmo).

Los profesores a cargo de los distin-

tos temas son Luis Gómez, del Instituto de Estética; el cineasta Ignacio Aliaga y los críticos y expertos en Séptimo Arte Sergio Salinas y José Román. Todos ellos, en equipo, planean cuidadosamente lo que será este curso y cómo enseñarán la significación de cada elemento aislado para integrarlo a un todo.

Asimismo, los patrocinadores señalan que "El cine: ver no es mirar" marca un nuevo rumbo en la labor de extensión académica en el área del celuloide que ha realizado la UC. Las sesiones serán por un lado verdaderas clases y no un mero conjunto de charlas independientes que permitirán a los profesores conocer a sus alumnos. Además, se utilizará una metodología actualizada ilustrando cada concepto en filmes antiguos y también en otros actuales que están más vivos en la mente de los interesados.

Mayores antecedentes se pueden obtener en la Casa Central, oficina 14, aunque los precios son: para público en general \$ 1.200 y para estudiantes \$ 800.

Los profesores a cargo de los distin-



Sissy Spacek y Richard Baskin en una escena del filme "Llámame a Los Angeles", que se estrena hoy en la capital.

Teatro callejero ofrecen actores universitarios

El fin de semana en una de las calles céntricas de la capital, el grupo de jóvenes actores del "Teatro Urbano Contemporáneo" ofreció al público su cuarto montaje "callejero" con la obra "Iván el imbecil", basada en un cuento de Tolstoi. La pieza dura 20 minutos y en ella participaron René Iván Figueroa, Andrés Pérez, Juan Edmundo González, Giannina Tallon, Carmen Díaz Gutiérrez, Sandro Larenas y Juan Ceaone.

Todos son egresados de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile y dirige el grupo Andrés Pérez. Esta nueva experiencia de acercamiento y difusión, como en los inicios de este arte, a juicio de la actriz René Iván Figueroa es: "Una entrega directa de cultura, entretenimiento y sin mayor costo para el público, pues nosotros pedimos una ayuda voluntaria corriendo un sombrero a toda la platea que nos escucha y disfruta de nuestra actuación. Además no ponemos ningún tipo de subvención y las ganancias que obtenemos son repartidas en forma equitativa entre todos los integrantes".

El Coro de Cámara de la Universidad Católica, creado en octubre del año pasado, ofreció la obra anteriormente señalada en un concierto especial de Semana Santa en la Abadía de los Benedictinos.

Guido Minoletti dirige 28 voces es-

cogidas. Realizó estudios de perfe-

cionamiento en Michigan, Ohio y en

la Escuela Juilliard de Nueva York.

El prestigioso músico Guido Minoletti dirige el Coro de Cámara de la Universidad Católica, que debutó esta semana en el Museo de Bellas Artes.

El teatro callejero se asemeja mucho al infantil, pues se debe sintetizar al máximo el personaje y la situación. Por ello requiere un gran despliegue de la técnica vocal, corporal y acentuado movimiento", expresa la actriz.

CENTROS COMUNALES

La inquietud de estos jóvenes es lograr una amplia cobertura de presentaciones. "Sómos profesionales y nos gustaría que, si en nuestras actuaciones callejeras nos ven dirigentes de Juntas de Vecinos, Centros de Madres u otras entidades comunales, se nos acerquen para brindar nuestro espectáculo en sus respectivas sedes", manifestó René Iván, quien prepara también la música para los montajes callejeros. Andrés Pérez, aparte de la dirección, se encarga de las adaptaciones y Sandro Larenas aporta las clases de movimiento.

Durante la semana ensayan en casa de uno de los integrantes donde guardan además el vestuario que diseña René Iván.

La preparación del vestuario, caracterizado por túnicas multicolores, máscaras confeccionadas con cajas de cartón, es realizada enteramente por cada uno de los actores.



Su cuarto montaje teatral callejero presentó el sábado pasado en el centro de Santiago la compañía de jóvenes actores "Teatro Urbano Contemporáneo".

UNA POLEMICA Y DRAMATICA PELICULA QUE BASADA EN HECHOS REALES, ACAECIDOS EN FRANCIA, MUESTRA LA CORRUPCION DE ALGUNOS MEDICOS DE PROVINCIA Y EL DESPOTISMO QUE EJERCEN SOBRE SUS COLEGAS.

7 Muertes Sospechosas

MICHEL PICCOLI · MARINA VLADY · JANE BIRKIN · GERARD DEPARDIEU · CHARLES VANEL

CONATE S.A.

hoy ESPAÑA

13-15-17-19-21 HS 18.00 100

MARTES Y MIÉRCOLES

DESCUENTO

21 AÑOS

"Llámame a Los Angeles"

Director de cine muestra en Chile su primera obra

Hoy se estrena el filme "Llámame a Los Angeles" dirigida por Alan Rudolph, con la actuación de Keith Carradine, Geraldine Chaplin, Sally Kellerman, Sissy Spacek y Harvey Keitel, entre otros.

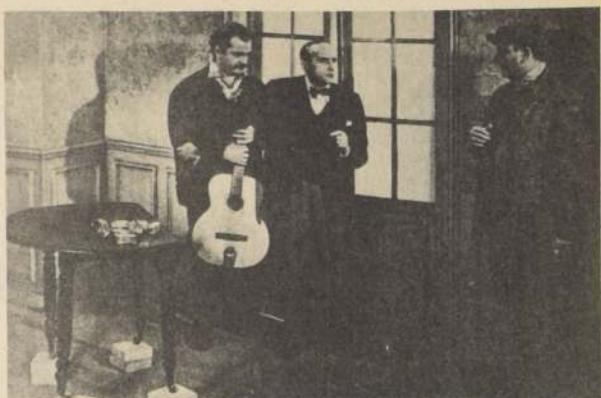
La realización de género dramático es el primer filme escrito y dirigido por Alan Rudolph, quien durante mucho tiempo colaboró con Robert Altman en cintas como "Un adiós peligroso", "Racha de suerte" y "Nashville".

LA HERMOSA GENTE

La trama gira en torno a varias personas ligadas de una u otra forma a la actividad artística y cultural, conocida como "la hermosa gente", donde se muestran sus ambiciones, aburri-

mientos y decepciones. Un compositor de canciones, Carroll Barber, interpretado por Keith Carradine, regresa a Los Angeles, después de permanecer tres años radicado en Europa, a insinuación de su padre, quien lo entusiasmó con la idea de que un famoso cantante pop quiere grabar sus temas. Aunque en la realidad el interés primordial del progenitor era de incorporarlo a su empresa comercial, que nada tenía que ver con lo artístico.

El frustrado compositor ingresa al mundo de la farándula en Los Angeles y con su personalidad desprejuiciada entabla fácil contacto con toda clase de mujeres. Una angustiada representante de artistas, una fotógrafa incansable perseguidora de la realidad, una secretaria y dos esposas insatisfechas.



René Clair (al centro) dirige a Georges Brassens y Pierre Brasseur en una escena de "Puerta de Lilas".

Con película de René Clair termina ciclo de Cine Social

Con la película "Puerta de Lilas" realizada en 1957 por René Clair, culmina esta semana el ciclo de Cine Social Europeo que se desarrolló en el programa Cine-Campus organizado por la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica.

"Puerta de Lilas", que cuenta con la actuación de Henri Vidal, Dany Carrel, Pierre Brasseur y el célebre cantante Georges Brassens, será proyectada hoy lunes en el Campus Oriente de la UC; el martes en el Campus San Joaquín; el miércoles en la Casa Central y el jueves en el Campus El Comendador, siempre a media noche y con entrada liberada para los asistentes.

René Clair, fallecido hace dos meses, es el único cineasta hasta hoy admitido como miembro de la Academia Francesa, tomando en cuenta su enorme contribución al arte cinematográfico.



CASA ORTOPEDICA LUIS HTO. SANHUEZA B.

VICUÑA MACKENNA N° 613

TELEFONOS: 226238 STGO

ESPECIALIDAD EN CALZADOS CORRECTORES

- Aparatos Secuela de Polio
- Plantillas por Recetas Médicas
- Bastones Varios Tipos
- Medias Descanso y Váricas
- Aparatos Colostomía
- Brágeros y Suspensores
- Fajas Estómago Caído
- Columna y Reductivas
- Zuecos y Pantinas Anatómicas
- Protesis Mamarias
- Sillas de Ruedas

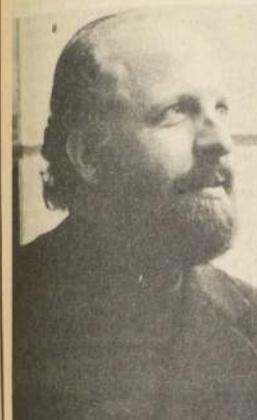
En general todos los artículos del ramo

Atención a Domicilio



PARKAS (Gorros con piel) \$ 450 c/u.
PANTY Selección Extra \$ 360 Docena.
SLIP Toalla Adulto \$ 480 Docena.
ZOQUETES Finos de Hombre \$ 280 Docena.
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

STA. ISABEL 0217
ESQ. DE SEMINARIO



El prestigioso músico Guido Minoletti dirige el Coro de Cámara de la Universidad Católica, que debutó esta semana en el Museo de Bellas Artes.

Casimires Ingleses
Setas · Margotte 100% lana peinada
Franelas \$ 999 mt
Trocados \$ 8.99
Escoceses \$ 7.99

castrodonoso
Moneda 950 - Fones 718769 - 710324
Bucarest 25 - Bandera 627 - Fono 85312
Aire acondicionado

CALZADOS La Alhambra

EL MEJOR CALZADO PARA NIÑOS

DE EXCELENTE CALIDAD
MAS BLANDOS MAS COMODOS

LOS ENCUENTRA EN DAVIS HNOS. Y CIA. LTDA.

SAN ANTONIO 514,
FONO 33186
SANTIAGO.

EXTENSO SURTIDO PARA NIÑOS Y NIÑAS EN CALZADO CORRECTOR

PARRILLADAS LOS BUENOS AIRES DE PAINÉ.
PANAMERICANA SUR KM 42 - PAINÉ
VALE LA PENA EL VIAJE

PARA DOS PERSONAS \$ 449

VINO SANTA RITA 120 3/4 \$ 109

COMA POR 4
PAGUE POR 2...



Realización personal y desafío significa "Otelo" para actores

□ Alejandro Cohen y Soledad Pérez coincidieron en señalar que el montaje de esta obra de Shakespeare, por el Teatro Nacional, implica un avance en sus respectivas carreras

"Además de representar una realización personal, caracterizar a Otelo significa hacer a Shakespeare que, a mi juicio, es el genio de todos los tiempos", declaró Alejandro Cohen, quien

se integrará, desde mañana, al elenco del Teatro Nacional que estrenará a fines de julio una de las obras de este autor inglés.

Para el actor, "Otelo" es "una gran pieza y, por ende, implica un buen rol, avalada por esta compañía teatral que permite tener cubiertas todas las necesidades de montaje". Asimismo, contó que la dirección y traducción pertenecen al director de la entidad Hernán Letelier, quien se encuentra trabajando en ella desde hace tiempo.

Amante de los clásicos, Cohen ha participado en otras piezas shakespearianas, incluida "Las Alegres Comadres de Windsor", que atraen a un público que se identifica con esta línea teatral. "Es indudable, dijo, que los admiradores de este género van especialmente atraídos por el montaje", agregando que en estos casos "buscan comparar el trabajo realizado con otras puestas en escena".

NUEVO IMPULSO

Alejandro Cohen se refirió también a la labor desplegada por el decano de la Facultad de Artes, Pedro Félix de Aguirre, quien ha desarrollado ampliamente la actividad artístico-cultural en esa casa de estudios superiores. "Es importante el impulso que éste le ha dado. La temporadade música y ballet, surfiada a lo teatral, son una prueba de ello", explicó el artista.

Destacan en esta labor de extensión universitaria los constantes conciertos ofrecidos por alumnos destacados y profesores del Conservatorio, la exitosa presentación de "Casanuevas" con el Ballet Nacional, cuya estrella fue el bailarín sueco Weit Carlsson y la puesta en escena de "Lysistrata".

Consultado acerca de la no asistencia de público a las salas teatrales, especialmente cuando se presentan piezas de autores clásicos, Alejandro Cohen señaló:

"Yo no creo en nada". Añadió que tal crisis no radica en el tipo de género, pero prefirió no entregar una aseveración tajante porque "no tengo clara la razón de la ausencia de espectadores".

Dedicado desde hace algún tiempo a la docencia y a la práctica de nuevos sistemas de relajación, el actor retorna con este montaje a los escenarios. "Aunque aún no me subo a las tablas a interpretar a Otelo, me siento cómodo con el personaje que he investigado desde hace un mes, conociendo otras puestas en escena y otras caracterizaciones".

Añadiendo que "afortunadamente

el elenco está bastante asegurado y lo que es mejor es muy sólido, lo cual otorga bastantes posibilidades a esta obra que comenzaremos a ensayar el martes. Ese día iniciaremos la lectura de los parlamentos", terminó diciendo Cohen, quien no retornó al grupo estable de actores que mantiene el programa de Televisión Nacional "Vamos Ver".

DESDÉMONA

La intérprete de la rubia mujer de Otelo, Desdémona, será la joven actriz Soledad Pérez, quien ha participado en varios montajes del Teatro Nacional que en estos momentos se encuentra presentando Lysistrata.

Aunque se negó a confirmar tajantemente la información porque, según dijo, "eso se resolverá definitivamente mañana cuando leamos por primera vez los textos", su inclusión en el elenco y en el rol antes mencionado se rumorea desde hace tiempo.

Si embargo, añadió que le encantaría protagonizar a Desdémona. "Este personaje significa un enorme desafío, fundamental para mí desarrollo profesional porque me permitirá probar que soy capaz de interpretar cualquier papel que se me asigne. Además pienso que puedo sacarle mucho partido a la personificación de Desdémona". Completan el grupo de protagonistas de Otelo, Violeta Vidaurre como Emilia y José Soza como Yago.

Las vivencias de Van Druten tuvieron en la década del 50 una nota de nostalgia, de introspección y el calor de las confesiones y los recuerdos de los tiempos juveniles. Como siempre ocurre en tales casos y a menos que se tenga el genio de un William Shakespeare cuando escribió su "Romeo y Julieta" muchos elementos se pierden, caducan, quedan enredados en lo circunstancial y anecdótico. Pero, la protagonista enriquecida con un ambiente más golpeador, más efectista con relaciones sentimentales ambiguas llenas de audacia, vive y mejor, en la comedia musical "Cabaret" y en el filme de Bob Fosse, con el mismo nombre.

Si los apuntes y la pieza teatral, empalidecen con el curso de las décadas, "Cabaret" Sally en la voz y personalidad de Liza Minnelli se mantiene junto con la pléyade de personajes que componen un friso de una pre-guerra disociadora, cruel y degenerante.

Aquella primera temporada americana con "I'm a Camera" convertida en "Cabaret" no fue un éxito, la inglesa Julie Harris, muy rubia y de limitada proyección escénica, pasaba de sus temporadas brillantes en el teatro británico como Sally de la versión teatral original a lo musical. Si el autor de "La voz de la tortuga", obtuvo un éxito consagratorio en todo el mundo con ella, los responsables de su traslado de lo cómico-dramático a lo musical, no quedaron conformes. Julie Harris, rompió el tacón de su zapato.



La joven actriz integra desde hace tiempo el elenco del Teatro Nacional, participando en "Lysistrata" y en "El ideal de un Calavera", entre otros montajes.

"BERLIN 1930": UN TEATRO SOBREPASADO

Varios elementos concurren en la producción de "Berlin 1930" ofrecida en la sala Moneda con el Teatro Américo Vargas como su más reciente estreno. La obra misma, que plantea inquietudes impone comparaciones y evoca una época importante en Europa; ellos son el director Eugenio Guzmán, la figura de mayor trayectoria y logros en su ámbito en la escena chilena y el elenco mismo con una profesional como Anita Klesky y más el lanzamiento de un nuevo valor en Cristián Campos.

LA OBRA

Circunstancias tortuas nos permitieron conocer en el año 68 en Boston el estreno off Nueva York, de la primera versión de Berlin 1930 como comedia musical. Dos nombres de experiencia se unían en este experimento: el autor de musicales, Joe Masteroff y el músico John Kander. La base era la obra teatral de John van Druten, estrenada en Nueva York como "I'm a Camera" con la corista Sally Bowles como centro.

Las vivencias de Van Druten tuvieron en la década del 50 una nota de nostalgia, de introspección y el calor de las confesiones y los recuerdos de los tiempos juveniles. Como siempre ocurre en tales casos y a menos que se tenga el genio de un William Shakespeare cuando escribió su "Romeo y Julieta" muchos elementos se pierden, caducan, quedan enredados en lo circunstancial y anecdótico. Pero, la protagonista enriquecida con un ambiente más golpeador, más efectista con relaciones sentimentales ambiguas llenas de audacia, vive y mejor, en la comedia musical "Cabaret" y en el filme de Bob Fosse, con el mismo nombre.

Si los apuntes y la pieza teatral, empalidecen con el curso de las décadas, "Cabaret" Sally en la voz y personalidad de Liza Minnelli se mantiene junto con la pléyade de personajes que componen un friso de una pre-guerra disociadora, cruel y degenerante.

Aquella primera temporada americana con "I'm a Camera" convertida en "Cabaret" no fue un éxito, la inglesa Julie Harris, muy rubia y de limitada proyección escénica, pasaba de sus temporadas brillantes en el teatro británico como Sally de la versión teatral original a lo musical. Si el autor de "La voz de la tortuga", obtuvo un éxito consagratorio en todo el mundo con ella, los responsables de su traslado de lo cómico-dramático a lo musical, no quedaron conformes. Julie Harris, rompió el tacón de su zapato.

Los actores resultan algo irregulares. Hay un notable acierto en Cris-

COMENTARIO DE YOLANDA MONTECINOS



tiáy Campos, quien dentro de su falta de experiencia, apunta ya como una brillante figura del teatro chileno. Consigue algo muy difícil: resulta natural, menos sobreactuado y exterior que el resto, nunca cae en la maqueta y siempre se impone por pureza y compromiso total con el texto, situaciones y matices. Trabaja bien su voz y sabe desplazarse de modo convincente sin exceso y con real dominio por el mundo escénico. Tiene una fuerte personalidad y un estilo propio de aproximación al personaje. Por contraste, Clive Mortimer resulta una maqueta algo opresiva en el desdén excesivo de Agustín Moya. Este personaje es con Sally, el que marca el límite de desintegración y desorientación producidas por una guerra inminente, con una crisis de valores, en los albores del nazismo. Moya buscó más el afecto simple que provoca la risa fácil, antes que la angustia tangible de este rico y voluble personaje, casuista en su afán de nuevas emociones.

Anita Klesky tuvo una brillante oportunidad como Sally Bowles, la ambivalente corista, enamorada de momento corriero tras lo inalcanzable. La actriz trabajó su complejo personaje en línea de comedia, sin matizar sino por cortes algo bruscos sorprendentes y un tanto oscuros, esas motivaciones. Prefirió como recurso de comediante, el juego explícito en un sketch de TV antes que la composición de instantes y su desarrollo natural. Encantadora y con experiencia natural, luego de sus años de teatro, puso al servicio de esta labor sus dotes de primera figura, más efectivos en un rol menos complejo, juvenil y tragicómico como es el de Sally.

Eduardo Baldani un actor exterior, conocido más que nada por su labor en telenovelas y en café concert de química simplista, brinda una sorpresa. Su Fritz tiene profundidad y los pasajes dolientes, convence y emociona. Igual mérito tiene el trabajo de la bien dotada y joven actriz María Izquierdo como Natalia. Dentro de inexplicable esquema de hablar con acento germano que se impuso no se bemos por qué en la obra, ella convence y tocar muchas cuerdas para su personaje.

Una curiosa linea germanizante movió a introducir muchos elementos en alemán o marcar el toque "imitado este acento" en varios actores. Así así como las zetas y el acento castaño en las comedias de Vilar. Una actriz no profesional como Luisa Clem, oficio de Fraulein Schneider una visita dentro de sus posibilidades, digna de aplausos, pero quiebra el total compromiso de entrega y nivel. Isabel Gorroño en un rol breve pero fundamental para explicarnos la obra, no sobreexpresada, aún el tono de un pre-ensayo general.

En suma, una obra que en esta versión ha egresado bastante, con un elenco algo heterogéneo, interesante dirección y algunos valores jóvenes importantes.



Después de varios meses de ausencia en los escenarios y en la televisión, el actor Alejandro Cohen vuelve a la escena con la interpretación de Otelo, de William Shakespeare.

Con muestra de sus obras conmemoran a Pablo Picasso

MUNICH (ANSA). — La Haus der Kuns de Munich inició el Año Picasso con una amplia exposición, organizada por Werner Spies, del legendario del famoso artista.

Se trata, en su mayoría, de obras casi desconocidas para el público en general y que la nieta de Picasso, Marina, eligió para sí de entre la enorme cantidad de obras que el artista dejó como herencia. Posteriormente, la muestra pasará a Venecia, a la Kunsthalle de Colonia, al Stadtkonfinkt y, finalmente, a Toronto y Tokio.

Están aquí correctamente documentados los años juveniles de Picasso. Los períodos azul y rosa están representados. Se pueden seguir fácilmente las huellas del cubismo que comenzaba a perfilarse en torno de la obra principal "Demoiselles d'Avignon" hasta 1916, retratos, escenas mitológicas, formas surrealistas, anhelos de abstracción, intentos de seguridad de la figura, juego con asociaciones, tormento y alegría. Una brillante obra tardía que, finalmente, casi tan sólo conoce puntos álgidos.

Una sorpresa constituyen los dibujos y carnets, los libros de bocetos en los que Picasso se exteriorizó con toda espontaneidad, más allá de cualquier inaplicabilidad artística. El observador tiene ocasión de admirar el proceso de trabajo desde la primera impresión hasta la búsqueda de soluciones formales en los "carnets" de los cuales existen importantes contribuciones en el catálogo.

La exposición muestra también numerosos dibujos de máxima calidad; una encantadora serie de hojas de gran formato varía uno de los temas principales de Picasso "El pintor y la modelo" dándole la vuelta a la función de las personas.



Anita Klesky y Eduardo Baldani, dos personajes típicos de "Berlin 1930".

teleprogramas

CANAL 5

- 18.01 TERRY TOONS
- 18.25 OSO FUMAROLA. Aventuras de unos osos guardabosques
- 18.45 BONANZA. Aventuras del oeste con la familia Cartwright.
- 19.35 DEPORTE VISION
- 20.00 CRONICA 5. Noticias
- 20.30 SINTESIS. Hoy: El Bosque. La historia, ordenación, explotación del bosque.
- 21.00 PEQUEÑO MUNDO. Documental. Hoy: Jornada en la India.
- 21.25 SUPER CINE: "French Can Can". Comedia Musical. Con Edith Piaf, Francoise Arnoul, Jean Morin, María Félix y Gianni Esposito.
- 23.15 CRONICA 5. Noticias
- 23.40 REFLEXIONES. Con Monseñor René Pienovi.

CANAL 7

- 11.00 SPUNKY Y TADPOLE. Microprograma.
- 11.05 CEPILLIN. Un payaso que entretiene y enseña a los niños.
- 11.20 AGENCIA S.O.S. Diversión y enseñanzas.
- 12.00 LA HECHIZADA. Comedia.
- 12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa misceláneo.
- 14.00 EDICION UNO. Noticias.
- 14.10 ACTUALIDAD COSMETICA.
- 14.15 ARIANA. Teleserie.
- 14.20 CEMA CHILE.
- 15.05 UN MINUTO EN LA MODA.
- 15.10 PRIMER AMOR. Teleserie mexicana.
- 16.00 MI BELLÍA GENIO. Comedia.
- 16.25 AREA 12.
- 17.30 TARDES DE CINE. Hoy: "L'Amour des Femmes".

CANAL 11

- 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR
- 09.00 CIERRE
- 11.15 CARTA DE AJUSTE
- 11.30 LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil
- 11.55 CUANTO VALE EL SHOW?
- 13.05 EL CAFE ES CON PEPE GUILXE. Hoy: EDGARDO MARIAN, comentarista deportivo
- 13.30 SEPTIMO ARTE.
- 15.05 HAWAII CINO-0. Serie policial
- 16.00 LOS BOCHINCHEROS.
- 16.30 STAR TREK. Ciencia ficción
- 17.00 LOS BOCHINCHEROS
- 17.30 ULTRASEVEN.
- 18.00 LOS BOCHINCHEROS.
- 18.20 ULTRAMAN
- 18.50 NUEVA MUSICA JOVEN 81. Programa musical
- 19.25 PELUSA. Telenovela argentina
- 20.30 TELEONCE NOTICIAS.

CANAL 13

- 15.00 LA SUCESORA, telenovela sileña
- 16.30 LOS TIGRES VOLADORES
- 17.25 DIBUJOS ANIMADOS
- 17.45 CINE EN SU CASA
- 19.10 LA MADASTRA, telenovela chilena
- 20.25 LOS TELEVICENTES, interactan a los más pequeños a dormir
- 20.30 TELECRETE, noticias de Baja California
- 21.25 LAS AVENTURAS DE Río, las aventuras de un joven arriero. Hoy: "Las Aventuras de Río"
- 22.30 TELENOCHE, informativo
- 23.00 EN LA MIRA, serie policial
- 24.00 VIAJE A LO DESCONOCIDO, aventuras de ciencia ficción. Hoy: "El franco asesino"
- 24.45 EL HOMBRE Y LA TIERRA, serie sobre ecología. Hoy: "El cazador social"